

TURKISH BANK ANONİM ŞİRKETİ

31 Aralık 2013 Tarihinde Sona Eren
Hesap Dönemine Ait
Finansal Tablolar ve
Bağımsız Denetim Raporu

Akis Bağımsız Denetim ve Serbest
Muhasebeci Mali Müşavirlik
Anonim Şirketi

13 Mart 2014

*Bu rapor, 2 sayfa bağımsız denetim raporu
ve 86 sayfa finansal tablolar ve tamamlayıcı
dipnotlarından oluşmaktadır.*

BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Turkish Bank Anonim Şirketi Yönetim Kurulu'na

Turkish Bank Anonim Şirketi Yönetim Kurulu'nun ("Banka") 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan konsolide olmayan bilançosu, aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait konsolide olmayan gelir tablosu, nakit akış tablosu, özkaynak değişim tablosu ve önemli muhasebe politikaları ile diğer açıklayıcı notların bir özetini denetlemiş bulunuyoruz.

Banka Yönetim Kurulunun Sorumluluğuna İlişkin Açıklama

Banka Yönetim Kurulu, rapor konusu finansal tabloların 1 Kasım 2006 tarih ve 26333 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik ve Türkiye Muhasebe Standartları ile Türkiye Finansal Raporlama Standartlarına ve Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, tebliğ ve genelgeler ile Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu tarafından yapılan açıklamalara uygun olarak ve hata ya da sistematik dolayısıyla önemlilik arzeden ölçüde yanlış bilgi içermeyecek şekilde hazırlanmasını ve sunulmasını sağlayacak bir iç kontrol sistemi oluşturulması, uygun muhasebe politikalarının seçilmesi ve uygulanmasından sorumludur.

Yetkili Denetim Kuruluşunun Sorumluluğuna İlişkin Açıklama

Bağımsız denetimi yapan kuruluş olarak üzerimize düşen sorumluluk, denetlenen finansal tablolar üzerinde görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, 1 Kasım 2006 tarih ve 26333 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Bankalarda Bağımsız Denetim Gerçekleştirecek Kuruluşların Yetkilendirilmesi ve Faaliyetleri Hakkında Yönetmelik ve uluslararası denetim standartlarına uyumlu olarak gerçekleştirilmiştir. Finansal tabloların önemlilik arzedecek ölçüde bir hata içermediğine ilişkin makul güvence sağlayacak şekilde bağımsız denetim planlanmış ve gerçekleştirilmiştir. Bağımsız denetimde; finansal tablolarda yer alan tutarlar ve finansal tablo açıklama ve dipnotları hakkında denetim kanıtı toplamaya yönelik denetim teknikleri uygulanmış; bu teknikler istihdam ettiğimiz bağımsız denetçilerin inisiyatifine bırakılmış, ancak, duruma uygun denetim teknikleri, finansal tabloların hazırlanması ve sunumu sürecindeki iç kontrollerin etkinliği dikkate alınarak ve uygulanan muhasebe politikalarının uygunluğu değerlendirilerek belirlenmiştir. Aşağıda belirtilen bağımsız denetim görüşünün oluşturulması için yeterli ve uygun denetim kanıtı sağlanmıştır.

Bağımsız Denetçi Görüşü

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide olmayan finansal tablolar, bütün önemli taraflarıyla, Turkish Bank Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla mali durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait faaliyet sonuçları ile nakit akımlarını 5411 sayılı Bankacılık Kanunu'nun 37'nci maddesi gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen muhasebe ilke ve standartlarına ve Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, tebliğ ve genelgeler ile Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu tarafından yapılan açıklamalara uygun olarak doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

Diğer Husus

Turkish Bank Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren hesap dönemine ait finansal tablolarının tam kapsamlı denetimi başka bir bağımsız denetim şirketi tarafından gerçekleştirilmiş olup, söz konusu bağımsız denetim şirketi 6 Mart 2013 tarihli bağımsız denetim raporunda olumlu görüş bildirmiştir.

İstanbul,
13 Mart 2014

Akis Bağımsız Denetim ve Serbest
Muhasebeci Mali Müşavirlik
Anonim Şirketi

Orhan Akova
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

TURKISH BANK A.Ş. 'NİN
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN
YIL SONU KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL RAPORU

Adres : Vali Konağı Cad. No:1 34371

Nişantaşı / İstanbul

Telefon : (212) 373 63 73

Faks : (212) 225 03 53/55

Elektronik site adresi : www.turkishbank.com.tr

Elektronik posta adresi: bim@turkishbank.com

Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu tarafından düzenlenen “Bankalarca Kamuya Açıklanacak Finansal Tablolar ile Bunlara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar Hakkında Tebliğ”e göre hazırlanan yıllık konsolide olmayan finansal raporu aşağıda yer alan bölümlerden oluşmaktadır.

- BANKA HAKKINDA GENEL BİLGİLER
- BANKA 'NİN KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARI
- İLGİLİ DÖNEMDE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARINA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR
- BANKA 'NİN MALİ BÜNYESİNE İLİŞKİN BİLGİLER
- KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
- DİĞER AÇIKLAMALAR
- BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Bu raporda yer alan yıllık finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotlar Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik, Türkiye Muhasebe Standartları, Türkiye Finansal Raporlama Standartları, bunlara ilişkin ek ve yorumlar ile Bankamız kayıtlarına uygun olarak, aksi belirtilmediği müddetçe Bin Türk Lirası cinsinden hazırlanmış olup, bağımsız denetime tabi tutulmuş ve ilişikte sunulmuştur.

İ.Hakan Börteçene Yönetim Kurulu Başkanı	Abdullah Akbulak Denetim Komitesi Üyesi	Mehmet Çınar Denetim Komitesi Üyesi	Servet Taze Genel Müdür	Hakan Kurtoğlu Genel Müdür Yardımcısı	Mehmet Düzağaç Bölüm Başkanı
--	---	---	----------------------------	--	---------------------------------

Bu finansal rapor ile ilgili olarak soruların iletileceği yetkili personele ilişkin bilgiler:

Ad-Soyad/Unvan : Mehmet DÜZAĞAÇ / Bölüm Başkanı

Tel No : (0 212) 373 63 20

Fax No : (0 212) 230 08 44

İÇİNDEKİLER

Sayfa No

BİRİNCİ BÖLÜM

Genel Bilgiler

I.	Bankanın kuruluş tarihi, başlangıç statüsü, anılan statüde meydana gelen değişiklikleri ihtiva eden tarihçesi	1
II.	Bankanın sermaye yapısı, yönetim ve denetimini doğrudan veya dolaylı olarak tek başına veya birlikte elinde bulunduran ortakları, varsa bu hususlarda yıl içindeki değişiklikler ile dahil olduğu gruba ilişkin açıklama	1
III.	Bankanın, yönetim kurulu başkan ve üyeleri, denetim komitesi üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının varsa bankada sahip oldukları paylara ve sorumluluk alanlarına ilişkin açıklamalar	2
IV.	Bankada nitelikli pay sahibi olan kişi ve kuruluşlara ilişkin açıklamalar	2
V.	Bankanın hizmet türü ve faaliyet alanlarını içeren özet bilgi	3
VI.	Ana Ortaklık Banka ile Bağlı Ortaklıkları arasında özkaynakların derhal transfer edilmesinin veya borçların geri ödenmesinin önünde mevcut veya muhtemel, fiili veya hukuki engeller	3
VII.	Bankaların Konsolide Finansal Tablolarının düzenlenmesine ilişkin Tebliğ ile Türkiye Muhasebe Standartları gereği yapılan konsolidasyon işlemleri arasındaki farklılıklar ile tam konsolidasyona veya oransal konsolidasyona tabi tutulan, özkaynaklardan indirilen ya da bu üç yöntemle dahil olmayan kuruluşlar hakkında kısa açıklama	3

İKİNCİ BÖLÜM

Konsolide Olmayan Finansal Tablolar

I.	Bilanço	4-5
II.	Nazım hesaplar tablosu	6
III.	Gelir tablosu	7
IV.	Özkaynaklarda muhasebeleştirilen gelir gider kalemlerine ilişkin tablo	8
V.	Özkaynak değişim tablosu	9
VI.	Nakit akış tablosu	10
VII.	Kar dağıtım tablosu	11

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

Muhasebe Politikaları

I.	Sunum esaslarına ilişkin açıklamalar	12
II.	Finansal araçların kullanım stratejisi ve yabancı para cinsinden işlemlere ilişkin açıklamalar	12
III.	Vadeli işlem ve opsiyon sözleşmeleri ile türev ürünlere ilişkin açıklamalar	12
IV.	Faiz gelir ve giderine ilişkin açıklamalar	12
V.	Ücret ve komisyon gelir ve giderlerine ilişkin açıklamalar	13
VI.	Finansal varlıklara ilişkin açıklamalar	13-14
VII.	Finansal varlıklarda değer düşüklüğüne ilişkin açıklamalar	14
VIII.	Finansal araçların netleştirilmesine ilişkin açıklamalar	14
IX.	Satış ve geri alış anlaşmaları ve menkul değerlerin ödünç verilmesi işlemlerine ilişkin açıklamalar	15
X.	Satış amaçlı elde tutulan ve durdurulan faaliyetlere ilişkin duran varlıklar ile bu varlıklara ilişkin borçlar hakkında açıklamalar	15
XI.	Şerefiye ve diğer maddi olmayan duran varlıklara ilişkin açıklamalar	15
XII.	Maddi duran varlıklara ilişkin açıklamalar	15-16
XIII.	Kiralama işlemlerine ilişkin açıklamalar	16
XIV.	Karşılıklar,koşullu varlıklar ve yükümlülöklere ilişkin açıklamalar	16
XV.	Çalışanların haklarına ilişkin yükümlölöklere ilişkin açıklamalar	17
XVI.	Vergi uygulamalarına ilişkin açıklamalar	17
XVII.	Borçlanmalara ilişkin ilave açıklamalar	17
XVIII.	İhraç edilen hisse senetlerine ilişkin açıklamalar	17
XIX.	Aval ve kabullere ilişkin açıklamalar	17
XX.	Devlet teşviklerine ilişkin açıklamalar	17
XXI.	Raporlamanın bölümlemeye göre yapılmasına ilişkin açıklamalar	18-19
XXII.	Diğer hususlara ilişkin açıklamalar	19
XXIII.	Muhasebe politikalarındaki değişiklikler	19

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

Mali Bünyeye İlişkin Bilgiler

I.	Sermaye yeterliliği standart oranına ilişkin açıklamalar	20-23
II.	Kredi riskine ilişkin açıklamalar	23-30
III.	Piyasa riskine ilişkin açıklamalar	30-31
IV.	Operasyonel riske ilişkin açıklamalar	31
V.	Kur riskine ilişkin açıklamalar	32-33
VI.	Faiz oranı riskine ilişkin açıklamalar	34-39
VII.	Likidite riskine ilişkin açıklamalar	39-41
VIII.	Menkul kıymetleştirme pozisyonuna ilişkin bilgiler	42
IX.	Kredi riski azaltım teknikleri	42
X.	Risk yönetim hedef ve politikaları	42-43
XI.	Finansal varlık ve borçların gerçeğe uygun değeri ile gösterilmesi	43-44
XII.	Başkalarının nam ve hesabına yapılan işlemler, inanca dayalı işlemlere ilişkin açıklamalar	44

BEŞİNCİ BÖLÜM

Konsolide Olmayan Finansal Tablolara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

I.	Bilançonun aktif hesaplarına ilişkin açıklama ve dipnotlar	45
II.	Bilançonun pasif hesaplarına ilişkin açıklama ve dipnotlar	63
III.	Nazım hesaplara ilişkin açıklama ve dipnotlar	72
IV.	Gelir tablosuna ilişkin açıklama ve dipnotlar	75
V.	Özkaynak değişim tablosuna ilişkin açıklama ve dipnotlar	81
VI.	Nakit akış tablosuna ilişkin açıklama ve dipnotlar	82
VII.	Bankanın dahil olduğu risk grubuna ilişkin açıklamalar	83
VIII.	Bankanın yurt içi, yurt dışı, kıyı bankacılığı bölgelerindeki şube veya iştirakler ile yurt dışı temsilciliklerine ilişkin açıklamalar	85

ALTINCI BÖLÜM

Diğer Açıklamalar

I.	Bankanın faaliyetine ilişkin diğer açıklamalar	86
----	--	----

YEDİNCİ BÖLÜM

Bağımsız Denetim Raporu

I.	Bağımsız denetim raporuna ilişkin olarak açıklanması gereken hususlar	86
II.	Bağımsız denetçi tarafından hazırlanan açıklama ve dipnotlar	86

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

BİRİNCİ BÖLÜM

GENEL BİLGİLER

I. Banka’nın Kuruluş Tarihi, Başlangıç Statüsü, Anılan Statüde Meydana Gelen Değişiklikleri İhtiva Eden Banka’nın Tarihçesi

Turkish Bank A.Ş. (“Banka”), Devlet Bakanlığı ve Başbakan Yardımcılığı’nın 4 Eylül 1991 tarihli ve 38774 sayılı yazısı üzerine, 3182 sayılı Bankalar Kanunu’nun dördüncü ve sekizinci maddelerine göre, Bakanlar Kurulu’nca alınan 14 Eylül 1991 tarihli ve 91/2256 no’lu karar çerçevesinde kurulmuş bir mevduat bankası olup, T.C. Başbakanlık Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı Banka ve Kambiyo Genel Müdürlüğü’nün 25 Aralık 1991 tarih ve 56527 sayılı yazısı gereği Banka’nın bankacılık işlemlerine ve mevduat kabulüne başlamasına izin verilmiştir.

II. Banka’nın Sermaye Yapısı, Yönetim ve Denetimini Doğrudan veya Dolaylı Olarak Tek Başına veya Birlikte Elinde Bulunduran Ortakları, Varsa Bu Hususlarda Yıl İçindeki Değişiklikler ile Dahil Olduğu Gruba İlişkin Açıklama

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla başlıca hissedarlar ve sermaye yapısı aşağıda belirtilmiştir:

Hissedarların Adı	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Ödenmiş Sermaye	%	Ödenmiş Sermaye	%
Özyol Holding A.Ş.	94,132	57.05	87,396	55.49
National Bank of Kuwait	60,000	36.37	60,000	38.10
Mehmet Tanju Özyol	9,047	5.48	8,400	5.33
Diğer Hissedarlar Toplamı	1,821	1.10	1,704	1.08
	165,000	100.00	157,500	100.00

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Banka’nın ödenmiş sermayesi birim pay nominal değeri 0.01 TL (Tam TL) olan, 16.500.000.000 adet hisseden oluşmaktadır.

25 Mayıs 2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Banka’nın 80,000 TL olan ödenmiş sermayesinin 37,448 TL’sinin Hisse Senedi İhraç Primlerinden, 19,032 TL’sinin Enflasyon Farklarından, 13,520 TL’sinin Olağanüstü Yedeklerden olmak üzere 70,000 TL’lik kısmının içsel kaynaklardan ve 25,000 TL nakden artırılarak 175,000 TL’ye çıkarılmasına, artırılması taahhüt edilen 25,000 TL tutarındaki nakdi sermayenin 7,500 TL’sinin Haziran 2012, 7,500 TL’sinin Nisan 2013 ve kalan 10,000 TL’lik kısmının ise Nisan 2014 içerisinde, Banka Genel Kurulu’nun daha önceki tarihlerde ödeme çağrısı yapma hakkı saklı kalmak kaydıyla, ödenmesine oy çokluğu ile karar verilmiştir.

Artırılan ödenmiş sermayenin 70,000 TL’lik içsel kaynaklardan karşılanacak kısmına ilişkin işlemler Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu’nun 28 Mayıs 2012 tarihli onay yazısına, nakit artırımın 7,500 TL’lik birinci dilime dair işlemler ise Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu’nun 10 Ağustos 2012 tarihli onay yazısına istinaden tamamlanarak finansal tablolara yansıtılmıştır. İkinci dilim olarak ödenen 7,500 TL Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu’nun 3 Temmuz 2013 tarihli onay yazısına istinaden finansal tablolara yansıtılmıştır.

Bahse konu nakdi artırıma Banka’nın başlıca ortaklarından National Bank of Kuwait’in iştirak etmemesinden dolayı bilanço tarihi itibarıyla ödenmiş sermaye içerisindeki payı % 36.37’ye (31 Aralık 2012: % 38.10) gerilemiş olup, kalan 10,000 TL sermaye taahhüdünün artırıma katılan ortaklarca karşılanması sonrasında bu oran %34.29’a gerileyecektir. Bunun yanı sıra diğer başlıca hissedarlardan Özyol Holding’in ve Mehmet Tanju Özyol’un payları ise bu artırıma iştirak etmeleri neticesinde bilanço tarihi itibarıyla sırasıyla %57.05’e (31 Aralık 2012: %55.49) ve %5.48’e (31 Aralık 2012: %5.33) yükselmiş olup, sermaye taahhüdünün tamamının karşılanması sonrasında bu oranlar sırasıyla %58.92 ve %5.66’ya yükselecektir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

GENEL BİLGİLER (Devamı)

III. Banka’nın, Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri, Denetim Kurulu Üyeleri ile Genel Müdür ve Yardımcılarının Nitelikleri, Varsa Bunlarda Meydana Gelen Değişiklikler ile Banka’da Sahip Oldukları Paylara İlişkin Açıklama

<u>Adı Soyadı</u>	<u>Sorumluluk Alanı</u>
Yönetim Kurulu	
İbrahim Hakan Börteçene	Yönetim Kurulu Başkanı
Shaikha Khaled Albahar	Yönetim Kurulu Başkan Vekili
Servet Taze	Genel Müdür
Abdullah Akbulak	Yönetim Kurulu Üyesi
İhsan Ömür Yarsuvat	Yönetim Kurulu Üyesi
Mehmet Çınar	Yönetim Kurulu Üyesi
Mustafa Ersin Erenman	Yönetim Kurulu Üyesi
Murat Arıç	Yönetim Kurulu Üyesi
George Richani	Yönetim Kurulu Üyesi
Jim Murphy	Yönetim Kurulu Üyesi
Genel Müdür Yardımcıları	
Beyhan Kalafat	Hazine Yönetiminden ve Finansal Kurumlardan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Mithat Arıkan	Kredilerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Hakan Kurtuluş	Mali İşler Grubundan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Mehmet Saraç	Operasyon Yönetiminden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Mustafa Ertan Güvener	Bilgi Teknolojileri Yönetiminden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Necati Aksoyoğlu	Hukuk Müşaviri-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Yasemin Doğan	Operasyon Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Elif Bilge Eder	Bireysel Bankacılık Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Berrak Mor	Ticari Bankacılık Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Denetim Komitesi	
Mehmet Çınar	Denetim Komitesi Başkanı
Abdullah Akbulak	Denetim Komitesi Üyesi

Teftiş Kurulu ve Denetçiler

Suat Ergen	Teftiş Kurulu Başkanı
------------	-----------------------

Yukarıda belirtilen Yönetim Kurulu başkan ve üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının Ana Ortaklık Banka’da sahip oldukları paylar önemsiz seviyededir.

22 Temmuz 2013 tarihinde 2013-6/1 sayılı yönetim kurulu kararı ile Servet Taze Genel Müdür olarak, 26 Eylül 2013 tarihinde 2013-7/1,7/2 ve 7/3 sayılı Yönetim Kurulu kararları ile Mehmet Saraç, Mustafa Ertan Güvener ve Hakan Kurtuluş Genel Müdür Yardımcısı olarak, yine 2013-7/8,7/9, 7/11 ve 7/16 sayılı Yönetim Kurulu kararları ile Yasemin Doğan, Elif Bilge Eder, Berrak Mor ve Necati Aksoyoğlu Genel Müdür Yardımcısı statüsünde atanmıştır.

IV. Banka’da Nitelikli Pay Sahibi Olan Kişi ve Kuruluşlara İlişkin Açıklamalar

Ad Soyad/Ticaret Unvanı	Pay Tutarları	Pay Oranları	Ödenmiş Paylar	Ödenmemiş Paylar
Özyol Holding	103,114	% 57,05	94,132	8,982

Banka’nın sermayesinde doğrudan veya dolaylı hakimiyeti söz konusu olan nitelikli pay sahibi şirket Özyol Holding A.Ş.’dir. Özyol Holding A.Ş.’nin % 82 hissesi Mehmet Tanju Özyol tarafından kontrol edilmektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

GENEL BİLGİLER (Devamı)

V. Banka’nın Hizmet Türü ve Faaliyet Alanlarına İlişkin Özet Bilgi

Banka’nın temel faaliyet alanı; kurumsal, ticari, bireysel ve özel bankacılığın yanı sıra proje finansmanı ve fon yönetimini kapsamakta olup, normal bankacılık faaliyetleri yanı sıra Turkish Yatırım Menkul Değerler A.Ş. adına şubeleri aracılığı ile acentalık faaliyetleri de yürütmektedir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Banka’nın yurt içinde 19 şubesi bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 19 yurtiçi şube).

VI. Ana Ortaklık Banka ile Bağlı Ortaklıkları arasında özkaynakların derhal transfer edilmesinin veya borçların geri ödenmesinin önünde mevcut veya muhtemel, fiili veya hukuki engeller

Bulunmamaktadır.

VII. Bankaların Konsolide Finansal Tablolarının düzenlenmesine ilişkin Tebliğ ile Türkiye Muhasebe Standartları gereği yapılan konsolidasyon işlemleri arasındaki farklılıklar ile tam konsolidasyona veya oransal konsolidasyona tabi tutulan, özkaynaklardan indirilen ya da bu üç yönteme dahil olmayan kuruluşlar hakkında kısa açıklama

“Bankaların Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ” ile Türkiye Muhasebe Standartları gereği yapılan konsolidasyon işlemleri arasındaki farklılığın Banka üzerinde herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

Banka’nın bağlı ortaklıkları Turkish Yatırım AŞ, Turkish Finansal Kiralama AŞ ve Turkish Faktoring AŞ tam konsolidasyon kapsamına alınmıştır.

İKİNCİ BÖLÜM

KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLAR

- I. Bilanço
- II. Nazım Hesaplar Tablosu
- III. Gelir Tablosu
- IV. Özkaynaklarda Muhasebeleştirilen Gelir Gider Kalemlerine İlişkin Tablo
- V. Özkaynak Değişim Tablosu
- VI. Nakit Akış Tablosu
- VII. Kar Dağıtım Tablosu

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN BİLANÇOSU (FİNANSAL DURUM TABLOSU)								
AKTİF KALEMLER		Dipnot	BİN TÜRK LİRASI			BİN TÜRK LİRASI		
			CARİ DÖNEM			ÖNCEKİ DÖNEM		
			Bağımsız Denetimden Geçmiş			Bağımsız Denetimden Geçmiş		
			31.12.2013			31.12.2012		
TP	YP	Toplam	TP	YP	Toplam			
I.	NAKİT DEĞERLER VE MERKEZ BANKASI	(1)	19,667	100,902	120,569	9,290	51,728	61,018
II.	GERÇEĞE UYGUN DEĞER FARKI KAR/ZARARA YANSITILAN FV (Net)	(2)	1,250	117	1,367	3	133	136
2.1	Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		1,250	117	1,367	3	133	136
2.1.1	Devlet Borçlanma Senetleri		-	-	-	-	-	-
2.1.2	Sermayede Payı Temsil Eden Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
2.1.3	Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Varlıklar		1,250	117	1,367	3	133	136
2.1.4	Diğer Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
2.2	Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan Olarak Sınıflandırılan FV		-	-	-	-	-	-
2.2.1	Devlet Borçlanma Senetleri		-	-	-	-	-	-
2.2.2	Sermayede Payı Temsil Eden Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
2.2.3	Krediler		-	-	-	-	-	-
2.2.4	Diğer Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
III.	BANKALAR	(3)	172,055	134,349	306,404	294,133	67,310	361,443
IV.	PARA PİYASALARINDAN ALACAKLAR		-	-	-	-	-	-
4.1	Bankalararası Para Piyasasından Alacaklar		-	-	-	-	-	-
4.2	İMKB Takasbank Piyasasından Alacaklar		-	-	-	-	-	-
4.3	Ters Repo İşlemlerinden Alacaklar		-	-	-	-	-	-
V.	SATILMAYA HAZIR FİNANSAL VARLIKLAR (Net)	(4)	99,956	-	99,956	72,975	-	72,975
5.1	Sermayede Payı Temsil Eden Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
5.2	Devlet Borçlanma Senetleri		48,554	-	48,554	65,536	-	65,536
5.3	Diğer Menkul Değerler		51,402	-	51,402	7,439	-	7,439
VI.	KREDİLER VE ALACAKLAR	(5)	247,878	287,629	535,507	319,660	76,088	395,748
6.1	Krediler ve Alacaklar		246,912	287,629	534,541	315,674	76,088	391,762
6.1.1	Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubuna Kullanılan Krediler		-	-	-	-	-	-
6.1.2	Devlet Borçlanma Senetleri		-	-	-	-	-	-
6.1.3	Diğer		246,912	287,629	534,541	315,674	76,088	391,762
6.2	Takipteki Krediler		4,238	-	4,238	7,176	657	7,833
6.3	Özel Karşılıklar (-)		(3,272)	-	(3,272)	(3,190)	(657)	(3,847)
VII.	FAKTÖRİNG ALACAKLARI		-	-	-	-	-	-
VIII.	VADEYE KADAR ELDE TUTULACAK YATIRIMLAR (Net)	(6)	-	-	-	-	-	-
8.1	Devlet Borçlanma Senetleri		-	-	-	-	-	-
8.2	Diğer Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
IX.	İŞTİRAKLER (Net)	(7)	-	-	-	-	-	-
9.1	Özkaynak Yöntemine Göre Muhasebeleştirilenler		-	-	-	-	-	-
9.2	Konsolide Edilmeyenler		-	-	-	-	-	-
9.2.1	Mali İştirakler		-	-	-	-	-	-
9.2.2	Mali Olmayan İştirakler		-	-	-	-	-	-
X.	BAĞLI ORTAKLIKLAR (Net)	(8)	30,768	-	30,768	30,768	-	30,768
10.1	Konsolide Edilmeyen Mali Ortaklıklar		30,768	-	30,768	30,768	-	30,768
10.2	Konsolide Edilmeyen Mali Olmayan Ortaklıklar		-	-	-	-	-	-
XI.	BİRLİKTE KONTROL EDİLEN ORTAKLIKLAR (İŞ ORTAKLIKLARI) (Net)	(9)	-	-	-	-	-	-
11.1	Özkaynak Yöntemine Göre Muhasebeleştirilenler		-	-	-	-	-	-
11.2	Konsolide Edilmeyenler		-	-	-	-	-	-
11.2.1	Mali Ortaklıklar		-	-	-	-	-	-
11.2.2	Mali Olmayan Ortaklıklar		-	-	-	-	-	-
XII.	KİRALAMA İŞLEMLERİNDEN ALACAKLAR	(10)	-	-	-	-	-	-
12.1	Finansal Kiralama Alacakları		-	-	-	-	-	-
12.2	Faaliyet Kiralaması Alacakları		-	-	-	-	-	-
12.3	Diğer		-	-	-	-	-	-
12.4	Kazanılmamış Gelirler (-)		-	-	-	-	-	-
XIII.	RİSKTEN KORUNMA AMAÇLI TÜREV FİNANSAL VARLIKLAR	(11)	-	-	-	-	-	-
13.1	Gerçeğe Uygun Değer Riskinden Korunma Amaçlılar		-	-	-	-	-	-
13.2	Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlılar		-	-	-	-	-	-
13.3	Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlılar		-	-	-	-	-	-
XIV.	MADDİ DURAN VARLIKLAR (Net)	(12)	10,144	-	10,144	9,368	-	9,368
XV.	MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (Net)	(13)	1,447	-	1,447	838	-	838
15.1	Şerefiye		-	-	-	-	-	-
15.2	Diğer		1,447	-	1,447	838	-	838
XVI.	YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER (Net)	(14)	-	-	-	-	-	-
XVII.	VERGİ VARLIĞI	(15)	769	-	769	454	-	454
17.1	Cari Vergi Varlığı		-	-	-	-	-	-
17.2	Ertelenmiş Vergi Varlığı		769	-	769	454	-	454
XVIII.	SATIŞ AMAÇLI ELDE TUTULAN VE DURDURULAN FAALİYETLERE İLİŞKİN DURAN VARLIKLAR (Net)	(16)	-	-	-	-	-	-
18.1	Satış Amaçlı		-	-	-	-	-	-
18.2	Durdurulan Faaliyetlere İlişkin		-	-	-	-	-	-
XIX.	DİĞER AKTİFLER	(17)	17,205	765	17,970	22,883	708	23,591
AKTİF TOPLAMI			601,139	523,762	1,124,901	760,372	195,967	956,339

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN BİLANÇOSU (FİNANSAL DURUM TABLOSU)								
PASİF KALEMLER		Dipnot	BİN TÜRK LİRASI			BİN TÜRK LİRASI		
			CARİ DÖNEM			ÖNCEKİ DÖNEM		
			Bağımsız Denetimden Geçmiş			Bağımsız Denetimden Geçmiş		
			31.12.2013			31.12.2012		
			TP	YP	Toplam	TP	YP	Toplam
I.	MEVDUAT	(1)	245,444	407,779	653,223	397,139	219,675	616,814
1.1	Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubunun Mevduatı		38,624	23,186	61,810	20,471	5,329	25,800
1.2	Diğer		206,820	384,593	591,413	376,668	214,346	591,014
II.	ALIM SATIM AMAÇLI TÜREV FİNANSAL BORÇLAR	(2)	53		53		335	335
III.	ALINAN KREDİLER	(3)	20,775	153,878	174,653	23,439	66,728	90,167
IV.	PARA PİYASALARINA BORÇLAR	(4)	37,570		37,570	50,902		50,902
4.1	Bankalararası Para Piyasalarına Borçlar							
4.2	İMKB Takasbank Piyasasına Borçlar							
4.3	Repo İşlemlerinden Sağlanan Fonlar		37,570		37,570	50,902		50,902
V.	İHRAÇ EDİLEN MENKUL KIYMETLER (Net)	(12)	59,793		59,793			
5.1	Bonolar		59,793		59,793			
5.2	Varlığa Dayalı Menkul Kıymetler							
5.3	Tahviller							
VI.	FONLAR							
6.1	Müstakriz Fonları							
6.2	Diğer							
VII.	MUHTELİF BORÇLAR		1,592	2,555	4,147	1,357	1,240	2,597
VIII.	DİĞER YABANCI KAYNAKLAR	(5)	16,141	206	16,347	21,679	389	22,068
IX.	FAKTORİNG BORÇLARI							
X.	KİRALAMA İŞLEMLERİNDEN BORÇLAR	(6)	103	175	278		196	196
10.1	Finansal Kiralama Borçları		127	197	324		208	208
10.2	Faaliyet Kiralaması Borçları							
10.3	Diğer							
10.4	Ertelenmiş Finansal Kiralama Giderleri (-)		(24)	(22)	(46)		(12)	(12)
XI.	RİSKTEN KORUNMA AMAÇLI TÜREV FİNANSAL BORÇLAR	(7)						
11.1	Gerçeğe Uygun Değer Riskinden Korunma Amaçlılar							
11.2	Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlılar							
11.3	Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlılar							
XII.	KARŞILIKLAR	(8)	5,185		5,185	5,529		5,529
12.1	Genel Karşılıklar		4,371		4,371	3,818		3,818
12.2	Yeniden Yapılanma Karşılığı							
12.3	Çalışan Hakları Karşılığı		575		575	764		764
12.4	Sigorta Teknik Karşılıkları (Net)							
12.5	Diğer Karşılıklar		239		239	947		947
XIII.	VERGİ BORCU	(9)	1,607		1,607	2,190		2,190
13.1	Cari Vergi Borcu		1,607		1,607	2,190		2,190
13.2	Ertelenmiş Vergi Borcu							
XIV.	SATIŞ AMAÇLI ELDE TUTULAN VE DURDURULAN FAALİYETLERE İLİŞKİN DURAN VARLIK BORÇLARI (Net)	(10)						
14.1	Satış Amaçlı							
14.2	Durdurulan Faaliyetlere İlişkin							
XV.	SERMAYE BENZERİ KREDİLER	(11)						
XVI.	ÖZKAYNAKLAR	(13)	172,045		172,045	165,541		165,541
16.1	Ödenmiş Sermaye		165,000		165,000	157,500		157,500
16.2	Sermaye Yedekleri		(399)		(399)	700		700
16.2.1	Hisse Senedi İhraç Primleri							
16.2.2	Hisse Senedi İptal Kârları							
16.2.3	Menkul Değerler Değerleme Farkları	(13)	(399)		(399)	700		700
16.2.4	Maddi Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları							
16.2.5	Maddi Olmayan Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları							
16.2.6	Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Yeniden Değerleme Farkları							
16.2.7	İştirakler, Bağlı Ort. ve Birlikte Kontrol Edilen Ort. (İş Ort.) Bedelsiz Hisse Senetleri							
16.2.8	Riskten Korunma Fonları (Etkin kısım)							
16.2.9	Satış Amaçlı Elde Tutulan ve Durdurulan Faaliyetlere İlişkin Duran Varlıkların Birikmiş Değerleme Farkları							
16.2.10	Diğer Sermaye Yedekleri							
16.3	Kâr Yedekleri		7,396		7,396	5,807		5,807
16.3.1	Yasal Yedekler	(14)	2,611		2,611	2,535		2,535
16.3.2	Statü Yedekleri							
16.3.3	Olağanüstü Yedekler	(15)	4,730		4,730	3,272		3,272
16.3.4	Diğer Kâr Yedekleri		55		55			
16.4	Kâr veya Zarar		48		48	1,534		1,534
16.4.1	Geçmiş Yıllar Kâr/ Zararı							
16.4.2	Dönem Net Kâr/ Zararı		48		48	1,534		1,534
PASİF TOPLAMI			560,308	564,593	1,124,901	667,776	288,563	956,339

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN NAZIM HESAPLAR TABLOSU							
	Dipnot	BİN TÜRK LİRASI					
		CARI DÖNEM			ÖNCEKİ DÖNEM		
		Bağımsız Denetimden Geçmiş			Bağımsız Denetimden Geçmiş		
		31.12.2013	31.12.2012	TOPLAM	31.12.2012		
		TP	YP	TOPLAM	TP	YP	TOPLAM
A. BİLANÇO DIŞI YÜKÜMLÜLÜKLER (I+II+III)		86,273	74,942	161,215	127,055	176,352	303,407
I. GARANTİ VE KEFALETLER	(1), (3)	47,313	43,990	91,303	23,964	60,393	84,357
1.1. Teminat Mektupları		43,825	36,312	80,137	23,964	55,500	79,464
1.1.1. Devlet İhale Kanunu Kapsamına Girenler		43,825	26,514	70,339	21,181	26,447	47,628
1.1.2. Dış Ticaret İşlemleri Dolayısıyla Verilenler		737	-	737	621	-	621
1.1.3. Diğer Teminat Mektupları		2,751	9,798	12,549	2,162	29,053	31,215
1.2. Banka Kredileri		-	4,816	4,816	-	-	-
1.2.1. İthalat Kabul Kredileri		-	-	-	-	-	-
1.2.2. Diğer Banka Kabulleri		-	4,816	4,816	-	-	-
1.3. Akreditifler		-	2,862	2,862	-	4,893	4,893
1.3.1. Belgeli Akreditifler		-	-	-	-	-	-
1.3.2. Diğer Akreditifler		-	2,862	2,862	-	4,893	4,893
1.4. Garanti Verilen Prefinansmanlar		-	-	-	-	-	-
1.5. Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.5.1. T.C. Merkez Bankasına Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.5.2. Diğer Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.6. Menkul Kıymetlerin Alınması Karşılığında Verilenler		-	-	-	-	-	-
1.7. Faktoring Garantilerinden		-	-	-	-	-	-
1.8. Diğer Garantilerimizden		-	-	-	-	-	-
1.9. Diğer Kefaletlerimizden		-	-	-	-	-	-
II. TAHHÜTLER	(1), (3)	29,487	14,510	43,997	23,528	9,075	32,603
2.1. Cayılamaz Taahhütler		29,487	14,510	43,997	23,528	9,075	32,603
2.1.1. Vadeli, Aktif Değer Alın Taahhütleri		5,026	7,237	12,263	615	2,680	3,295
2.1.2. Vadeli, Mevduat Al-Sat, Taahhütleri		1	-	1	10	-	10
2.1.3. İyir ve Bağ Ort. Ser. İş. Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.4. Kul. Gar. Kredi Tahsis Taahhütleri		4,922	-	4,922	3,362	-	3,362
2.1.5. Men. Kıym. İhr. Aracılık Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.6. Zorunlu Karşılık Ödeme Taahhüdü		-	-	-	-	-	-
2.1.7. Çekler İçin Ödeme Taahhütlerimiz		8,262	-	8,262	8,595	-	8,595
2.1.8. İhracat Taahhütlerinden Kaynaklanan Vergi ve Fon Yükümlülükleri		7	-	7	4	-	4
2.1.9. Kredi Kartı Harcama Limit Taahhütleri		11,222	7,273	18,495	10,904	6,395	17,299
2.1.10. Kredi Kartları ve Bankacılık Hizmetlerine İlişkin Promosyon Uyg. Taah.		47	-	47	38	-	38
2.1.11. Açığa Menkul Kıymet Satış Taahhütlerinden Alacaklar		-	-	-	-	-	-
2.1.12. Açığa Menkul Kıymet Satış Taahhütlerinden Borçlar		-	-	-	-	-	-
2.1.13. Diğer Cayılamaz Taahhütler		-	-	-	-	-	-
2.2. Cayılabılır Taahhütler		-	-	-	-	-	-
2.2.1. Cayılabılır Kredi Tahsis Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.2.2. Diğer Cayılabılır Taahhütler		-	-	-	-	-	-
III. TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR	(2)	9,473	16,442	25,915	79,563	106,884	186,447
3.1. Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Araçlar		-	-	-	-	-	-
3.1.1. Gerçeğe Uygun Değer Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.1.2. Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.1.3. Yurt dışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.2. Alın Satım Amaçlı İşlemler		9,473	16,442	25,915	79,563	106,884	186,447
3.2.1. Vadeli Döviz Alın-Satım İşlemleri		187	192	379	-	-	-
3.2.1.1. Vadeli Döviz Alım İşlemleri		-	192	192	-	-	-
3.2.1.2. Vadeli Döviz Satım İşlemleri		187	-	187	-	-	-
3.2.2. Para ve Faiz Swap İşlemleri		9,286	16,250	25,536	79,563	106,884	186,447
3.2.2.1. Swap Para Alım İşlemleri		-	11,381	11,381	-	93,033	93,033
3.2.2.2. Swap Para Satım İşlemleri		5,286	4,869	10,155	79,563	13,851	93,414
3.2.2.3. Swap Faiz Alım İşlemleri		2,000	-	2,000	-	-	-
3.2.2.4. Swap Faiz Satım İşlemleri		2,000	-	2,000	-	-	-
3.2.3. Para, Faiz ve Menkul Değer Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.1. Para Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.2. Para Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.3. Faiz Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.4. Faiz Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.5. Menkul Değerler Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.6. Menkul Değerler Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.4. Futures Para İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.4.1. Futures Para Alım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.4.2. Futures Para Satım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.5. Futures Faiz Alın-Satım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.5.1. Futures Faiz Alım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.5.2. Futures Faiz Satım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.6. Diğer		-	-	-	-	-	-
B. EMANET VE REHİNLİ KIYMETLER (IV+V+VI)		966,830	960,481	1,927,319	607,990	713,614	1,321,604
IV. EMANET KIYMETLER		28,507	132,126	160,633	52,953	169,879	222,832
4.1. Müşteri Fon ve Portföy Mevcutları		-	-	-	-	-	-
4.2. Emanete Alınan Menkul Değerler		-	39,431	39,431	10,993	32,542	43,535
4.3. Tahsile Alınan Çekler		23,646	2,860	26,506	35,214	2,916	38,130
4.4. Tahsile Alınan Ticari Senetler		2,314	4,495	6,809	4,312	43,420	47,732
4.5. Tahsile Alınan Diğer Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.6. İhracat Aracı Olunan Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.7. Diğer Emanet Kıymetler		2,547	85,340	87,887	2,434	91,001	93,435
4.8. Emanet Kıymet Alanlar		-	-	-	-	-	-
V. REHİNLİ KIYMETLER		938,331	828,355	1,766,686	555,037	543,735	1,098,772
5.1. Menkul Kıymetler		100	-	100	4,106	-	4,106
5.2. Teminat Senetleri		451,853	203,241	655,094	178,949	76,904	255,853
5.3. Emtia		-	6,096	6,096	-	4,882	4,882
5.4. Varant		-	-	-	-	-	-
5.5. Gayrimenkul		186,608	562,741	749,349	150,673	431,623	582,296
5.6. Diğer Rehinli Kıymetler		299,770	56,277	356,047	221,309	30,326	251,635
5.7. Rehinli Kıymet Alanlar		-	-	-	-	-	-
VI. KABUL EDİLEN AVALLER VE KEFALETLER		-	-	-	-	-	-
BİLANÇO DIŞI HESAPLAR TOPLAMI (A+B)		1,053,111	1,035,423	2,088,534	735,045	889,966	1,625,011

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN GELİR TABLOSU			
		BİN TÜRK LİRASI	BİN TÜRK LİRASI
GELİR VE GİDER KALEMLERİ		CARİ DÖNEM	ÖNCEKİ DÖNEM
		Bağımsız Denetimden Geçmiş 01.01.2013-31.12.2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 01.01.2012-31.12.2012
I. FAİZ GELİRLERİ	(1)	56,045	60,200
1.1 Kredilerden Alınan Faizler		42,745	45,608
1.2 Zorunlu Karşılıklardan Alınan Faizler		-	-
1.3 Bankalardan Alınan Faizler		5,998	7,801
1.4 Para Piyasası İşlemlerinden Alınan Faizler		623	199
1.5 Menkul Değerlerden Alınan Faizler		6,601	6,581
1.5.1 Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklardan		-	-
1.5.2 Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/ Zarara Yansıtılan Olarak Sınıflandırılan FV		-	-
1.5.3 Satılmaya Hazır Finansal Varlıklardan		6,601	6,581
1.5.4 Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlardan		-	-
1.6 Finansal Kiralama Gelirleri		-	-
1.7 Diğer Faiz Gelirleri		78	11
II. FAİZ GİDERLERİ	(2)	(27,834)	(32,845)
2.1 Mevduata Verilen Faizler		(22,150)	(30,013)
2.2 Kullanılan Kredilere Verilen Faizler		(3,010)	(573)
2.3 Para Piyasası İşlemlerine Verilen Faizler		(1,385)	(2,210)
2.4 İhraç Edilen Menkul Kıymetlere Verilen Faizler		(1,233)	-
2.5 Diğer Faiz Giderleri		(56)	(49)
III. NET FAİZ GELİRİ/GİDERİ (I - II)		28,211	27,355
IV. NET ÜCRET VE KOMİSYON GELİRLERİ/GİDERLERİ		1,347	1,838
4.1 Alınan Ücret ve Komisyonlar		2,788	3,041
4.1.1 Gayri Nakdi Kredilerden		1,271	1,637
4.1.2 Diğer		1,517	1,404
4.2 Verilen Ücret ve Komisyonlar		(1,441)	(1,203)
4.2.1 Gayri Nakdi Kredilere		(30)	(38)
4.2.2 Diğer		(1,411)	(1,165)
V. TEMETTÜ GELİRLERİ	(3)	407	1,809
VI. TİCARİ KÂR / ZARAR (Net)	(4)	(130)	3,127
6.1 Sermaye Piyasası İşlemleri Kârı/Zararı		875	537
6.2 Türev Finansal İşlemlerden Kâr/Zarar		4,992	9,324
6.3 Kambiyo İşlemleri Kârı/Zararı		(5,997)	(6,734)
VII. DİĞER FAALİYET GELİRLERİ	(5)	6,038	6,162
VIII. FAALİYET GELİRLERİ/GİDERLERİ TOPLAMI (III+IV+V+VI+VII)		35,873	40,291
IX. KREDİ VE DİĞER ALACAKLAR DEĞER DÜŞÜŞ KARŞILIĞI (-)	(6)	(1,915)	(3,455)
X. DİĞER FAALİYET GİDERLERİ (-)	(7)	(33,963)	(34,894)
XI. NET FAALİYET KÂRI/ZARARI (VIII-IX-X)		(5)	1,942
XII. BİRLEŞME İŞLEMİ SONRASINDA GELİR OLARAK KAYDEDİLEN FAZLALIK TUTARI		-	-
XIII. ÖZKAYNAK YÖNTEMİ UYGULANAN ORTAKLIKLARDAN KÂR/ZARAR		-	-
XIV. NET PARASAL POZİSYON KÂRI/ZARARI		-	-
XV. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ K/Z (XI+...+XIV)	(8)	(5)	1,942
XVI. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ KARŞILIĞI (±)	(9)	53	(408)
16.1 Cari Vergi Gideri		-	(768)
16.2 Ertelenmiş Vergi Geliri		53	360
XVII. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER DÖNEM NET K/Z (XV±XVI)	(10)	48	1,534
XVIII. DURDURULAN FAALİYETLERDEN GELİRLER		-	-
18.1 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlık Gelirleri		-	-
18.2 İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ort.) Satış Karları		-	-
18.3 Diğer Durdurulan Faaliyet Gelirleri		-	-
XIX. DURDURULAN FAALİYETLERDEN GİDERLER (-)		-	-
19.1 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlık Giderleri		-	-
19.2 İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ort.) Satış Zararları		-	-
19.3 Diğer Durdurulan Faaliyet Giderleri		-	-
XX. DURDURULAN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ K/Z (XVIII-XIX)	(8)	-	-
XXI. DURDURULAN FAALİYETLER VERGİ KARŞILIĞI (±)	(9)	-	-
21.1 Cari Vergi Karşılığı		-	-
21.2 Ertelenmiş Vergi Karşılığı		-	-
XXII. DURDURULAN FAALİYETLER DÖNEM NET K/Z (XX±XXI)	(10)	-	-
XXIII. NET DÖNEM KARI/ZARARI (XVII+XXII)	(11)	48	1,534
Hisse Başına Kâr / Zarar (Tam TL)		0.000291	0.009297

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN ÖZKAYNAKLARDA MUHASEBELEŞTİRİLEN GELİR GİDER KALEMLERİNE İLİŞKİN TABLO

		BİN TÜRK LİRASI	BİN TÜRK LİRASI
		CARİ DÖNEM	ÖNCEKİ DÖNEM
		Bağımsız Denetimden	Bağımsız Denetimden
		Geçmiş	Geçmiş
		01.01.2013 - 31.12.2013	01.01.2012 - 31.12.2012
ÖZKAYNAKLARDA MUHASEBELEŞTİRİLEN GELİR GİDER KALEMLERİ			
I.	MENKUL DEĞERLER DEĞERLEME FARKLARINA SATILMAYA HAZIR FİNANSAL VARLIKLARDAN EKLENEN	(1,374)	4,145
II.	MADDİ DURAN VARLIKLAR YENİDEN DEĞERLEME FARKLARI	-	-
III.	MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR YENİDEN DEĞERLEME FARKLARI	-	-
VI.	YABANCI PARA İŞLEMLER İÇİN KUR ÇEVİRİM FARKLARI	-	-
V.	NAKİT AKIŞ RİSKİNDEN KORUNMA AMAÇLI TÜREV FİNANSAL VARLIKLARA İLİŞKİN KÂR/ZARAR (Gerçeğe Uygun Değer Değişikliklerinin Etkin Kısım)	-	-
VI.	YURTDIŞINDAKİ NET YATIRIM RİSKİNDEN KORUNMA AMAÇLI TÜREV FİNANSAL VARLIKLARA İLİŞKİN KÂR/ZARAR (Gerçeğe Uygun Değer Değişikliklerinin Etkin Kısım)	-	-
VII.	MUHASEBE POLİTİKASINDA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER İLE HATALARIN DÜZELTİLMESİNİN ETKİSİ	-	-
VIII.	TMS UYARINCA ÖZKAYNAKLARDA MUHASEBELEŞTİRİLEN DİĞER GELİR GİDER UNSURLARI	68	-
IX.	DEĞERLEME FARKLARINA AİT ERTELENMİŞ VERGİ	262	(829)
X.	DOĞRUDAN ÖZKAYNAK ALTINDA MUHASEBELEŞTİRİLEN NET GELİR/GİDER (I+II+...+IX)	(1,044)	3,316
XI.	DÖNEM KÂRI/ZARARI	48	1,534
11.1	Menkul Değerlerin Gerçeğe Uygun Değerindeki Net Değişme (Kar-Zarara Transfer)	(689)	(2,374)
11.2	Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı Türev Finansal Varlıklardan Yeniden Sınıflandırılan ve Gelir Tablosunda Gösterilen Kısım	-	-
11.3	Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlı Yeniden Sınıflandırılan ve Gelir Tablosunda Gösterilen Kısım	-	-
11.4	Diğer	737	3,908
XII.	DÖNEME İLİŞKİN MUHASEBELEŞTİRİLEN TOPLAM KÂR/ZARAR (X±XI)	(996)	4,850

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TÜRKİSH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

BİN TÜRK LİRASI

ÖZKAYNAK KALEMLERİNDEKİ DEĞİŞİKLİKLER		Dipnot	Ödenmiş Sermaye	Ödenmiş Sermaye Enf.Düzeltilme Farkı	Hisse Senedi İhraç Primleri	Hisse Senedi İptal Kârları	Yasal Yedek Akçeler	Statü Yedekleri	Olağanüstü Yedek Akçe	Diğer Yedekler	Dönem Net Kârı / (Zararı)	Geçmiş Dönem Kârı / (Zararı)	Menkul Değer. Değerleme Farkı	Maddi ve Maddi Olmayan Duran Varlık YDF	Ortaklıklardan Bedelsiz Hisse Senetleri	Risken Korunma Fonları	Satış A./Durdurulan F. İlişkin Dur. V. Bir Değ. F.	Toplam Özkaynak
ÖNCEKİ DÖNEM (01.01.2012-31.12.2012)																		
I.	Dönem Başı Bakiyesi		80,000	19,032	37,448	-	2,500	-	479	-	691	15,657	(2,616)	-	-	-	-	153,191
Dönem içindeki Değişimler																		
II.	Birleşmeden Kaynaklanan Artış/Azalış		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III.	Menkul Değerler Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,316	-	-	-	-	3,316
IV.	Riskten Korunma Fonları (Etkin kısım)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.1	Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.2	Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V.	Maddi Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI.	Maddi Olmayan Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VII.	İştirakler, Bağlı Ort. ve Birlikte Kontrol Edilen Ort.(İş Ort.) Bedelsiz HS		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VIII.	Kur Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX.	Varlıkların Elden Çıkarılmasından Kaynaklanan Değişiklik		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
X.	Varlıkların Yeniden Sınıflandırılmasından Kaynaklanan Değişiklik		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XI.	İştirak Özkaynağındaki Değişikliklerin Banka Özkaynağına Etkisi		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XII.	Sermaye Artırımı	(13)	77,500	(19,032)	(37,448)	-	-	-	(13,520)	-	-	-	-	-	-	-	-	7,500
12.1	Nakden		7,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,500
12.2	İç Kaynaklardan		70,000	(19,032)	(37,448)	-	-	-	(13,520)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XIII.	Hisse Senedi İhraç Primi		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XIV.	Hisse Senedi İptal Kârları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XV.	Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XVI.	Diğer		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XVII.	Dönem Net Kârı veya Zararı		-	-	-	-	-	-	-	-	1,534	-	-	-	-	-	-	1,534
XVIII.	Kâr Dağıtımı		-	-	-	-	35	-	16,313	-	(691)	(15,657)	-	-	-	-	-	-
18.1	Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.2	Yedeklere Aktarılan Tutarlar		-	-	-	-	35	-	16,313	-	-	(16,348)	-	-	-	-	-	-
18.3	Diğer		-	-	-	-	-	-	-	-	(691)	691	-	-	-	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi (III+IV+V+.....+XVIII+XIX+XX)			157,500	-	-	-	2,535	-	3,272	-	1,534	-	700	-	-	-	-	165,541
CARİ DÖNEM (01.01.2013-31.12.2013)																		
I.	Önceki Dönem Sonu Bakiyesi		157,500	-	-	-	2,535	-	3,272	-	1,534	-	700	-	-	-	-	165,541
Dönem içindeki Değişimler																		
II.	Birleşmeden Kaynaklanan Artış/Azalış		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III.	Menkul Değerler Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,099)	-	-	-	-	(1,099)
IV.	Riskten Korunma Fonları (Etkin kısım)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.1	Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.2	Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V.	Maddi Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI.	Maddi Olmayan Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VII.	İştirakler, Bağlı Ort. ve Birlikte Kontrol Edilen Ort.(İş Ort.) Bedelsiz HS		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VIII.	Kur Farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX.	Varlıkların Elden Çıkarılmasından Kaynaklanan Değişiklik		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
X.	Varlıkların Yeniden Sınıflandırılmasından Kaynaklanan Değişiklik		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XI.	İştirak Özkaynağındaki Değişikliklerin Banka Özkaynağına Etkisi		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XII.	Sermaye Artırımı	(13)	7,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,500
12.1	Nakden		7,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,500
12.2	İç Kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XIII.	Hisse Senedi İhraç Primi		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XIV.	Hisse Senedi İptal Kârları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XV.	Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XVI.	Diğer		-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	55
XVII.	Dönem Net Kârı veya Zararı		-	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	-	-	-	48
XVIII.	Kâr Dağıtımı		-	-	-	-	76	-	1,458	-	(1,534)	-	-	-	-	-	-	-
18.1	Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.2	Yedeklere Aktarılan Tutarlar		-	-	-	-	76	-	1,458	-	(1,534)	-	-	-	-	-	-	-
18.3	Diğer		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi (I+II+III+...+XVI+XVII+XVIII)			165,000	-	-	-	2,611	-	4,730	55	48	-	(399)	-	-	-	-	172,045

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK A.Ş. KONSOLİDE OLMAYAN NAKİT AKIŞ TABLOSU			
		BİN TÜRK LİRASI	
		CARİ DÖNEM Bağımsız Denetimden Geçmiş 01.01 - 31.12.2013	ÖNCEKİ DÖNEM Bağımsız Denetimden Geçmiş 01.01 - 31.12.2012
A.	BANKACILIK FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI		
1.1	Bankacılık Faaliyet Konusu Aktif ve Pasiflerdeki Değişim Öncesi Faaliyet Kârı	34,742	29,801
1.1.1	Alınan Faizler	51,096	59,492
1.1.2	Ödenen Faizler	(24,697)	(32,731)
1.1.3	Alınan Temettüleri	407	1,809
1.1.4	Alınan Ücret ve Komisyonlar	2,764	2,974
1.1.5	Elde Edilen Diğer Kazançlar	9,137	12,989
1.1.6	Zarar Olarak Muhasebeleştirilen Donuk Alacaklardan Tahsilatlar	4,499	7,791
1.1.7	Personele ve Hizmet Tedarik Edenlere Yapılan Nakit Ödemeler	(19,088)	(19,049)
1.1.8	Ödenen Vergiler	-	-
1.1.9	Diğer	10,624	(3,474)
1.2	Bankacılık Faaliyetleri Konusu Aktif ve Pasiflerdeki Değişim	(68,021)	(96,742)
1.2.1	Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklarda Net (Artış) Azalış	-	-
1.2.2	Gerçeğe Uygun Değer Farkı K/Z'a Yansıtılan Olarak Sınıflandırılan FV'larda Net (Artış) Azalış	-	-
1.2.3	Bankalar Hesabındaki Net (Artış) Azalış	-	-
1.2.4	Kredilerdeki Net Artış	(140,678)	(138,673)
1.2.5	Diğer Aktiflerde Net Artış	(24,270)	(4,282)
1.2.6	Bankaların Mevduatlarında Net Artış	43,758	82,838
1.2.7	Diğer Mevduatlarda Net Artış (Azalış)	(7,350)	6,557
1.2.8	Alınan Kredilerdeki Net Artış (Azalış)	82,639	(55,639)
1.2.9	Vadesi Gelmiş Borçlarda Net Artış (Azalış)	-	-
1.2.10	Diğer Borçlarda Net Artış / (Azalış)	(22,120)	12,457
I.	Bankacılık Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit Akımı	(33,279)	(66,941)
B.	YATIRIM FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI		
II.	Yatırım Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit Akımı	(30,427)	8,893
2.1	İktisap Edilen İştirakler, Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları)	-	-
2.2	Elden Çıkarılan İştirakler, Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları)	-	-
2.3	Satın Alınan Menkuller ve Gayrimenkuller	(4,266)	(772)
2.4	Elden Çıkarılan Menkul ve Gayrimenkuller	2,464	500
2.5	Elde Edilen Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	(98,853)	(167,101)
2.6	Elden Çıkarılan Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	71,173	176,576
2.7	Satın Alınan Yatırım Amaçlı Menkul Değerler	-	-
2.8	Satılan Yatırım Amaçlı Menkul Değerler	-	-
2.9	Diğer	(945)	(310)
C.	FİNANSMAN FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI		
III.	Finansman Faaliyetlerinden Sağlanan Net Nakit	66,004	7,214
3.1	Krediler ve İhraç Edilen Menkul Değerlerden Sağlanan Nakit	58,560	-
3.2	Krediler ve İhraç Edilen Menkul Değerlerden Kaynaklanan Nakit Çıkışı	-	-
3.3	İhraç Edilen Sermaye Araçları	7,500	7,500
3.4	Temettü Ödemeleri	-	-
3.5	Finansal Kiralamaya İlişkin Ödemeler	(56)	(286)
3.6	Diğer	-	-
IV.	Döviz Kurundaki Değişimin Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar Üzerindeki Etkisi	(27,677)	(17,303)
V.	Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklardaki Net Azalış	(25,379)	(68,137)
VI.	Dönem Başındaki Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar	404,511	472,648
VII.	Dönem Sonundaki Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar	379,132	404,511

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

TURKISH BANK ANONİM ŞİRKETİ KAR DAĞITIM TABLOSU		
	BİN TÜRK LİRASI	
	CARİ DÖNEM (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş 31.12.2013	ÖNCEKİ DÖNEM Bağımsız Denetimden Geçmiş 31.12.2012
I. DÖNEM KÂRININ DAĞITIMI		
1.1 DÖNEM KÂRI	(5)	1,942
1.2 ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER (-)	53	(408)
1.2.1 Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	-	(768)
1.2.2 Gelir Vergisi Kesintisi	-	-
1.2.3 Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler (**)	53	360
A. NET DÖNEM KÂRI (1.1-1.2)	48	1,534
1.3 GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	-	-
1.4 BİRİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	-	76
1.5 BANKADA BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	-	-
B. DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KÂRI [(A)-(1.3+1.4+1.5)]	-	1,458
1.6 ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.6.1 Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.2 İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.3 Katılma İntifa Senetlerine	-	-
1.6.4 Kâra İştirakli Tahvillere	-	-
1.6.5 Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.7 PERSONELE TEMETTÜ (-)	-	-
1.8 YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)	-	-
1.9 ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.9.1 Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.9.2 İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.9.3 Katılma İntifa Senetlerine	-	-
1.9.4 Kâra İştirakli Tahvillere	-	-
1.9.5 Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.10 İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	-	-
1.11 STATÜ YEDEKLERİ (-)	-	-
1.12 OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER	-	1,458
1.13 DİĞER YEDEKLER	-	-
1.14 ÖZEL FONLAR	-	-
II. YEDEKLERDEN DAĞITIM		
2.1 DAĞITILAN YEDEKLER	-	-
2.2 İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)	-	-
2.3 ORTAKLARA PAY (-)	-	-
2.3.1 Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.2 İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.3 Katılma İntifa Senetlerine	-	-
2.3.4 Kâra İştirakli Tahvillere	-	-
2.3.5 Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
2.4 PERSONELE PAY (-)	-	-
2.5 YÖNETİM KURULUNA PAY (-)	-	-
III. HİSSE BAŞINA KÂR		
3.1 HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	0.009297
3.2 HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	0.930
3.3 İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
3.4 İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ		
4.1 HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.2 HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
4.3 İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.4 İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-

(*) 31 Aralık 2013 finansal tabloların kesinleştiği tarih itibarıyla Genel Kurul henüz yapılmamıştır.

(**) Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülüklerde gösterilen tutar kar dağıtımına konu edilemeyecek ertelenmiş vergi geliridir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

MUHASEBE POLİTİKALARI

I. Sunum Esaslarına İlişkin Açıklamalar

Bu raporda yer alan konsolide olmayan finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotlar, Türkiye Muhasebe Standartları (“TMS”) ile Türkiye Finansal Raporlama Standartlarına (“TFRS”) (“birlikte TMS”), Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğe ve BDDK tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, tebliğ, açıklama ve genelgelere uygun olarak hazırlanmıştır.

İzlenen muhasebe politikaları ile finansal tabloların hazırlanmasında kullanılan değerlendirme esasları aşağıda detaylı olarak sunulmuştur.

II. Finansal Araçların Kullanım Stratejisi ve Yabancı Para Cinsinden İşlemlere İlişkin Açıklamalar

Banka KOBİ’lerden uluslararası şirketlere ve küçük bireysel yatırımcıya kadar her türlü müşterisinin finansal ihtiyaçlarına yönelik ürünleri mevzuata uygun olarak geliştirmek ve bu ürünleri pazarlamak amacındadır. Müşteri istekleri karşılanırken Banka’nın öncelikli amacı riskleri minimize ederek karlılığı artırıp optimum likiditeyi sağlamaktır. Bu sebeple yaratmış olduğu kaynakların ortalama % 38’ini likit ürünlerde değerlendirmekte, bu değerlendirme sırasında Banka, vade yönetimine azami önem göstererek mevcut şartlarda en yüksek getiriyi elde etmeyi amaçlamaktadır.

Banka aktif pasif yönetimi yaparken kaynak maliyeti ile ürün getirisi arasında her zaman pozitif bir marj ile çalışmayı ve uygun vade riski yaratmayı ve yönetmeyi amaç edinmiştir.

Banka’nın risk yönetimi stratejisinin bir unsuru olarak, Banka’nın her türlü kısa vadeli kur, faiz ve fiyat hareketlerinde risk oluşturabilecek pozisyonların yönetimi sadece Hazine Aktif-Pasif Yönetimi tarafından ve yönetim kurulunca tanımlanan işlem limitleri dahilinde yapılmaktadır. Banka’nın aktif pasif komitesi, kısa, orta ve uzun vadeli fiyat stratejilerini belirlerken vade uyumsuzluğunu yönetmekte, fiyatlama politikası olarak da pozitif bilanço marjı ile çalışılması ilkesini benimsemektedir.

Yabancı para işlemlerden doğan kur farkı gelirleri ve giderleri işlemin yapıldığı dönemde kayıtlara intikal ettirilmiştir. Dönem sonlarında, yabancı para aktif ve pasif hesapların bakiyeleri, dönem sonu Banka gişe döviz alış kurlarından evalüasyona tabi tutularak Türk Lirası’na çevrilmiş ve oluşan kur farkları, kambiyo kârı veya zararı olarak kayıtlara yansıtılmıştır. Banka gişe kurları olarak TCMB döviz alış kurlarını kullanmaktadır.

III. Vadeli İşlem ve Opsiyon Sözleşmeleri ile Türev Ürünlere İlişkin Açıklamalar

Vadeli döviz alım satım sözleşmeleri ile swap para işlemlerinin gerçeğe uygun değerinin tespitinde, söz konusu işlemlerin ilgili sözleşme kurlarının, ilgili döviz cinsleri için bilanço tarihinden her bir işlemin vade sonu tarihleri için geçerli olan cari piyasa faiz oranları ile bilanço tarihine iskonto edilerek indirgenmiş değerleri, dönem sonu Banka kurları ile karşılaştırılmakta, ortaya çıkan kur farkları cari dönem gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Ana sözleşmeden ayrıştırılmak suretiyle oluşturulan veya riskten korunma amaçlı türev ürünleri bulunmamaktadır.

IV. Faiz Gelir ve Giderlerine İlişkin Açıklamalar

Faiz gelirleri ve giderleri tahakkuk esasına göre gelecekteki nakit ödeme ve tahsilatları bilinen finansal varlık ve borçları için etkin faiz yöntemi kullanılarak kayıtlara intikal ettirililmektedir. İlgili mevzuat gereğince donuk alacak haline gelmiş kredilerin ve diğer alacakların faiz tahakkuk ve reeskontları iptal edilmekte ve söz konusu tutarlar tahsil edilene kadar faiz gelirleri dışında tutulmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

V. Ücret ve Komisyon Gelir ve Giderlerine İlişkin Açıklamalar

Ücret ve komisyon gelir ve giderleri ile diğer kredi kurum ve kuruluşlarına ödenen kredi ücret ve komisyon giderleri; ücret ve komisyon niteliğine göre tahakkuk esasına göre veya etkin faiz yöntemine dahil edilerek hesaplanmakta, sözleşmeler yoluyla sağlanan ya da üçüncü bir gerçek veya tüzel kişi için varlık alımı yoluyla sağlanan gelirler gerçekleştikleri dönemlerde kayıtlara alınmaktadır.

VI. Finansal Varlıklara İlişkin Açıklamalar

Finansal araçlar finansal aktifler, finansal pasifler ve türev enstrümanlardan oluşmaktadır. Bu enstrümanlarla ilgili riskler Banka'nın aldığı toplam riskin çok önemli bir kısmını oluşturmaktadır. Finansal enstrümanlar Banka'nın bilançosundaki likidite, kredi ve piyasa risklerini her açıdan etkilemektedir. Banka, bu enstrümanların alım ve satımını müşterileri adına ve kendi nam ve hesabına yapmaktadır.

Finansal varlıklar, temelde Banka'nın ticari faaliyet ve operasyonlarını meydana getirmektedir. Bu araçlar finansal tablolardaki likiditeyi, kredi ve faiz riskini ortaya çıkarma, etkileme ve azaltabilme özelliğine sahiptir.

Finansal araçlarını normal yoldan alım satımı teslim tarihi (“settlement date”) esas alınarak muhasebeleştirilmektedir. Teslim tarihi, bir varlığın Banka'ya teslim edildiği veya Banka tarafından teslim edildiği tarihtir. Teslim tarihi muhasebesi, (a) varlığın işletme tarafından elde edildiği tarihte muhasebeleştirilmesini ve (b) varlığın işletme tarafından teslim edildiği tarih itibarıyla bilanço dışı bırakılmasını ve yine aynı tarih itibarıyla elden çıkarma kazanç ya da kaybının muhasebeleştirilmesini gerektirir. Teslim tarihi muhasebesinin uygulanması durumunda, işletme, teslim aldığı varlıklarda olduğu gibi, ticari işlem tarihi ve teslim tarihi arasındaki dönem boyunca varlığın gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişimleri muhasebeleştirir.

Normal yoldan alım veya satım, bir finansal varlığın, genellikle yasal düzenlemeler veya ilgili piyasa teamülleri çerçevesinde belirlenen bir süre içerisinde teslimini gerektiren bir sözleşme çerçevesinde satın alınması veya satılmasıdır. İşlem tarihi ile teslim tarihi arasındaki süre içerisinde elde edilecek olan bir varlığın gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişiklikler, satın alınan aktifler ile aynı şekilde muhasebeleştirilir. Gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişiklikler, maliyet bedeli veya itfa edilmiş maliyetinden gösterilen varlıklar için muhasebeleştirilmez; gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan olarak sınıflandırılan bir finansal varlığa ilişkin olarak ortaya çıkan kazanç veya kayıp, kâr ya da zararda; satılmaya hazır finansal varlığa ilişkin olarak ortaya çıkan kazanç veya kayıp ise özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

Aşağıda her finansal aracın tahmini makul değerlerini belirlemede kullanılan yöntemler ve varsayımlar belirtilmiştir.

Nakit Değerler, Bankalar ve Diğer Mali Kuruluşlar

Nakit ve nakit benzeri kalemler, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır. Bu varlıkların kayıtlı değeri gerçeğe uygun değerleridir.

Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar

Alım satım amaçlı menkul değerler piyasada kısa dönemde oluşan fiyat ve benzeri unsurlardaki dalgalanmalardan kar sağlamak amacıyla elde edilen veya elde edilme nedeninden bağımsız olarak, kısa dönemde kar sağlamaya yönelik bir portföyün parçası olan varlıklardır.

Alım satım amaçlı menkul kıymetler ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınır. İlgili kıymetin elde edilmesine ilişkin işlem maliyetleri elde etme maliyetine dahil edilir. Söz konusu menkul değerlerin maliyet değeri ile piyasa değeri arasında oluşan pozitif fark faiz ve gelir reeskontu olarak, negatif fark ise “Menkul Değerler Değer Düşüş Karşılığı” hesabı altında muhasebeleştirilir.

Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlar

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar, vadesine kadar elde tutulma niyetiyle edinilen, fonlama kabiliyeti dahil olmak üzere vade sonuna kadar elde tutulabilmesi için gerekli koşulların sağlanmış olduğu, sabit veya belirlenebilir ödemeleri ile sabit vadesi bulunan ve krediler ile alacaklar dışında kalan menkul kıymetlerden oluşmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Finansal Varlıklara İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar

Satılmaya hazır finansal varlıklar; krediler ve alacaklar, vadeye kadar elde tutulacak ve alım satım amaçlı menkul kıymetler dışında kalan tüm menkul kıymetlerden oluşmaktadır.

Menkul değerlerin ilk kayda alınmasında işlem maliyetlerini de içeren elde etme maliyeti kullanılmaktadır.

İlk kayda alımdan sonra satılmaya hazır finansal varlıkların müteakip değerlemesi gerçeğe uygun değeri üzerinden yapılmakta ve gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan ve menkullerin iskonto edilmiş değeri ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farkı ifade eden gerçekleşmemiş kâr veya zararlar özkaynak kalemleri içerisinde “Menkul Değerler Değerleme Farkları” hesabı altında gösterilmektedir. Aktif piyasalarda işlem gören borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değeri borsa fiyatına, borsa fiyatının bulunmaması halinde ise Resmi Gazete’de yer alan fiyatına göre belirlenmektedir. Aktif bir piyasada bir fiyatın bulunmadığı durumlarda, gerçeğe uygun değerın tespitinde TMS’de belirtilen diğer yöntemler kullanılmaktadır.

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar ise ilk kayda alımdan sonra, var ise değer azalışı için ayrılan karşılık düşülerek, etkin faiz yöntemi oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş değeri ile muhasebeleştirilmektedir.

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlardan elde edilen faizler, faiz geliri olarak kaydedilmektedir.

Önceden vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar arasında sınıflandırılan ancak, sınıflandırma esaslarına uyulmadığından iki yıl boyunca bu sınıflandırmaya tabi tutulmayacak finansal varlıklar bulunmamaktadır.

Banka, finansal varlıkların yukarıda açıklanan sınıflamalara göre tasnifini anılan varlıkların edinilmesi esnasında yapmaktadır.

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımların alım ve satım işlemleri menkul değerlerin teslim tarihine göre muhasebeleştirilmektedir.

Krediler

Krediler ve alacaklar, borçluya para, mal ve hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıkları ifade etmektedir.

Krediler sabit veya belirlenebilir nitelikte ödemelere sahip olan ve aktif bir piyasada işlem görmeyen finansal varlıklardır.

Krediler elde etme maliyeti ile muhasebeleştirilmekte, etkin faiz yöntemi ile iskonto edilmiş maliyet tutarı üzerinden değerlendirilmektedir. Bunların teminatı olarak alınan varlıklarla ilgili olarak ödenen harç, işlem gideri ve bunun gibi diğer masraflar işlem maliyetinin bir bölümü olarak kabul edilmekte ve müşteriye yansıtılmaktadır.

İştirakler ve bağlı ortaklıklar

Türk parası cinsinden kaydedilen bağlı ortaklıklar maliyet bedellerinden bu kuruluşların oluşturmalarına izin verilen yeniden değerlendirme değer artış fonu gibi fonların sermayelerine eklenmesi nedeniyle elde edilen tutarlar indirildikten sonra kalan tutarları üzerinden, 31 Aralık 2004 tarihine kadar sermaye artırımının tahsil tarihi itibarıyla oluşan endeksler kullanılmak suretiyle düzeltilmiş tutarları üzerinden değerlendirilmektedir.

VII. Finansal Varlıklarda Değer Düşüklüğüne İlişkin Açıklamalar

Banka, her bilanço döneminde, bir finansal varlık veya finansal varlık grubunun değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız göstergelerin bulunup bulunmadığı hususunu değerlendirir. Anılan türden bir göstergenin mevcut olması durumunda Banka ilgili değer düşüklüğü tutarını tespit eder.

Bir finansal varlık veya finansal varlık grubu, yalnızca, ilgili varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden daha fazla olayın (“zarar/kayıp olayı”) meydana geldiğine ve söz konusu zarar olayının (veya olaylarının) ilgili finansal varlığın veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki tahmini nakit akışları üzerindeki etkisi sonucunda değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğüne uğrar ve değer düşüklüğü zararı oluşur. İleride meydana gelecek olaylar sonucunda oluşması beklenen kayıplar, ne kadar olası olursa olsunlar muhasebeleştirilmez.

VIII. Finansal Araçların Netleştirilmesine İlişkin Açıklamalar

Finansal varlıklar ve yükümlülükler, yasal olarak netleştirme hakkı var olması, net olarak ödenmesi veya tahsilinin mümkün olması, veya varlığın elde edilmesi ile yükümlülüğün yerine getirilmesinin eş zamanlı olarak gerçekleşebilmesi halinde, bilançoda net değerleri ile gösterilirler.

TURKISH BANK A.Ş.

1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT

FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IX. Satış ve Geri Alış Anlaşmaları ve Menkul Değerlerin Ödünç Verilmesi İşlemlerine İlişkin Açıklamalar

Tekrar geri alım anlaşmaları çerçevesinde satılan menkul kıymetler (“repo”), Tek Düzen Hesap Planına uygun olarak bilanço hesaplarında takip edilmektedir. Buna göre, repo anlaşması çerçevesinde müşterilere satılan devlet tahvili ve hazine bonoları ilgili menkul değerler hesapları altında “Repoya Konu Edilenler” olarak sınıflandırılmakta ve Banka portföyünde tutulmuş amaçlarına göre rayiç değerleri veya iç verim oranına göre iskonto edilmiş bedelleri ile değerlendirilmektedir. Repo işlemlerinden elde edilen fonlar ise pasif hesaplarda ayrı bir kalem olarak yansıtılmakta ve faiz gideri için kaydedilmektedir.

Geri satım taahhüdü ile alınmış menkul kıymetler (“ters repo”) ise “Para Piyasaları” ana kalemi altında ayrı bir kalem olarak gösterilmektedir. Ters repo ile alınmış menkul kıymetlerin alım ve geri satım fiyatları arasındaki farkın döneme isabet eden kısmı için gelir reeskontu hesaplanmaktadır.

X. Satış Amaçlı Elde Tutulan ve Durdurulan Faaliyetlere İlişkin Duran Varlıklar ile Bu Varlıklara İlişkin Borçlar Hakkında Açıklamalar

Satış amaçlı elde tutulan olarak sınıflandırılma kriterlerini sağlayan varlıklar; defter değerleri ile satış için katlanılacak maliyetler düşülmüş gerçeğe uygun değerlerinden düşük olanı ile ölçülür ve söz konusu varlıklar üzerinden amortisman ayırma işlemi durdurulur; ve bu varlıklar bilançoda ayrı olarak sunulur. Bir varlığın satış amaçlı elde tutulan bir varlık olabilmesi için; ilgili varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunun) satışında sıkça rastlanan ve alışılmış koşullar çerçevesinde derhal satılabilecek durumda olması ve satış olasılığının yüksek olması gerekir. Satış olasılığının yüksek olması için; uygun bir yönetim kademesi tarafından, varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunun) satışına ilişkin bir plan yapılmış ve alıcıların tespiti ile planın tamamlanmasına yönelik aktif bir program başlatılmış olmalıdır. Ayrıca, varlık (veya elden çıkarılacak varlık grubu) gerçeğe uygun değeriyle uyumlu bir fiyat ile aktif olarak pazarlanıyor olmalıdır. Ayrıca satışın, sınıflandırılma tarihinden itibaren bir yıl içerisinde tamamlanmış bir satış olarak muhasebeleştirilmesinin beklenmesi ve planı tamamlamak için gerekli işlemlerin, planda önemli değişiklikler yapılması veya planın iptal edilmesi ihtimalinin düşük olduğunu göstermesi gerekir. Çeşitli olay veya koşullar satış işleminin tamamlanma süresini bir yıldan fazlaya uzatabilir. Söz konusu gecikmenin, işletmenin kontrolü dışındaki olaylar veya koşullar nedeniyle gerçekleşmiş ve işletmenin ilgili varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunu) satışına yönelik satış planının devam etmekte olduğuna dair yeterli kanıt bulunması durumunda; satış işlemini tamamlamak için gerekli olan sürenin uzaması, ilgili varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunun) satış amaçlı elde tutulan varlık olarak sınıflandırılmasını engellemez.

Banka'nın satış amaçlı duran varlığı bulunmamaktadır.

Durdurulan bir faaliyet, bir bankanın elden çıkarılan veya satış amacıyla elde tutulan olarak sınıflandırılan bir bölümüdür. Durdurulan faaliyetlere ilişkin sonuçlar gelir tablosunda ayrı olarak sunulur. Bankanın durdurulan faaliyeti bulunmamaktadır.

XI. Şerefiye ve Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklara İlişkin Açıklamalar

Maddi olmayan duran varlıklar 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyona göre düzeltilmiş tutarları ile izlenmekte olup, itfa payları, doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. 31 Aralık 2004 tarihine kadar amortisman tabi varlıkların maliyetine ilave edilmiş varsa kur farkı, finansman giderleri ve yeniden değerlendirme artışı ilgili varlığın maliyetinden düşülerek bulunan yeni değerler üzerinden enflasyona göre düzeltme işlemine tabi tutulmuş olup, bu tarihten sonra elde etme değerleri ve varlığın kullanılabilir hale getirilebilmesi için gerekli diğer doğrudan giderlerin ilavesi suretiyle bulunmuş maliyet bedeli ile izlenmekte ve varsa değer düşüklüğü için karşılık ayrılmakta ve doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak itfa edilmektedir.

Banka'nın maddi olmayan duran varlık tahmini faydalı ömrü 3 ile 15 yıl, amortisman oranı % 6.67 ile % 33.33 arasındadır.

XII. Maddi Duran Varlıklara İlişkin Açıklamalar

Gayrimenkuller 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyona göre düzeltilmiş maliyet değerleri ile, bu tarihten sonra elde etme değerleri ve varlığın kullanılabilir hale getirilebilmesi için gerekli diğer doğrudan giderlerin ilavesi suretiyle bulunmuş maliyet bedeli ile izlenmekte ve varsa değer düşüklüğü için karşılık ayrılmaktadır. Binalar için normal amortisman yöntemi uygulanmakta olup, faydalı ömür elli yıl olarak esas alınmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

XII. Maddi Duran Varlıklara İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Diğer maddi duran varlıklar 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyona göre düzeltilmiş maliyet tutarları ile, bu tarihten sonra elde etme tutarları ve varlığın kullanılabilir hale getirilebilmesi için gerekli diğer doğrudan giderlerin ilavesi suretiyle bulunmuş maliyet bedeli ile izlenmekte, varsa değer düşüklüğü için karşılık ayrılmakta ve doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortisman tabi tutulmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla aktifte bir hesap döneminden daha az bir süre bulunan varlıklara ilişkin olarak, bir tam yıl için öngörülen amortisman tutarının, varlığın aktifte kalış süresiyle orantılanması suretiyle bulunan tutar kadar amortisman ayrılmaktadır. Cari dönem içinde uygulanan amortisman yönteminde değişiklik yapılmamıştır. Kullanılan amortisman oranları ilgili aktiflerin ekonomik ömürlerine tekabül eden oranlara yaklaşık olup, aşağıda belirtildiği gibidir:

	%
Binalar	2
Nakil Vasıtaları	20
Mobilya, Mefruşat ve Büro Makinaları, Diğer Menkuller	3 – 50

Maddi duran varlıkların elden çıkarılmasından kaynaklanan kar veya zarar, net elden çıkarma hasılatı ile ilgili maddi duran varlığın net kayıtlı değerinin farkı olarak gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Maddi duran varlığın onarım maliyetlerinden varlığın ekonomik ömrünü uzatıcı nitelikte olanlar aktifleştirilmekte, diğer onarım maliyetleri ise gider olarak kayıtlara yansıtılmaktadır.

Maddi duran varlıklar üzerinde rehin, ipotek veya tedbir bulunmamaktadır. Maddi duran varlıklarla ilgili alım taahhüdü bulunmamaktadır.

Muhasebe tahminlerinde, cari dönemde önemli bir etkisi olan ya da sonraki dönemlerde önemli bir etkisi olması beklenen değişiklikler bulunmamaktadır.

XIII. Kiralama İşlemlerine İlişkin Açıklamalar

Finansal kiralama yoluyla edinilen sabit kıymetler, kiralama işlemlerine ilişkin TMS 17 “Kiralama İşlemleri” çerçevesinde muhasebeleştirilmektedir. Bu kapsamda tümü yabancı para borçlardan oluşan finansal kiralama işlemleri işlemin yapıldığı tarihteki kurla çevrilerek aktifte bir varlık pasifte bir borç olarak kaydedilmektedir. Yabancı para borçlar dönem sonu değerlendirme kuru ile Türk Parası’na çevrilerek gösterilmiştir. Kur artışlarından/azalışlarından kaynaklanan farklar ilgili dönem içerisinde gider/gelir yazılmıştır. Kiralamadan doğan finansman maliyetleri kiralama süresi boyunca sabit bir faiz oranı oluşturacak şekilde döneme yayılır.

Finansal kiralama işlemi her muhasebe döneminde faiz giderine ek olarak amortisman tabi varlıklar için amortisman giderine yol açmaktadır. Kullanılan amortisman oranı Maddi Duran Varlıklara İlişkin 16 Sayılı Türkiye Muhasebe Standardı’na uygun olarak ekonomik ömürler dikkate alınarak hesaplanmaktadır.

Banka, faaliyetleri dahilindeki kira anlaşmalarına istinaden yaptığı kira ödemelerini kira süresi boyunca, eşit tutarlarda gider kaydetmektedir.

Banka’nın kiralayan konumunda bulunduğu finansal kiralama işlemleri yoktur.

XIV. Karşılıklar,Koşullu Varlıklar ve Yükümlülöklere İlişkin Açıklamalar

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlölüğün bulunması, yükümlölüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve yükümlölük tutarının güvenilir bir şekilde ölçülebilmesi durumunda karşılık finansal tablolarda ayrılır. Karşılıklar, bilanço tarihi itibarıyla yükümlölüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın Banka yönetimi tarafından yapılan en iyi tahminine göre hesaplanır ve etkisinin önemli olduğu durumlarda bugünkü değerine indirmek için iskonto edilir.

Koşullu varlıklar geçmiş olaylardan kaynaklanan ve Banka’nın tam anlamıyla kontrolünde bulunmayan, bir veya daha fazla kesin mahiyette olmayan olayın ileride gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilecek olan varlıklardır. Banka koşullu varlıkları finansal tablolara yansıtmamaktadır ancak ilgili gelişmelerin finansal tablolarda doğru olarak yansıtılmalarını teminen koşullu varlıklarını sürekli olarak değerlendirmeye tabi tutmaktadır. Ekonomik faydanın Banka’ya girmesinin kesin hale gelmesi durumunda ilgili varlık ve buna ilişkin gelir, değışikliğin olduğu dönemin finansal tablolarına dahil edilmekte, ekonomik fayda girişinin muhtemel hale gelmesi durumunda, Banka söz konusu koşullu varlığı finansal tablo dipnotlarında gösterilmektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

XV. Çalışanların Haklarına İlişkin Yükümlülüklerle İlişkin Açıklamalar

Kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülükler “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirilmektedir. 1 Ocak 2013 itibarıyla yürürlüğe giren revize TMS 19 standardı uyarınca aktüeryal kayıp ve kazançlar özkaynaklar altında muhasebeleştirilmektedir.

Yürürlükteki kanunlara göre, Banka emeklilik dolayısıyla veya istifa ve İş Kanunu’nda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle istihdamı sona erdirilen çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Kıdem tazminatı karşılığı, tüm çalışanların Türk İş Kanunu uyarınca emekliye ayrılması veya en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak iş ilişkisinin kesilmesi, askerlik hizmeti için çağırılması veya vefatı durumunda doğacak gelecekteki olası yükümlülük tutarlarının tahmini karşılığının net bugünkü değeri üzerinden hesaplanmış ve finansal tablolara yansıtılmıştır.

XVI. Vergi Uygulamalarına İlişkin Açıklamalar

Kurumlar Vergisi

21 Haziran 2006 tarihli Resmi Gazete ile ilan edilen 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanunu’nun 32. maddesine göre kurumlar vergisi oranı %20’dir.

Vergi mevzuatı uyarınca üçer aylık dönemler itibarıyla oluşan kazançlar üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplanarak ödenmekte, ödenen tutarlar yıllık kazanç üzerinden hesaplanan vergiden mahsup edilmektedir.

Kurumlar vergisi, ilgili olduğu hesap döneminin sonunu takip eden dördüncü ayın biriyle yirmi beşinci günü akşamına kadar beyan edilmekte ve ilgili ayın sonuna kadar tek taksitte ödenmektedir.

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergi borcu veya varlığı “Gelir Vergilerine İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (TMS 12) uyarınca varlıkların ve borçların finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki “geçici farklılıkların”, bilanço yöntemine göre vergi etkinliklerinin hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Vergi mevzuatına göre varlıkların ya da borçların iktisap tarihinde oluşan mali yada ticari karı etkilemeyen farklar bu hesaplamanın dışında tutulur.

İşlemler ve diğer olaylar kar veya zararda muhasebeleştirilmişse, bunlarla ilgili vergi etkileri de kar veya zararda muhasebeleştirilir. İşlemler ve diğer olaylar doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmişse, ilgili vergi etkileri de doğrudan özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilir.

Hesaplanan ertelenmiş vergi alacakları ile ertelenmiş vergi borçları kendi finansal tablolarında netleştirilerek gösterilmektedir.

Ayrıca BDDK’nın genelgesi uyarınca ertelenmiş vergi aktif ve pasifinin netleştirilmesi sonucunda gelir bakiyesi kalması durumunda, ertelenmiş vergi gelirinin kar dağıtımına ve sermaye artırımında konu edilmemesi gerekmektedir.

XVII. Borçlanmalara İlişkin İlave Açıklamalar

Banka, gerektiğinde sendikasyon, seküritizasyon, teminatlı borçlanma ve tahvil/bono ihracı gibi borçlanma araçlarına başvurmak suretiyle yurt içi ve yurt dışı kuruluşlardan kaynak temini yoluna gitmektedir. Söz konusu işlemler işlem tarihinde elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta, takip eden dönemlerde ise iç verim oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedelleri üzerinden değerlendirilmektedir.

XVIII. İhraç Edilen Hisse Senetlerine İlişkin Açıklamalar

Banka’nın 29 Ocak 2008 tarihinde gerçekleştirilen sermaye artırımında ihraç edilen hisseler primli olup, 37,448 TL emisyon primi özkaynaklarda takip edilmekteyken, ilgili tutar birinci bölüm ikinci maddede açıklandığı üzere, sermayeye ilave edilmiştir.

XIX. Aval ve Kabullere İlişkin Açıklamalar

Aval ve kabuller olası borç ve taahhütler olarak bilanço dışı işlemlerde gösterilmektedir.

XX. Devlet Teşviklerine İlişkin Açıklamalar

Banka’nın bilanço tarihi itibarıyla yararlanmış olduğu devlet teşvikleri bulunmamaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

XXI. Raporlamanın Bölümlemeye Göre Yapılmasına İlişkin Açıklamalar

Banka ağırlıklı olarak kurumsal bankacılık ve hazine işlemleri alanlarında faaliyet göstermekle birlikte, bireysel bankacılık alanında da hizmet vermektedir.

Banka’nın 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla şube yapısına göre hazırlanan faaliyet bölümlemesi aşağıdaki tabloda sunulmuştur.

Cari Dönem (31.12.2013)	Bireysel/ Ticari	Kurumsal	Hazine/ Genel Müdürlük	Toplam
Net Faiz Gelirleri	10,454	6,502	11,255	28,211
Net Ücret ve Komisyon Geliri ve Diğer Faaliyet Gelirleri	1,397	598	(648)	1,347
Ticari Kar/Zarar	-	-	(130)	(130)
Diğer Faaliyet Gelirleri	2,298	201	3,539	6,038
Temettü Gelirleri	-	-	407	407
Kredi ve Diğer Alacaklar Değer Düşüş Karşılığı (-)	(1,271)	(2)	(642)	(1,915)
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	(12,702)	(917)	(20,344)	(33,963)
Vergi Öncesi Kar/Zarar	176	6,382	(6,563)	(5)
Vergi Karşılığı	-	-	53	53
Net Dönem Karı	176	6,382	(6,510)	48

Cari Dönem (31.12.2013)	Bireysel/ Ticari	Kurumsal	Hazine/ Genel Müdürlük	Toplam
Bölüm Varlıkları	449,854	122,877	521,402	1,094,133
İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ort.	-	-	30,768	30,768
Toplam Aktifler	449,854	122,877	552,170	1,124,901
Bölüm Yükümlülükleri	457,088	109,270	386,498	952,856
Özkaynaklar	-	-	172,045	172,045
Toplam Pasifler	457,088	109,270	558,543	1,124,901

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

XXI. Raporlamanın Bölümlemeye Göre Yapılmasına İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Önceki Dönem (1 Ocak-31 Aralık 2012)	Bireysel/ Ticari	Kurumsal	Hazine/ Genel Müdürlük	Toplam
Net Faiz Gelirleri	9,480	7,851	10,024	27,355
Net Ücret ve Komisyon Geliri ve Diğer Faaliyet Gelirleri	4,553	2,731	716	8,000
Ticari Kar/Zarar	-	-	3,127	3,127
Temettü Gelirleri	-	-	1,809	1,809
Kredi ve Diğer Alacaklar Değer Düşüş Karşılığı (-)	(797)	(59)	(2,599)	(3,455)
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	(11,943)	(630)	(22,321)	(34,894)
Vergi Öncesi Kar	1,293	9,893	(9,244)	1,942
Vergi Karşılığı	-	-	(408)	(408)
Net Dönem Karı	1,293	9,893	(9,652)	1,534

Önceki Dönem(31.12.2012)	Bireysel/Ticari	Kurumsal	Hazine/ Genel Müdürlük	Toplam
Bölüm Varlıkları	381,334	75,696	468,541	925,571
İştirak,Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ort.	-	-	30,768	30,768
Toplam Aktifler	381,334	75,696	499,309	956,339
Bölüm Yükümlülükleri	380,366	66,849	343,583	790,798
Özkaynaklar	-	-	165,541	165,541
Toplam Pasifler	380,366	66,849	509,124	956,339

XXII. Diğer Hususlara İlişkin Açıklamalar

31 Aralık 2013 tarihli finansal tablolarla uyum için 31 Aralık 2012 tarihli finansal durum tablosu üzerinde sınıflandırma işlemi yapılmıştır. 31 Aralık 2012 386 TL net kayıtlı değerinde maddi duran varlıklar diğer aktifler hesabından maddi duran varlıklar hesabına sınıflanmıştır.

XXIII. Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir.

Banka, 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan TMS 19 (2011)'da meydana gelen ve kayda alınan yükümlülüklerin tam değerini yansıtabilmek için daha önce kar veya zararda muhasebeleştirilen aktüeryal kazanç veya kayıpları diğer kapsamlı gelir olarak muhasebeleştirilmesini gerektiren değişiklikleri uygulamaya başlamıştır. TMS 19'da meydana gelen değişikliğin uygulanmaya başlanması haricinde, Banka'nın muhasebe politikalarında önemli bir değişiklik meydana gelmemiştir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

MALİ BÜNYEYE İLİŞKİN BİLGİLER

I. Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Açıklamalar

Sermaye yeterliliği standart oranının tespitinde kullanılan risk ölçüm yöntemleri; Sermaye yeterliliği standart oranının hesaplanması 28 Haziran 2012 tarih ve 28337 Sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmış olan “Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” çerçevesinde yapılmaktadır. Banka’nın “Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” esaslarına göre hesaplanan konsolide olmayan sermaye yeterliliği standart oranı 31 Aralık 2013 itibarıyla %19.85 olarak gerçekleşmiştir (31 Aralık 2012: % 31.16).

Sermaye yeterliliği standart oranının hesaplanmasında hesap ve kayıt düzenine ilişkin mevzuata uygun olarak düzenlenen veriler kullanılır. Ayrıca, anılan yönetmelik çerçevesinde hükümlerine göre piyasa riski ve operasyonel riskler de sermaye yeterliliği standart oranı hesaplamalarına dahil edilmiştir.

Özkaynak hesabında sermayeden indirilen değer olarak dikkate alınan tutarlar, risk ağırlıklı varlıklar, gayrinakdi krediler ve yükümlülüklerin hesaplanmasına dahil edilmez. Risk ağırlıklı varlıkların hesaplanmasında, tükenme ve değer kaybı ile karşı karşıya olan varlıklar, ilgili amortismanlar ve karşılıklar düşüldükten sonra kalan net tutarlar üzerinden hesaplara alınır.

Gayrinakdi krediler ve taahhütler ile ilgili işlemlerde karşı taraftan olan alacaklar, varsa bu işlemler için “Bankalarca Kredilerin ve Diğer Alacakların Niteliklerinin Belirlenmesi ve Bunlar İçin Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik”e istinaden ayrılan ve pasif hesaplar arasında izlenen özel karşılıklar düşüldükten sonraki net tutar üzerinden Yönetmeliğin 5 inci maddesinde belirtilen oranlar ile krediye dönüştürülüp “Kredi Risk Azaltım Tekniklerine İlişkin Tebliğ” uyarınca risk azaltımına tabi tutularak Yönetmelik’in 6 ncı maddesinde belirtilen ilgili risk sınıfına dahil edilir ve aynı Yönetmelik’in EK-1’i uyarınca risk sınıfının ağırlığı ile ağırlıklandırılır.

Bankacılık hesaplarında yer alan Türev Finansal Araçlar ve Kredi Türevi Sözleşmeleri ile ilgili işlemlerde, kredi riskine esas tutarların hesaplanmasında, karşı taraftan olan alacaklar, Yönetmelik’in EK 2’sinde belirtilen oranlar ile krediye dönüştürülüp “Kredi Risk Azaltım Tekniklerine İlişkin Tebliğ” uyarınca risk azaltımına tabi tutularak Yönetmelik’in 6 ncı maddesinde belirtilen ilgili risk sınıfına dahil edilir ve aynı Yönetmelik’in EK-1’i uyarınca risk sınıfının ağırlığı ile ağırlıklandırılır.

Yönetmelik’in 5 inci maddesi uyarınca repo işlemleri, menkul kıymet ve emtia ödünç işlemleri için “Karşı Taraf Kredi Riski” hesaplanmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Bilgiler :

	Risk Ağırlıkları							
	0%	10%	20%	50%	100%	150%	200%	1250%
Kredi Riskine Esas Tutar	181,190		175,628	147,691	673,718	1,538	1,304	-
Risk Sınıfları								
Merkezi Yönetimlerden veya merkez bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	164,040	-	-	-	-	-	-	-
Bölgesel yönetimlerden veya yerel yönetimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
İdari Birimlerden ve Ticari Olmayan Girişimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Çok taraflı kalkınma bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Uluslararası teşkilatlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	57,584	-	-	-	-
Şarta bağlı olan ve olmayan kurumsal alacaklar	5,733	-	-	-	277,560	-	-	-
Şarta bağlı olan ve olmayan perakende alacaklar	2,880	-	-	-	184,596	1,398	1,304	-
Şarta bağlı olan ve olmayan gayrimenkul ipoteğiyle teminatlandırılmış alacaklar	-	-	-	90,107	-	-	-	-
Tahsili gecikmiş alacaklar	-	-	-	-	826	140	-	-
Kurulca riski yüksek olarak belirlenen alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
İpotek teminatlı menkul kıymetler	-	-	-	-	-	-	-	-
Menkul kıymetleştirme pozisyonları	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan olan kısa vadeli alacaklar ile kısa vadeli kurumsal alacaklar	-	-	175,628	-	130,624	-	-	-
Kolektif yatırım kuruluşu niteliğindeki yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	8,537	-	-	-	80,112	-	-	-

Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Özet Bilgi

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Kredi Riski İçin Gerekli Sermaye Yükümlülüğü (Kredi Riskine Esas Tutar*0,08) (KRSY)	63,008	38,128
Piyasa Riski İçin Gerekli Sermaye Yükümlülüğü (PRSY)	2,114	168
Operasyonel Risk İçin Gerekli Sermaye Yükümlülüğü (ORSY)	5,179	4,702
Özkaynak	174,421	167,478
Özkaynak/((KRSY+PRSY+ORSY) *12,5*100)	% 19.85	% 31.16

(*) Operasyonel risk, Temel Gösterge Yöntemi'ne göre hesaplanmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Açıklamalar (Devamı)
Özkaynak Kalemlerine İlişkin Bilgiler

ANA SERMAYE	Cari Dönem	Önceki Dönem
Ödenmiş Sermaye	165,000	157,500
Nominal Sermaye	175,000	175,000
Sermaye Taahhütleri (-)	(10,000)	(17,500)
Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı	-	-
Hisse Senedi İhraç Primleri	-	-
Hisse Senedi İptal Karları	-	-
Yedek akçeler	7,396	5,807
Kar	48	1,534
Net Dönem Karı	48	1,534
Geçmiş Yıllan Kârı	-	-
Muhtemel Riskler İçin A. Serb. Karşılıkların Ana Sermayenin %25'ine Kadar Olan Kısım	-	-
İştirak ve Bağlı Ortaklık Hisseleri ile Gayrim. Satış Kazançları	-	-
Birincil Sermaye Benzeri Borçlar	-	-
Zararın Yedek Akçelerle Karşılanamayan Kısım (-)	-	-
Net Dönem Karı	-	-
Geçmiş Yıllan Kârı	-	-
Faaliyet Kiralaması Geliştirme Maliyetleri (-)	(522)	(632)
Maddi Olmayan Duran Varlıklar (-)	(1,447)	(838)
Ana Sermayenin %10'unu Aşan Ertelenmiş Vergi Varlığı Tutarı (-)	-	-
Kanunun 56 ncı maddesinin Üçüncü Fıkrasındaki Aşım Tutarı (-)	-	-
Ana Sermaye Toplamı	170,475	163,371
KATKI SERMAYE		
Genel Karşılıklar	4,371	3,818
Menkuller Yeniden Değerleme Değer Artışı Tutarının %45'i	-	-
Gayrimenkuller Yeniden Değerleme Değer Artışı Tutarının %45'i	-	-
İştirakler, Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklardan Bedelsiz Olarak Edinilen ve Dönem Karı İçerisinde Muhasebeleştirilmeyen Hisseler	-	-
Birincil Sermaye Benzeri Borçların Ana Sermaye Hesaplamasında Dikkate Alınmayan Kısım	-	-
İkincil Sermaye Benzeri Borçlar	-	-
Satılmaya Hazır Menkul Değerler ile İştirak ve Bağlı Ortaklıklara İlişkin Değer Artışı Tutarının %45'i Değer Azalış Tutarının %100'ü	(399)	315
Sermaye Yedeklerinin, Kâr Yedeklerinin ve Geçmiş Yıllar K/Z'sinin Enflasyona Göre Düzeltme Farkları (Yedek Akçelerin Enflasyona Göre Düzeltme Farkı hariç)	-	-
Katkı Sermaye Toplamı	3,972	4,133
SERMAYE	174,447	167,504
SERMAYEDEN İNDİRİLEN DEĞERLER	26	26
Sermayesinin Yüzde On ve Daha Fazlasına Sahip Olunan Bankalar ile Finansal Kuruluşlardan (Yurt İçi, Yurt Dışı) Konsolide Edilmeyenlerdeki Ortaklık Payları	-	-
Sermayesinin Yüzde Onundan Azına Sahip Olunan Bankalar ile Finansal Kuruluşlardaki (Yurt İçi, Yurt Dışı) Bankanın Ana Sermaye ve Katkı Sermaye Toplamının Yüzde On ve Daha Fazlasını Aşan Tutarındaki Ortaklık Payları Toplamı	-	-
Bankalara, Finansal Kuruluşlara (Yurt İçi, Yurt Dışı) veya Nitelikli Pay Sahiplerine Kullandırılan İkincil Sermaye Benzeri Borç Niteliğini Haiz Krediler ile Bunlardan Satın Alınan Birincil veya İkincil Sermaye Benzeri Borç Niteliğini Haiz Borçlanma Araçları	-	-
Kanunun 50 ve 51 inci Maddeleri Hükümlerine Aykırı Olarak Kullandırılan Krediler	-	-
Özkaynaktan Düşülmesi Tercih Edilen Menkul Kıymetleştirme Pozisyonları	-	-
Bankaların, Gayrimenkullerinin Net Defter Değerleri Toplamının Özkaynaklarının Yüzde Ellisini Aşan Kısım İle Alacaklarından Dolayı Edinmek Zorunda Kaldıkları Ve Kanunun 57 nci Maddesi Uyarınca Elden Çıkarılması Gereken Emtia Ve Gayrimenkullerden Edinim Tarihinden İtibaren Beş Yıl Geçmesine Rağmen Elden Çıkarılamayanların Net Defter Değerleri	26	26
Diğer	-	-
TOPLAM ÖZKAYNAK	174,421	167,478

I. Sermaye Yeterliliği Standart Oranına İlişkin Açıklamalar (Devamı)

İçsel sermaye gereksinimi cari ve gelecek faaliyetler açısından yeterliliğinin değerlendirilmesi amacıyla uygulanan yaklaşımlar

Banka sermaye gereksinimi ve içsel değerlendirme sürecinde; Banka'nın stratejileri büyüme hedefleri aktif pasif yapısı, likiditesi ve ekonomideki dalgalanmalar ve dikkate alınacak risk profiline uygun bir şekilde sermaye yeterliliğinin idamesinin sağlanması planlanmakta, bu bağlamda da içsel olarak çıkartılan yönetmelikler ile görevlendirilen birimlerin periyodik raporlaması ile denetim komitesi ve üst düzey yönetim bilgilendirilmektedir.

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar

Kredi riski Banka'nın ilişki içinde bulunduğu karşı tarafın; Banka ile yaptığı sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüğünü kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememesinden oluşabilecek risk ve zararları ifade etmektedir.

Kredi limitleri her bir bireysel müşteri, şirket, şirketler grubu, risk grupları için ürün bazında ayrı ayrı belirlenmektedir. Müşterilerin mali yapılarının incelenmesi, ilgili mevzuat uyarınca alınan hesap durumu belgeleri ve diğer bilgilere dayanılarak yapılmaktadır. Kredilendirme işlemlerinde ürün ve müşteri bazında belirlenen limitler esas alınmakta, risk ve limit bilgileri sürekli olarak kontrol edilmekte ve gerektiğinde revize edilmektedir. Kredi kullandırımalarında ayrıca, müşteri bazında belirlenen cins ve tutarda teminat sağlanmasına özen gösterilmektedir.

Banka'nın günlük olarak yapılan işlemlerle ilgili risk limitleriyle ilgili dağılımları belirlenmekte, bilanço ve bilanço dışı risklere ilişkin risk yoğunlaşması günlük olarak müşteri ve Banka'nın hazine bölümü yetkilileri bazında izlenmektedir.

“Bankalarca Kredilerin ve Diğer Alacakların Niteliklerinin Belirlenmesi ve Bunlar İçin Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik”te öngörüldüğü şekilde kredi ve diğer alacakların borçlularının kredi değerlilikleri düzenli aralıklarla izlenmektedir. Açılan krediler için alınan hesap durumu belgelerinin çoğunluğu denetlenmiş finansal tablolardan alınmaktadır. Denetlenmemiş belgeler ise kredinin tahsis zamanı ile şirket finansal tablolarının denetlenme tarihlerinin zamanlama farklılığından kaynaklanmakta olup, finansal tablolar denetlendiği zaman firmalardan temin edilmektedir. Kredi limitleri, denetlenmiş hesap vaziyetlerine göre belirlenmekte, işlemlerin niteliklerine ve şirketlerin mali yapılarına göre kredi komitesi kararı gereğince teminat unsurları oluşturulmaktadır.

Tazmin edilen gayrinakdi krediler, vadesi geldiği halde ödenmeyen kredilerle aynı risk ağırlığına tabi tutulmaktadır.

Banka'nın yurtdışında yürütmekte olduğu bankacılık faaliyetleri ve kredilendirme işlemleri az sayıda ülke ya da mali kurum ile yürütülmektedir ve ilgili ülkelerin ekonomik koşulları dikkate alındığında önemli bir risk oluşmamaktadır.

Banka, uluslararası bankacılık piyasasında aktif bir katılımcı değildir.

Banka'nın ilk büyük 100 ve 200 nakdi kredi müşterisinden olan risklerinin toplam nakdi krediler portföyü içindeki payı sırasıyla % 90 ve % 97'dir (31 Aralık 2012: % 91 ve % 97).

Banka'nın ilk büyük 100 ve 200 gayrinakdi kredi müşterisinden olan risklerinin toplam gayrinakdi krediler portföyü içindeki payı sırasıyla % 100 ve 100'dür (31 Aralık 2012: % 100 ve % 100).

Banka'nın ilk büyük 100 ve 200 kredi müşterisinden olan nakdi ve gayrinakdi risk tutarının toplam bilanço içi ve bilanço dışı varlıklar içindeki payı sırasıyla % 91 ve % 97'dir (31 Aralık 2012: % 89 ve % 96).

Banka, “Bankalarca Karşılık Ayrılacak Kredilerin ve Diğer Alacakların Niteliklerinin Belirlenmesi ve Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Esas ve Usuller Hakkında Yönetmelik” te öngörüldüğü şekilde genel kredi karşılığını hesaplamış ve 4,371 TL (31 Aralık 2012: 3,818 TL) genel kredi karşılığı ayırmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Önemli Bölgelerdeki Önemlilik Arz Eden Risklere İlişkin Profil

		Merkezi yönetimlerden veya merkez bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	Bankalar ve aracı kurumlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	Şarta bağlı olan ve olmayan kurumsal alacaklar	Şarta bağlı olan ve olmayan perakende alacaklar	Şarta bağlı olan ve olmayan gayrimenkul ipoteğiyle teminatlandırılmış alacaklar	Diğer	Toplam
	Cari Dönem							
1	Yurtiçi	164,040	360,084	245,191	190,178	90,107	58,847	1,108,447
2	Avrupa Birliği Ülkeleri	-	2,370	21,360	-	-	-	23,730
3	OECD Ülkeleri (*)	-	544	-	-	-	-	544
4	Kıyı Bankacılığı Bölgeleri	-	-	-	-	-	-	-
5	ABD, Kanada	-	838	-	-	-	-	838
6	Diğer Ülkeler	-	-	16,742	-	-	-	16,742
7	İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar	-	-	-	-	-	30,768	30,768
8	Dağıtılmamış Varlıklar/Yükümlülükler (**)	-	-	-	-	-	-	-
9	Toplam	164,040	363,836	283,293	190,178	90,107	89,615	1,181,069

(*) AB ülkeleri, ABD ve Kanada dışındaki OECD ülkeleri

(**) Tutarlı bir esasa göre bölümlere dağıtılamayan varlık ve yükümlülükler

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)
Sektörlere veya Karşı Taraflara Göre Risk Profili

	Cari Dönem (31.12.2013) (*)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	TL	YP	Toplam
1 Tarım		-	-	-	-	-	-	-	4,436	1,202	89	-	-	-	-	-	5,727	-	5,727
1.1 Çiftçilik ve Hayvancılık		-	-	-	-	-	-	-	4,344	1,202	-	-	-	-	-	-	5,546	-	5,546
1.2 Ormançılık		-	-	-	-	-	-	-	92	-	89	-	-	-	-	-	181	-	181
1.3 Balıkçılık		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Sanayi		-	-	-	-	-	-	-	43,380	16,522	102	-	-	-	-	-	34,591	25413	60,004
2.1 Madencilik ve Taşocakçılığı		-	-	-	-	-	-	-	16,558	5,703	-	-	-	-	-	-	15,748	6,513	22,261
2.2 İmalat Sanayi		-	-	-	-	-	-	-	24,823	10,819	47	-	-	-	-	-	16,789	18,900	35,689
2.3 Elektrik, Gaz, Su		-	-	-	-	-	-	-	1,999	-	55	-	-	-	-	-	2,054	-	2,054
3 İnşaat		-	-	-	-	-	-	-	33,171	32,999	571	-	-	-	-	-	31,429	35312	66,741
4 Hizmetler		112,031	-	-	-	-	363,836	283,293	71,083	15,175	152	-	-	-	-	30,768	530,266	346,072	876,338
4.1 Toptan ve Perakende Ticaret		-	-	-	-	-	-	-	5,597	1,081	80	-	-	-	-	-	4,241	2517	6,758
4.2 Otel ve Lokanta Hizmetleri		-	-	-	-	-	-	-	19,061	3,849	-	-	-	-	-	-	2,594	20316	22,910
4.3 Ulaştırma Ve Haberleşme		-	-	-	-	-	-	-	4,743	7,525	72	-	-	-	-	-	5,616	6724	12,340
4.4 Mali Kuruluşlar		112,031	-	-	-	-	363,836	283,293	32,233	652	-	-	-	-	-	30,768	508,811	314,002	822,813
4.5 Gayrimenkul ve Kira. Hizm.		-	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	-	-	-	-	122	-	122
4.6 Serbest Meslek Hizmetleri		-	-	-	-	-	-	-	9,279	545	-	-	-	-	-	-	7,311	2513	9,824
4.7 Eğitim Hizmetleri		-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-	-	-	23	-	23
4.8 Sağlık ve Sosyal Hizmetler		-	-	-	-	-	-	-	25	1,523	-	-	-	-	-	-	1,548	-	1,548
5 Diğer		52,009	-	-	-	-	-	-	38,108	24,209	52	-	-	-	-	57,881	12,747	159,512	172,259
6 Toplam		164,040	-	-	-	-	363,836	283,293	190,178	90,107	966	-	-	-	-	88,649	614,760	566,309	1,181,069

1-Merkezi yönetimlerden veya merkez bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

2-Bölgesel yönetimlerden veya yerel yönetimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

3-İdari Birimlerden ve Ticari Olmayan Girişimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

4-Çok taraflı kalkınma bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

5-Uluslararası teşkilatlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

6-Bankalar ve aracı kurumlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar

7-Şarta bağlı olan ve olmayan kurumsal alacaklar

(*) Kredi Riski Azaltımı öncesi, krediye dönüşüm oranı sonrası risk tutarları verilmiştir.

8-Şarta bağlı olan ve olmayan perakende alacaklar

9- Şarta bağlı olan ve olmayan gayrimenkul ipotegiyle teminatlandırılmış alacaklar

10-Tahsili gecikmiş alacaklar

11-Kurulca riski yüksek olarak belirlenen alacaklar

12-İpotek teminatlı menkul kıymetler

13-Bankalar ve aracı kurumlardan olan kısa vadeli alacaklar ile kısa vadeli kurumsal alacaklar

14-Kolektif yatırım kuruluşu niteliğindeki yatırımlar

15-Diğer alacaklar

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Vade Unsuru Taşıyan Risklerin Kalan Vadelerine Göre Dağılımı

Risk Sınıfları (*)	Vadeye Kalan Süre				
	1 ay	1-3 ay	3-6 ay	6-12 ay	1 yıl üzeri
Merkezi Yönetimlerden veya merkez bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	39,829	-	-	-	-
Bölgesel yönetimlerden veya yerel yönetimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-
İdari Birimlerden ve Ticari Olmayan Girişimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-
Çok taraflı kalkınma bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-
Uluslararası teşkilatlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	12,150	-	-	5,592	39,842
Şarta bağlı olan ve olmayan kurumsal alacaklar	80,885	12,534	24,322	49,288	112,474
Şarta bağlı olan ve olmayan perakende alacaklar	7,938	21,644	15,261	55,363	89,972
Şarta bağlı olan ve olmayan gayrimenkul ipoteğiyle teminatlandırılmış alacaklar	90,107	-	-	-	-
Tahsili gecikmiş alacaklar	966	-	-	-	-
Kurulca riski yüksek olarak belirlenen alacaklar	-	-	-	-	-
İpotek teminatlı menkul kıymetler	-	-	-	-	-
Menkul kıymetleştirme pozisyonları	-	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan olan kısa vadeli alacaklar ile kısa vadeli kurumsal alacaklar	306,252	-	-	-	-
Kolektif yatırım kuruluşu niteliğindeki yatırımlar	-	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	27,551	-	-	-	-
Toplam	565,678	34,178	39,583	110,243	242,288

* Kredi Riski Azaltımı öncesi, krediye dönüşüm oranı sonrası risk tutarları verilmiştir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Risk sınıflarına ilişkin bilgiler

Uluslararası Kredi derecelendirme kuruluşu Fitch Ratings’in vermiş olduğu dereceler risk ağırlıklı varlık sınıfını belirlemekte kullanılmaktadır. Fitch Ratings’in dereceleri karşı tarafı yurtdışında yerleşik kişi olan alacaklarla sınırlı olmak üzere; Bankalar ve Kurumsal Alacaklar varlık sınıfı için kullanılmaktadır. Bununla birlikte Fitch Ratings, 6 Kasım 2012 itibarıyla Türkiye’nin uzun dönem yabancı para cinsinden kredi notunu BB+’dan BBB-’ye yükseltmiştir. Not artırımını sonrası T.C. Hazinesi tarafından ihraç edilen yabancı para menkuller ve T.C. Merkezi Yönetimi ile ilişkilendirilen diğer yabancı para riskler için de firmanın derecelendirme notları kullanılmaktadır. Fitch Ratings’in derecelerine karşılık gelen “Kredi Kalite Kademeleri”ne aşağıdaki tabloda yer verilmiştir.

Eşleştirilecek Derecelendirmeler	Kredi Kalitesi Kademesi	Fitch
Uzun vadeli kredi derecelendirmeleri	1	AAA ilâ AA-
	2	A+ ilâ A-
	3	BBB+ ilâ BBB-
	4	BB+ ilâ BB-
	5	B+ ilâ B-
	6	CCC+ ve aşağısı
Kısa vadeli kredi derecelendirmeleri	1	F1+ ilâ F1
	2	F2
	3	F3
	4	F3 aşağısı
	5	---
	6	---
Uzun vadeli menkul kıymetleştirme pozisyonları için derecelendirmeler	1	AAA ilâ AA-
	2	A+ ilâ A-
	3	BBB+ ilâ BBB-
	4	BB+ ilâ BB-
	5	B+ ve aşağısı
Kısa vadeli menkul kıymetleştirme pozisyonları için derecelendirmeler	1	F1+ ilâ F1
	2	F2
	3	F3
	Diğerleri	F3 aşağısı
Kolektif yatırım kuruluşlarına ilişkin eşleştirme	1	AAA ilâ AA-
	2	A+ ilâ A-
	3	BBB+ ilâ BBB-
	4	BB+ ilâ BB-
	5	B+ ilâ B-
	6	CCC+ ve aşağısı

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Risk Ağırlığına Göre Risk Tutarları:

Risk Ağırlığı		0%	10%	20%	50%	75%	100%	150%	200%	Özkaynaklardan İndirilenler
1	Kredi Riski Azaltımı Öncesi Tutar	180,577	-	178,878	147,174	-	664,562	3,556	6,322	-
2	Kredi Riski Azaltımı sonrası Tutar	181,190	-	175,628	147,691	-	673,718	1,538	1,304	-

Önemli Sektörlere veya Karşı Taraf Türüne Göre Muhtelif Bilgiler

Değer Kaybına Uğramış Krediler; Raporlama dönemi sonu itibarıyla 90 günden fazla gecikmiş olması veya kredibilitesi nedeniyle değer düşüklüğüne uğradığına kanaat getirilmiş kredilerdir. Bu krediler için Karşılıklar Yönetmeliği kapsamında “Özel Karşılık” hesaplaması yapılmaktadır.

Tahsili Gecikmiş Krediler; Raporlama dönemi sonu itibarıyla vadesi 90 güne kadar gecikmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış kredilerdir. Bu krediler için Karşılıklar Yönetmeliği kapsamında “Genel Karşılık” hesaplaması yapılmaktadır.

		Risk Ağırlıkları			
	Sektörler/Karşı Taraflar	Değer Kaybına Uğramış (*)	Tahsili Gecikmiş (**)	Değer Ayarlamaları (***)	Karşılıklar (****)
1	Tarım	536	260	5	452
1.1	Çiftçilik ve Hayvancılık	425	260	5	430
1.2	Ormancılık	111	-	-	22
1.3	Balıkçılık	-	-	-	-
2	Sanayi	454	742	15	366
2.1	Madencilik ve Taşocakçılığı	245	742	15	260
2.2	İmalat Sanayi	95	-	-	47
2.3	Elektrik, Gaz, Su	114	-	-	59
3	İnşaat	900	155	3	330
4	Hizmetler	1,200	4,869	95	1,145
4.1	Toptan ve Perakende Ticaret	498	126	2	420
4.2	Otel ve Lokanta Hizmetleri	604	269	5	699
4.3	Ulaştırma Ve Haberleşme	96	4,474	88	24
4.4	Mali Kuruluşlar	2	-	-	2
4.5	Gayrimenkul ve Kira. Hizmetleri	-	-	-	-
4.6	Serbest Meslek Hizmetleri	-	-	-	-
4.7	Eğitim Hizmetleri	-	-	-	-
4.8	Sağlık ve Sosyal Hizmetler	-	-	-	-
5	Diğer	1,148	242	5	979
6	Toplam	4,238	6,268	123	3,272

(*) Değer kaybına uğramış krediler; raporlama dönemi sonu itibarıyla 90 günden fazla gecikmesi olması veya kredibilitesi nedeniyle değer düşüklüğüne uğradığına kanaat getirilmiş kredilerdir. Bu krediler için Karşılıklar Yönetmeliği kapsamında “Özel Karşılık” hesaplaması yapılmaktadır.

(**)Tahsili gecikmiş krediler; raporlama dönemi sonu itibarıyla 90 güne kadar gecikmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış kredilerdir. Bu krediler için Karşılıklar Yönetmeliği kapsamında “Genel Karşılık” hesaplaması yapılmaktadır. Yukarıdaki tabloya reeskontlar dahil edilmemiştir.

(***) Tahsili gecikmiş krediler için ayrılan genel karşılıkları ifade etmektedir.

(****) Değer kaybına uğramış krediler için ayrılan özel karşılıkları ifade etmektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Değer Ayarlamaları ve Kredi Karşılıkları Değişimine İlişkin Bilgiler

		Açılış Bakiyesi	Dönem içinde ayrılan karşılık tutarları	Karşılık iptalleri	Diğer Ayarlamalar	Kapanış Bakiyesi
1	Özel Karşılıklar	3,847	1,632	2,207	-	3,272
2	Genel Karşılıklar	3,818	553	-	-	4,371

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal varlık sınıfı bazında kredi kalitesi aşağıdaki gibidir:

Cari Dönem (31.12.2013)	Vadesi geçmemiş ve değer kaybına uğramamış olanlar	Vadesi geçmiş veya değer kaybına uğramış olanlar(*)	Toplam
Verilen krediler			
Kurumsal krediler	365,526	-	365,526
KOBİ'lere verilen krediler	153,889	6,733	160,622
Tüketici kredileri	5,536	500	6,036
Diğer	3,323	-	3,323
Toplam	528,274	7,233	535,507

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla vadesi geçmiş veya değer kaybına uğramış olanlar, takipteki kredilerin 966 TL tutarındaki net bakiyesini içermektedir.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla finansal varlık sınıfı bazında kredi kalitesi aşağıdaki gibidir:

Önceki Dönem (31.12.2012)	Vadesi geçmemiş ve değer kaybına uğramamış olanlar	Vadesi geçmiş veya değer kaybına uğramış olanlar(*)	Toplam
Verilen krediler			
Kurumsal krediler	286,664	1,324	287,988
KOBİ Kredileri	75,431	3,651	79,082
Tüketici kredileri	4,430	3,155	7,585
Diğer	18,099	2,994	21,093
Toplam	384,624	11,124	395,748

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla vadesi geçmiş veya değer kaybına uğramış olanlar, takipteki kredilerin 3,986 TL tutarındaki net bakiyesini içermektedir.

Vadesi veya anlaşma koşulları yeniden gözden geçirilen finansal varlıkların kayıtlı değeri :

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Verilen krediler		
Kurumsal krediler	-	-
Kobilere verilen krediler	1,164	676
Tüketici kredileri	683	138
Diğer	-	-
Toplam	1,847	814

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Kredi Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Kredi riski Banka'nın içsel derecelendirme (rating) sistemine göre değerlendirilmekte olup, temerrüde düşme olasılığına göre krediler en iyi derecen en düşük dereceye göre sınıflandırılmaktadır. Risklerin dağılımı aşağıdaki gibidir :

İçsel Değerleme Notu	Toplam İçindeki Payı (%)	
	Cari Dönem	Önceki Dönem
Yüksek	10.78	2.90
Standart	87.29	95.32
Standart Altı	1.13	0.77
Değer Kaybına Uğramış	0.80	1.01
Toplam	100.00	100.00

III. Piyasa Riskine İlişkin Açıklamalar

Banka, finansal risk yönetimi amaçları çerçevesinde piyasa riskinden korunmak amacıyla 28 Haziran 2012 tarih ve 28337 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmış olan “Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” kapsamında piyasa riski yönetimi faaliyetlerini belirlemiş ve gerekli önlemleri almıştır.

Banka Yönetim Kurulu taşıdığı temel riskleri göz önünde bulundurarak bu risklere ilişkin limitleri belirlemekte ve söz konusu limitleri piyasa koşulları ve Banka stratejileri doğrultusunda dönemsel olarak revize etmektedir.

Ayrıca Banka Yönetim Kurulu, risk yönetimi bölümü ile üst düzey yönetimin, Banka'nın maruz kaldığı çeşitli riskleri tanımlama, ölçme, kontrol etme ve yönetme hususlarında gerekli tedbirleri almalarını sağlamıştır.

Bilanço içi ve bilanço dışı hesaplarda Banka tarafından tutulan pozisyonların finansal piyasalardaki dalgalanmalarından kaynaklanan faiz ve kur riskleri ölçülmekte, sermaye yükümlülüğünün hesaplamasında aşağıdaki tabloda yer verilen standart metot ile hesaplanan riske maruz değer dikkate alınmaktadır.

a) Piyasa riskine ilişkin bilgiler:

	Cari Dönem	Önceki Dönem
(I) Genel Piyasa Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü- Standart Metot	1,404	-
(II) Spesifik Risk için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	548	-
Menkul kıymetleştirme Pozisyonlarına İlişkin Spesifik Risk İçin Gerekli Sermaye Yükümlülüğü-Standart Metot	-	-
(III) Kur Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	46	83
(IV) Emtia Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	-	-
(V) Takas Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	-	-
(VI) Opsiyonlardan Kaynaklanan Piyasa Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	-	-
(VII) Karşı Taraf Kredi Riski İçin Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü - Standart Metot	116	85
(VIII) Risk Ölçüm Modeli Kullanan Bankalarda Piyasa Riski için Hesaplanan Sermaye Yükümlülüğü	-	-
(IX) Piyasa Riski için Hesaplanan Toplam Sermaye Yükümlülüğü (I+II+III+IV+V+VI+VII+VIII)	2,114	168
(X) Piyasa Riskine Esas Tutar (12.5 x VIII) ya da (12.5 x IX)	26,425	2,100

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

III. Piyasa Riskine İlişkin Açıklamalar (Devam)

b) Dönem içerisinde ay sonları itibarıyla hesaplanan piyasa riskine ilişkin ortalama piyasa riski tablosu:

	Cari Dönem (31.12.2013)			Önceki Dönem (31.12.2012)		
	Ortalama	En Yüksek	En Düşük	Ortalama	En Yüksek	En Düşük
Faiz Oranı Riski	885	1,404	275	183	440	-
Hisse Senedi Riski	-	-	-	-	-	-
Kur Riski	60	150	9	48	23	83
Emtia Riski	-	-	-	-	-	-
Takas Riski	-	-	-	-	-	-
Opsiyon Riski	-	-	-	-	-	-
Karşı Taraf Kredi Riski	112	181	14	48	-	85
Toplam Riske Maruz Değer	1,057	1,735	298	279	463	168

Karşı Taraf Riskine İlişkin Nicel Bilgiler

Repo işlemleri, menkul kıymet ile türev işlemler için karşı taraf kredi riski hesaplanmaktadır. Karşı taraf kredi riski hesaplamalarında, Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik Ek-2 çerçevesinde Gerçeğe Uygun Değerine Göre Değerleme Yöntemi kullanılmaktadır. Türev işlemler için yenileme maliyeti ve potansiyel kredi riski tutarının toplamı, risk tutarı olarak dikkate alınmaktadır. Yenileme maliyetleri sözleşmelerin gerçeğe uygun değerine göre değerlendirilmesi ile, potansiyel kredi risk tutarı ise sözleşme tutarlarının yönetmelik ekinde belirtilen kredi dönüşüm oranları ile çarpılması suretiyle hesaplanmaktadır.

	Tutar
Faiz Oranına Dayalı Sözleşmeler	2,000
Döviz Kuruna Dayalı Sözleşmeler	38,180
Emtiaya Dayalı Sözleşmeler	-
Hisse Senedine Dayalı Sözleşmeler	-
Diğer	-
Pozitif Gerçeğe Uygun Brüt Değer	40,180
Netleştirilmenin Faydaları	-
Netleştirilmiş Cari Risk Tutarı	-
Tutulan Teminatlar	-
Türevlere İlişkin Net Pozisyon	-

* Sadece Alım/Satım hesaplarına ilişkin karşı taraf kredi riski verilmiştir.

IV. Operasyonel Riske İlişkin Açıklamalar

Banka'nın operasyonel risk hesaplamasında “Temel Gösterge Yöntemi” kullanılmıştır. Operasyonel riske esas tutar, 28 Haziran 2012 tarih ve 28337 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmış olan “Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” kapsamında operasyonel risk yönetimi faaliyetlerini belirlemiş ve gerekli önlemleri almıştır.

Temel Gösterge Yöntemi	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	Toplam Pozitif BG Yıl Sayısı	Oran (%)	Toplam
Brüt Gelir	30,589	38,640	34,349	34,527	15	5,179
Operasyonel Riske Esas Tutar (Toplam x 12,5)						64,739

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

V. Kur Riskine İlişkin Açıklamalar

Banka, Şubat 2001'de dalgalı kur sistemine geçilmesiyle birlikte, kurun izleyebileceği yöndeki belirsizliklerin artması sebebiyle yabancı para net genel pozisyonunu asgari düzeyde tutmaktadır.

Banka, kur riskine karşı T.C.M.B.'nin döviz sepetine uygun pozisyon almaktadır. Döviz aktif pasif yönetimi her türlü fiyatı likidite ve kredi risklerinin Banka'nın hedeflediği risk-getiri profili çerçevesinde ve sürdürülebilir karlılığı sağlayacak şekilde yapmaktadır. Ölçülebilir ve yönetilebilir riskler, uyulması gereken rasyolar gözetilerek alınmaktadır.

Banka, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, 3,765 TL'si bilanço açık pozisyonundan (31 Aralık 2012 : 77,830 TL açık pozisyon) ve 4,179 TL'si nazım hesap kapalı pozisyonundan (31 Aralık 2012 : 78,572 TL kapalı pozisyon) oluşmak üzere 414 TL net kapalı yabancı para pozisyonu (31 Aralık 2012: 742 TL net kapalı pozisyon) taşımaktadır.

Banka'nın finansal tablo tarihi ile bu tarihten geriye doğru son beş iş günü kamuya duyurulan döviz alış kurları aşağıdaki gibidir:

	25.12.2013	26.12.2013	27.12.2013	30.12.2013	31.12.2013
USD	2.0812	2.0710	2.0957	2.1604	2.1343
EURO	2.8466	2.8353	2.8693	2.9844	2.9365

Banka'nın belli başlı cari döviz alış kurlarının 31 Aralık 2013 tarihinden geriye doğru son otuz günlük basit aritmetik ortalama değerleri :

	Aylık Ortalama Döviz Alış Kuru
USD	2.1085
EURO	2.8944

Kur Riskine Duyarlılık

Banka büyük ölçüde EURO ve USD cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

Aşağıdaki tablo Banka'nın USD ve EURO kurlarındaki %10'luk değişime olan duyarlılığını göstermektedir. Kullanılan %10'luk oran, kur riskinin üst düzey yönetime Banka içinde raporlanması sırasında kullanılan oran olup, söz konusu oran yönetimin döviz kurlarında beklediği olası değişikliği ifade etmektedir. USD'nin ve EURO'nun TL karşısında %10'luk değer kaybı kar ve özkaynak tutarlarını kısa pozisyon olması durumunda pozitif yönde, uzun pozisyon olması durumunda negatif yönde etkilemektedir.

Döviz kurundaki değişim		Kar/zarar üzerindeki etkisi (*)		Özkaynak üzerindeki etki (*)	
		31 Aralık 2013	31 Aralık 2012	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
USD	10 artış	(57)	23	-	-
USD	10 azalış	57	(23)	-	-
EURO	10 artış	(35)	28	-	-
EURO	10 azalış	35	(28)	-	-

(*) Özkaynak üzerindeki etki; döviz kurlarındaki değişimin gelir tablosunda yarattığı etkiyi içermemektedir.

Banka'nın döviz kurlarındaki değişime duyarlılığı cari dönem içerisinde kayda değer bir değişiklik göstermemiştir. Piyasa beklentileri doğrultusunda pozisyon açılması veya kapatılması dönem dönem döviz kurlarındaki değişime duyarlılığı arttırabilmektedir.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

V. Kur Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)**Banka’nın Kur Riskine İlişkin Bilgiler (TL)**

	EURO	USD	Diğer YP	Toplam
Cari Dönem (31.12.2013)				
Varlıklar				
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk.	2,220	91,726	6,956	100,902
Bankalar	790	90,284	43,275	134,349
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar (*)	-	-	-	-
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Krediler (**)	179,320	145,390	102	324,812
İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş ortaklıkları)	-	-	-	-
Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırım	-	-	-	-
Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Maddi Duran Varlıklar	-	-	-	-
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	-	-	-	-
Diğer Varlıklar	156	609	-	765
Toplam Varlıklar	182,486	328,009	50,333	560,828
	-	-	-	-
Yükümlülükler				
Bankalar Mevduatı	43,256	67,748	24,947	135,951
Döviz Tevdiat Hesabı	102,726	151,095	18,007	271,828
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	34,205	118,971	702	153,878
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	943	1,144	468	2,555
Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Borçlar	-	-	-	-
Diğer Yükümlülükler (*)	106	253	22	381
Toplam Yükümlülükler	181,236	339,211	44,146	564,593
	-	-	-	-
Net Bilanço Pozisyonu	1,250	(11,202)	6,187	(3,765)
Net Nazım Hesap Pozisyonu	(896)	10,636	(5,561)	4,179
Türev Finansal Araçlardan Alacak. (***)	455	12,491	983	13,929
Türev Finansal Araçlardan Borçlar(***)	1,351	1,855	6,544	9,750
Gayrinakdi Krediler (****)	31,907	12,083	-	43,990
	-	-	-	-
Önceki Dönem (31.12.2012)				
Toplam Varlıklar	39,122	147,466	23,810	210,398
Toplam Yükümlülükler	89,872	183,964	14,392	288,228
Net Bilanço Pozisyonu	(50,750)	(36,498)	9,418	(77,830)
Net Nazım Hesap Pozisyonu	51,032	36,726	(9,186)	78,572
Türev Finansal Araçlardan Alacak(***)	52,208	41,860	-	94,068
Türev Finansal Araçlardan Borçlar(***)	1,176	5,134	9,186	15,496
Gayrinakdi Krediler (****)	30,228	30,165	-	60,393

(*) Yabancı Para Net Genel Pozisyon/Özkaynak Standart Oranın Hesaplaması ile ilgili Yönetmelik gereği kur riski tablosunda yer verilmeyen yabancı para tutarlar mali tablolardaki sıralamaya göre açıklanmıştır:

- Alım satım amaçlı türev finansal varlıklar : 117 TL (31 Aralık 2012:133 TL)

- Alım satım amaçlı türev finansal borçlar :Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: 335 TL)

(**) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla verilen krediler 37,183 TL tutarında dövizde endeksli krediler ve reeskontunu içermektedir (31 Aralık 2012 : 14,564 TL).

(***) Türev finansal araçlardan alacaklar satırına 2,356 TL, türev finansal araçlardan borçlar satırına 4,881 TL tutarlarında vadeli aktif değer alım-satım taahhütleri eklenmiştir. (31 Aralık 2012: sırasıyla 1,034 TL ve 1,646 TL eklenmiştir.)

(****) Net bilanço dışı pozisyona etkisi bulunmamaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar

a. Varlıkların, Yükümlülüklerin ve Nazım Hesap Kalemlerinin Faize Duyarlılığının Ölçülüp Ölçülmediği

Banka, işlem hacmi ve ürün çeşitliliği kapsamında faize duyarlılığı aktif ve pasif vade yapılarının farklılığından kaynaklanan vade uyumsuzluğu riski ve net faiz marjının zaman içinde dalgalanması şeklinde oluşan yeniden fiyatlandırma riski kapsamında ele almaktadır.

b. Piyasa Faiz Oranlarındaki Dalgalanmaların Bankanın Finansal Pozisyonları ve Nakit Akışları Üzerindeki Beklenen Etkileri, Faiz Gelirlerine İlişkin Beklentilerin Ne Yönde Olduğu, Banka Yönetim Kurulu’nun Günlük Faiz Oranlarına İlişkin Sınırlamalar Getirip Getirmediği

Banka, likidite oranını yüksek tutmaya ve faiz öngörülerini doğrultusunda yapılan vadeli plasmanların vade dağılımının düzenli nakit akışı sağlamasına özen göstermektedir. Banka yönetim kurulu günlük raporlar ile piyasa faiz oranları ve gerçekleştirilen işlemler hakkında düzenli olarak bilgilendirilmektedir.

c. Banka’nın, Cari Yılda Karşılaştığı Faiz Oranı Riski Dolayısıyla Alınan Önlemler ve Bunun Gelecek Dönemde Net Gelir ve Özkaynaklarda Beklenen Etkileri

Banka, ağırlıklı olarak her kupon vadesinde değişken faize sahip kıymetlere yatırım yaparak, faiz oranlarındaki dalgalanmaların net faiz gelirini azaltıcı etkisinden kaçınmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)**Cari Dönem Varlıkların, Yükümlülüklerin ve Bilanço Dışı Kalemlerin Faize Duyarlılığı (Yeniden Fiyatlandırmaya Kalan Süreler İtibarıyla)**

Cari Dönem (31.12.2013)	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Faizsiz (*)	Toplam
Varlıklar							
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk.	-	-	-	-	-	120,569	120,569
Bankalar	235,442	67,320	-	-	-	3,642	306,404
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	123	6	1,119	119	-	-	1,367
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	74,427	17,231	8,298	-	-	99,956
Verilen Krediler	57	40,182	160,604	188,144	142,730	3,790	535,507
Vadeye Kadar Elde Tut. Yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar	-	-	-	-	-	61,098	61,098
Toplam Varlıklar	235,622	181,935	178,954	196,561	142,730	189,099	1,124,901
Yükümlülükler							
Bankalar Mevduatı	22,698	92,052	24,281	27,774	-	-	166,805
Diğer Mevduat	42,908	126,924	118,120	191,852	6,614	-	486,418
Para Piyasalarına Borçlar	37,570	-	-	-	-	-	37,570
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-	-	4,147	4,147
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	59,793	-	-	-	59,793
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	20,911	23,509	84,413	45,820	-	-	174,653
Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	195,515	195,515
Toplam Yükümlülükler	124,087	242,485	286,607	265,446	6,614	199,662	1,124,901
Bilançodaki Uzun Pozisyon	111,535	-	-	-	136,116	-	247,651
Bilançodaki Kısa Pozisyon	-	(60,550)	(107,653)	(68,885)	-	(10,563)	(247,651)
Nazım Hesaplardaki Uzun Pozisyon	11,112	192	-	8,403	-	-	19,707
Nazım Hesaplardaki Kısa Pozisyon	(10,994)	(187)	-	(7,291)	-	-	(18,472)
Toplam Pozisyon	111,653	(60,545)	(107,653)	(67,773)	136,116	(10,563)	1,235

(*) Aktif ve Pasif hesapların toplam tutarının bilanço ile uyumunu sağlamak için diğer aktifler ve özkaynaklar toplamı “faizsiz” sütunu içinde gösterilmiştir.

Faizsiz kolonunda yer alan diğer varlıklar satırı, 10,144 TL tutarında maddi duran varlıkları, 1,447 TL tutarında maddi olmayan duran varlıkları ve 30,768 TL tutarındaki bağlı ortaklıkları içermekte, diğer yükümlülükler satırı ise 172,045 TL tutarındaki özkaynakları içermektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Parasal Finansal Araçlara Uygulanan Ortalama Faiz Oranları %

	EURO	USD	Yen	TL
Cari Dönem (31.12.2013)				
Varlıklar				
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez B.	-	-	-	-
Bankalar	-	2.23	-	7.63
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-	-	9.68
Verilen Krediler	4.73	6.03	-	13.82
Vadeye Kadar Elde Tut. Yatırımlar	-	-	-	-
Yükümlülükler				
Bankalar Mevduatı	2.28	2.09	-	7.31
Diğer Mevduat	2.05	2.16	-	7.22
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	5.64
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	8.89
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	2.18	2.6	-	6.05

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)**Varlıkların, Yükümlülüklerin ve Nazım Hesap Kalemlerinin Faize Duyarlılığı (Yeniden Fiyatlandırmaya Kalan Süreler İtibarıyla)**

	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Faizsiz (*)	Toplam
Önceki Dönem (31.12.2012)							
Varlıklar							
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk.	-	-	-	-	-	61,018	61,018
Bankalar	353,473	-	-	-	-	7,970	361,443
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	136	136
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	34,871	8,759	29,345	-	-	-	72,975
Verilen Krediler	176,378	112,207	20,714	82,425	-	38	391,762
Vadeye Kadar Elde Tut. Yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar	-	-	-	-	-	69,005	69,005
Toplam Varlıklar	564,722	120,966	50,059	82,425	-	138,167	956,339
Yükümlülükler							
Bankalar Mevduatı	180,705	1,002	-	-	-	2,654	184,361
Diğer Mevduat	324,725	48,160	17,651	-	-	41,917	432,453
Para Piyasalarına Borçlar	50,902	-	-	-	-	-	50,902
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-	-	2,597	2,597
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlar.Sağl. Fonlar	89,649	102	416	-	-	-	90,167
Diğer Yükümlülükler	24	47	111	14	-	195,663	195,859
Toplam Yükümlülükler	646,005	49,311	18,178	14	-	242,831	956,339
Bilançodaki Uzun Pozisyon	-	71,655	31,881	82,411	-	-	185,947
Bilançodaki Kısa Pozisyon	(81,283)	-	-	-	-	(104,664)	(185,947)
Nazım Hesaplardaki Uzun Pozisyon	-	-	-	-	-	-	-
Nazım Hesaplardaki Kısa Pozisyon	-	-	-	-	-	-	-
Toplam Pozisyon	(81,283)	71,655	31,881	82,411	-	(104,664)	-

(*) Aktif ve Pasif hesapların toplam tutarının bilanço ile uyumunu sağlamak için diğer aktifler ve özkaynaklar toplamı “faizsiz” sütunu içinde gösterilmiştir.

Faizsiz kolonunda yer alan diğer varlıklar satırı, 9,368 TL tutarında maddi duran varlıkları, 838 TL tutarında maddi olmayan duran varlıkları ve 30,768 TL tutarındaki bağlı ortaklıkları içermekte, diğer yükümlülükler satırı ise 165,541 TL tutarındaki özkaynakları içermektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Parasal Finansal Araçlara Uygulanan Ortalama Faiz Oranları %

	EURO	USD	TL
Önceki Dönem (31.12.2012)			
Varlıklar			
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez B.	-	-	-
Bankalar	2.63	2.58	7.82
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-	7.19
Verilen Krediler	8.07	6.90	13.72
Vadeye Kadar Elde Tut. Yatırımlar	-	-	-
Yükümlülükler			
Bankalar Mevduatı	0.54	0.16	8.91
Diğer Mevduat	3.43	3.24	9.56
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	5.79
Muhtelif Borçlar	-	-	-
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	0.33	0.32	6.70

Bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riskinin niteliği ve kredi erken geri ödemeleri ve vadeli mevduatlar dışındaki mevduatların hareketine ilişkin olanlar da dahil önemli varsayımlar ile faiz oranı riskinin ölçüm sıklığı Bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riski; yeniden fiyatlama riski çerçevesinde değerlendirilmekte, uluslararası standartlara uygun olarak ölçülerek, limitlendirme yoluyla yönetilmektedir.

Aktif, pasif ve bilanço dışı kalemlerin faize duyarlılığı haftalık Aktif-Pasif Komitesi toplantılarında piyasadaki gelişmeleri de dikkate alınarak değerlendirilmektedir.

Vade uyumsuzluğundan kaynaklanan yeniden fiyatlama riskinin izlenmesi kapsamında durasyon gap, vade dilimi bazında gap ve duyarlılık analizleri kullanılmaktadır. Durasyon gap ve duyarlılık analizleri haftalık dönemlerde gerçekleştirilmektedir.

Bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riski, yasal olarak, 23 Ağustos 2011 tarih ve 28034 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Bankacılık Hesaplarından Kaynaklanan Faiz Oranı Riskinin Standart Şok Yöntemiyle Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik gereğince de ölçülmekte olup, bu ölçüme dayalı yasal limit aylık olarak izlenmekte ve raporlanmaktadır. Bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riskiyle orantılı düzeyde sermaye bulundurulmaktadır.

Bankacılık Hesaplarından Kaynaklanan Faiz Oranı Riskinin Standart Şok Yöntemiyle Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca faiz oranlarındaki dalgalanmalardan doğan ekonomik değer farkları

	Para Birimi	Uygulanan Şok (+/- x baz puan)	Kazançlar/ Kayıplar	Kazançlar/Özkaynaklar Kayıplar/Özkaynaklar
1	TL	(+)500	(13,947)	(%7.99)
2	TL	(-) 400	12,865	%7.37
3	USD	(+)200	(255)	(%0.15)
4	USD	(-) 200	246	%0.14
5	EURO	(+)200	(671)	(%0.38)
6	EURO	(-) 200	514	%0.29
	Toplam (Negatif Şoklar İçin)		(14,874)	(%8.52)
	Toplam (Pozitif Şoklar İçin)		13,625	%7.80

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Faiz Oranı Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Bankacılık hesaplarından kaynaklanan hisse senedi pozisyon riski

Banka'nın mevcut hesaplarından kaynaklanan hisse senedi pozisyon riski bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

VII. Likidite Riskine İlişkin Açıklamalar

a. Banka'nın Mevcut Likidite Riskinin Kaynağının Ne Olduğu ve Gerekli Tedbirlerin Alınıp Alınmadığı, Banka Yönetim Kurulunun Acil Likidite İhtiyacının Karşılabilmesi ve Vadesi Gelmiş Borçların Ödenebilmesi İçin Kullanılabilecek Fon Kaynaklarına Sınırlama Getirip Getirmediği

Banka'nın mevcut likidite riskinin kaynağı; beklenen nakit akışları, piyasadan borçlanma kapasitesi ve varlıkların kalitesi kapsamında ele alınmaktadır.

Banka yasal düzenlemelere uyuma ek olarak, mevcut ve muhtemel borç yükümlülüklerinin yerine getirilmesi için yeterli derecede nakit ve nakde eşdeğer kaynağın bulunmasına, açık piyasa pozisyonlarının kapatılabilmesine ve kredi yükümlülüklerinin fonlanabilmesine dikkat etmektedir.

Banka likidite riski günlük olarak ölçülmekte ve haftalık olarak raporlanmaktadır. İhtiyaç duyulması halinde (piyasalarda önemli dalgalanmalar olduğunda) günlük olarak ve işlem bazında analizler yapılabilmektedir.

b. Ödemelerin, Varlık ve Yükümlülükler ile Faiz Oranlarının Uyumlu Olup Olmadığı, Mevcut Uyumsuzluğun Karlılık Üzerindeki Muhtemel Etkisinin Ölçülüp Ölçülmediği

Banka'nın varlık ve yükümlülükleri pozitif faiz getirisi taşımaktadır.

c. Banka'nın Kısa ve Uzun Vadeli Likidite İhtiyacının Karşılandığı İç ve Dış Kaynaklar, Kullanılmayan Önemli Likidite Kaynakları

Banka temel prensip olarak, varlık ve yükümlülükler arasında vade uyumunu gözetmektedir. Piyasa dalgalanmaları neticesinde ortaya çıkabilecek olası likidite ihtiyacının karşılanması amacıyla likit değerler muhafaza edilmektedir.

ç. Banka'nın Nakit Akışlarının Miktar ve Kaynaklarının Değerlendirilmesi

Banka, olası nakit çıkışlarını tam olarak ve zamanında karşılayabilecek düzeyde ve nitelikte likit kaynaklara (nakit mevcuduna ve nakit girişine) sahiptir.

BDDK tarafından 1 Kasım 2006 tarih ve 26333 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren “Bankaların Likidite Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” uyarınca 1 Haziran 2007 tarihinden itibaren bankaların haftalık bazda yapacakları hesaplamalarda likidite oranının yabancı para aktif/pasiflerde en az % 80, toplam aktif pasiflerde en az % 100 olması gerekmektedir. 2012 ve 2013 yılında gerçekleşen likidite rasyoları aşağıdaki gibidir:

	Birinci Vade Dilimi (Haftalık)		Birinci Vade Dilimi (Haftalık)	
	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	YP	YP+TP	YP	YP+TP
Ortalama (%)	162.45	161.05	144.51	184.71
En Yüksek (%)	290.99	226.42	252.92	352.30
En Düşük (%)	81.29	100.87	79.77	102.30

	İkinci Vade Dilimi (Aylık)		İkinci Vade Dilimi (Aylık)	
	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	YP	YP+TP	YP	YP+TP
Ortalama (%)	116.59	138.58	130.17	152.25
En Yüksek (%)	164.48	168.11	193.95	209.25
En Düşük (%)	81.47	116.92	81.34	125.83

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VII. Likidite Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)**Aktif ve Pasif Kalemlerin Kalan Vadelerine Göre Gösterimi**

	Vadesiz	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Dağıtılmaayan (*)	Toplam
Cari Dönem (31.12.2013)								
Varlıklar								
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk.	120,569	-	-	-	-	-	-	120,569
Bankalar	3,642	302,762	-	-	-	-	-	306,404
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	123	6	1,119	119	-	-	1,367
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-	724	27,681	71,551	-	-	99,956
Verilen Krediler	-	31,128	81,655	163,236	173,759	81,939	3,790	535,507
Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar	-	-	-	-	-	-	61,098	61,098
Toplam Varlıklar	124,211	334,013	82,385	192,036	245,429	81,939	64,888	1,124,901
Yükümlülükler								
Bankalar Mevduatı	26,351	120,299	18,028	2,127	-	-	-	166,805
Diğer Mevduat	35,376	213,216	207,447	30,231	104	44	-	486,418
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	-	95,931	1,397	73,441	3,884	-	-	174,653
Para Piyasalarına Borçlar	-	37,570	-	-	-	-	-	37,570
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	59,793	-	-	-	59,793
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-	-	-	4,147	4,147
Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	195,515	195,515
Toplam Yükümlülükler	61,727	467,016	226,872	165,592	3,988	44	199,662	1,124,901
Likidite (Açığı) / Fazlası	62,484	(133,003)	(144,487)	26,444	241,441	81,895	(134,774)	-
Önceki Dönem (31.12.2012)								
Toplam Aktifler	55,398	570,249	70,472	74,544	129,709	11,355	44,612	956,339
Toplam Yükümlülükler	51,507	670,872	49,454	18,187	14	-	166,305	956,339
Likidite (Açığı) / Fazlası	3,891	(93,516)	13,911	56,357	129,695	11,355	(121,693)	-

(*) Bilanço yapı oluşturan aktif hesaplardan sabit kıymetler, iştirak ve bağıli ortaklıklar, ayniyat mevcudu, peşin ödenmiş giderler ve takipteki alacaklar gibi bankacılık faaliyetinin sürdürülmesi için gereksinim duyulan, kısa zamanda nakde dönüşme şansı bulunmayan diğer aktif ve pasif nitelikli hesaplar kaydedilmiştir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VII. Likidite Riskine İlişkin Açıklamalar (Devamı)

Finansal Yükümlülüklerin Sözleşmeye Bağlanmış Kalan Vadelerine Göre Gösterimi

Cari Dönem (31.12.2013)	Vadesiz	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Düzeltilmeler	Toplam
Para Piyasalarına Borçlar	-	37,597	-	-	-	-	(27)	37,570
Bankalar Mevduatı	26,351	120,655	18,091	2,129	-	-	(421)	166,805
Diğer Mevduat	35,376	213,723	208,068	30,371	105	42	(1,267)	486,418
Diğer Mali Kuruluşlar. Sağl. Fonlar	-	96,906	1,422	74,262	3,939	-	(1,876)	174,653
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	62,784	-	-	(2,991)	59,793
Toplam	61,727	468,881	227,581	169,546	4,044	42	(6,582)	925,239
Önceki Dönem (31.12.2012)								
Para Piyasalarına Borçlar	-	50,923	-	-	-	-	(21)	50,902
Bankalar Mevduatı	2,657	181,169	1,010	-	-	-	(475)	184,361
Mevduat	41,917	329,319	44,714	18,205	-	-	(1,702)	432,453
Diğer Mali Kuruluşlar. Sağl. Fonlar	-	89,658	104	427	-	-	(22)	90,167
Toplam	44,574	651,069	45,828	18,632	-	-	(2,220)	757,883

Düzeltilmeler kolonu türev olmayan finansal yükümlülüklerin sözleşme uyarınca nakit çıkışları ile defter değerleri arasındaki farkı göstermektedir.

Aşağıdaki tablo, Banka'nın türev niteliğinde olan finansal varlıkların kalan vadelerine göre dağılımını göstermektedir.

Cari Dönem (31.12.2013)	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Toplam
Swap Faiz Alım Sözleşmesi	-	-	-	2,000	-	2,000
Swap Faiz Satım Sözleşmesi	-	-	-	2,000	-	2,000
Swap Para Alım Sözleşmesi	4,978	-	-	6,403	-	11,381
Swap Para Satım Sözleşmesi	4,870	-	-	5,285	-	10,155
Vadeli Döviz Kuru Alım Sözleşmesi(*)	6,326	-	-	-	-	6,326
Vadeli Döviz Kuru Satım Sözleşmesi(*)	6,316	-	-	-	-	6,316
Toplam	22,490	-	-	15,688	-	38,178

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla sırasıyla 6,134 TL ve 6,129 TL tutarında vadeli aktif değer alım ve satım taahhütleri eklenmiştir.

Önceki Dönem (31.12.2012)	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Toplam
Swap Faiz Alım Sözleşmesi	-	-	-	-	-	-
Swap Faiz Satım Sözleşmesi	-	-	-	-	-	-
Swap Para Alım Sözleşmesi	93,033	-	-	-	-	93,033
Swap Para Satım Sözleşmesi	93,414	-	-	-	-	93,414
Vadeli Döviz Kuru Alım Sözleşmesi	1,649	-	-	-	-	1,649
Vadeli Döviz Kuru Satım Sözleşmesi	1,646	-	-	-	-	1,646
Toplam	189,742	-	-	-	-	189,742

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla sırasıyla 6,134 TL ve 6,129 TL tutarında vadeli aktif değer alım ve satım taahhütleri eklenmiştir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VIII. Menkul Kıymetleştirme Pozisyonlarına İlişkin Bilgiler

Menkul kıymetleştirme pozisyonu yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

IX. Kredi Riski Azaltım Teknikleri

Banka bünyesinde bilanço içi ve bilanço dışı netleştirme yapılmamaktadır. Kredi risk azaltım tekniği olarak garantiler ve türevler kullanılmamakta olup sadece nakdi rehinlerden oluşan finansal teminatlar kullanılmaktadır.

Teminatların değerlendirme ve yönetimine ilişkin uygulamalar şu şekilde tanımlanmaktadır. İpotek olarak alınan teminatların ekspertizleri SPK lisanslı ve BDDK’nın onaylamış olduğu firmalara yaptırılmaktadır. Ticari Kredilerin teminatına alınan gayrimenkullerin ekspertiz raporlarının, risk devam ettiği sürece her yıl yenilenmesi esası uygulanmaktadır. Kural olarak her yıl başka bir firmanın ekspertiz raporunu yapması tercih edilmektedir. Ekspertiz işlemleri yönetimi Krediler Bölümü tarafından yapılmaktadır. Araç teminatları ise kasko bedelleri üzerinden takip edilmektedir. Teminata alınan çek ve senetlerin olumsuz kayıt kontrolleri belli aralıklarla yapılarak, olumsuz kaydı olan müşterilerden alınan çek ve senetlerin değiştirilmesi istenmektedir.

Banka’nın teminatlarını ağırlıklı olarak çekler, senetler, ipotekler, kefaletler, araç rehinleri ve mevduat rehinleri oluşturmaktadır. Banka’nın kredi riskindeki yoğunlaşmasını ise ağırlıklı olarak kurumsal alacaklar oluşturmaktadır. Daha sonra sırası ile ipotek teminatlı alacaklar, KOBİ alacaklar ve perakende alacaklar gelmektedir.

Risk Sınıfı	Tutar	Finansal Teminatlar	Diğer/Fiziki Teminatlar	Garantiler ve Kredi Türevleri
Merkezi Yönetimlerden veya merkez bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	164,040	-	-	-
Bölgesel yönetimlerden veya yerel yönetimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-
İdari Birimlerden ve Ticari Olmayan Girişimlerden şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-
Çok taraflı kalkınma bankalarından şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-
Uluslararası teşkilatlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan şarta bağlı olan ve olmayan alacaklar	57,584	-	-	-
Şarta bağlı olan ve olmayan kurumsal alacaklar	283,293	5,733	-	-
Şarta bağlı olan ve olmayan perakende alacaklar	190,178	2,880	-	-
Şarta bağlı olan ve olmayan gayrimenkul ipotegiyle teminatlandırılmış alacaklar	90,107	-	-	-
Tahsili gecikmiş alacaklar	966	-	-	-
Kurulca riski yüksek olarak belirlenen alacaklar	-	-	-	-
İpotek teminatlı menkul kıymetler	-	-	-	-
Menkul kıymetleştirme pozisyonları	-	-	-	-
Bankalar ve aracı kurumlardan olan kısa vadeli alacaklar ile kısa vadeli kurumsal alacaklar	306,252	-	-	-
Kolektif yatırım kuruluşu niteliğindeki yatırımlar	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	88,649	-	-	-
Toplam	1,181,069	8,613	-	-

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

X. Risk yönetim hedef ve politikaları:

Kredi Riski:

Banka’da kredi otorizasyon limitleri; kredi komitesi, genel müdürlük ve şube bazında ortaya konmuştur. Kredi pazarlama ve tahsis faaliyetleri birbirinden tamamen ayrılmıştır. Buradaki temel nokta, performansları kredi genişlemesine bağlı olan birimlerin kredi tahsis süreçlerinde yer almamaları gerektiği ilkesidir. Tahsis edilen kredilerin izlenmesi süreci ise tahsis birimlerinden bağımsız olarak oluşturulmuş kredi risk izleme birimleri tarafından yapılmaktadır. Risklerin ölçülmesi faaliyetleri Denetim Komitesi’ne bağlı olarak görev yapan Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından yerine getirilmektedir. Kredi değerlendirme sürecinde Banka tarafından derecelendirme modülleri kullanılmaktadır. Derecelendirme notuna bağlı olarak sağlanacak risk azaltıcı unsurlar politika kurallarıyla belirlenmiştir. Kredi portföyü gözönünde bulundurularak, çeşitli senaryo analizleri ve stres testleri yoluyla, yaşanması olası şokların Banka üzerindeki etkisi ve Banka özkaynaklarının bu kayıpları karşılamakta yeterli olup olmadığı düzenli olarak analiz edilmektedir. Kredi riski yönetimi açısından kredi türü, vade, döviz cinsi, şube ve sektör bazında yoğunlaşma limitleri belirlenmiştir. Ödemesi gecikmiş krediler ve bu kredilerin yoğunlaştığı müşteri grupları ile sektörler periyodik olarak takip edilmektedir.

Kur Riski:

Banka’da kur riskinin ölçülmesi çalışmaları, Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından yerine getirilmektedir. Döviz kurlarının oynaklığına ilişkin riskler, Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından, gerek standart metot, gerekse de içsel yöntemler kullanılmak suretiyle günlük olarak ölçülmektedir. RMD (riske maruz değer) bazlı limitler kullanılmak suretiyle, Banka’nın alım satım portföyü ve yabancı para pozisyonu dolayısıyla uğrayabileceği zarar tutarı sınırlandırılmıştır. Ayrıca döviz işlemleri için zararı durdurma (stop loss) limitleri belirlenmiştir. Banka’nın kısa veya uzun yonde taşıyabileceği nominal pozisyon tutarı da limite bağlanmıştır.

Faiz Oranı Riski:

Banka’da faiz oranı riskinin ölçülmesi çalışmaları, Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından yerine getirilmektedir. Faiz volatilitesine bağlı olarak oluşacak riskler, Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından, gerek alım satım hesapları, gerekse de bankacılık hesapları için ölçülmektedir. Alım satım hesaplarına ilişkin faiz oranı risklerinin ölçülmesinde standart metot ve içsel yöntemler kullanılmakta iken, bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı risklerinin ölçülmesinde ise standart şok yöntemi ve durasyon analizleri kullanılmaktadır. Bankacılık hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riskine bağlı olarak oluşabilecek ekonomik değer kaybı özkaynakların belli bir yüzdesi ile sınırlandırılmıştır. Ayrıca alım satım hesaplarından kaynaklanan faiz oranı riski de RMD bazlı limitler ile sınırlandırılmıştır.

Likidite Riski:

Banka’da likidite riskinin ölçülmesi çalışmaları, Risk Yönetimi Müdürlüğü tarafından yerine getirilmektedir. Likidite riskinin ölçümüne yönelik faaliyetlerde, BDDK tarafından belirlenen çerçevede hesaplanan likidite rasyolarının yanısıra, aktif ve pasif kalemleri arasındaki durasyon açığı haftalık olarak izlenmekte olup, vade uyumsuzlukları dolayısıyla her bir vade dilimi bazında oluşabilecek likidite açığı, Banka’nın likit varlıkları dikkate alınmak suretiyle limite bağlanmıştır. Yapılan çeşitli senaryo analizi ve stres testleri ile, olası likidite krizlerinin etkileri ve Banka’nın likit varlıklarının yeterlilik düzeyi düzenli olarak ortaya konmaktadır. Ayrıca, Banka’nın likidite durumu döviz cinsi bazında günlük olarak izlenmektedir.

XI. Finansal Varlık ve Borçların Gerçeğe Uygun Değeri ile Gösterilmesi

Aşağıdaki tablo, Banka’nın finansal tablolarındaki finansal varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değeri ile rayiç değerini göstermektedir.

Cari dönemdeki yatırım amaçlı menkul değerler, satılmaya hazır faizli varlıklardan oluşmaktadır. Satılmaya hazır menkul değerlerin rayiç değeri, piyasa fiyatları veya bu fiyatın tespit edilemediği durumlarda, faiz, vade ve benzeri diğer koşullar bakımından aynı nitelikli itfaya tabi diğer menkul değerler için olan kote edilmiş piyasa fiyatları baz alınarak saptanır.

Vadesiz mevduatın, değişken oranlı plasmanların ve gecelik mevduatın rayiç değeri kısa vadeli olmalarından dolayı defter değerini ifade etmektedir. Sabit faizli mevduatın ve diğer mali kuruluşlardan sağlanan fonların tahmini rayiç değeri, benzer nitelikli ve benzer vade yapısına sahip diğer borçlar için kullanılan cari faiz oranlarını kullanarak iskonto edilmiş nakit akımının bulunmasıyla; kredilerin rayiç değeri ve benzer nitelikli ve benzer vade yapısına sahip alacaklar için kullanılan cari faiz oranlarını kullanarak iskonto edilmiş nakit akımının bulunmasıyla hesaplanır. Bankalar, bankalar mevduatı, diğer mali kuruluşlardan sağlanan fonlar ve muhtelif borçların kısa vadeli olmasından dolayı, rayiç değer defter değerini ifade etmektedir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

XI. Finansal Varlık ve Borçların Gerçeğe Uygun Değeri ile Gösterilmesi (Devamı)

	Kayıtlı Değeri		Gerçeğe Uygun Değer	
	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Cari Dönem (31.12.2013)				
Finansal Varlıklar (*)				
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Bankalar	306,404	361,445	306,404	361,445
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	99,956	72,975	99,956	73,849
Verilen Krediler (**)	534,541	391,762	522,658	391,697
Toplam	940,901	826,182	929,018	826,991
Finansal Yükümlülükler (*)				
Bankalar Mevduatı	166,805	184,362	166,805	183,860
Diğer Mevduat	486,418	432,452	486,418	431,911
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	174,653	90,167	174,653	90,167
İhraç Edilen Menkul Değerler	59,793	-	59,793	-
Muhtelif Borçlar	4,147	2,597	4,147	2,597
Toplam	891,816	709,578	891,816	708,535

(*) Tabloda yer alan defter değerleri, maliyet bedellerine dönem sonu reeskont tutarları eklenerek ifade edilmiştir.

(**) Takipteki kredilerin net bakiyesi dahil edilmemiştir.

Finansal tablolarda gerçeğe uygun değerleri dışındaki değerleriyle taşınan finansal araçların gerçeğe uygun değer hesaplamasında kullanılan metod ve varsayımlar:

Piyasa Fiyatı

Aşağıdaki tabloda, finansal tablolarda gerçeğe uygun değerleriyle taşınan finansal araçların borsa fiyatları, tüm model verileri piyasada ölçülebilen değerleme teknikleri içeren veya verileri piyasada ölçülemeyen değerleme teknikleri kullanılarak bulunan gerçeğe uygun değerlere ilişkin analiz yer almaktadır:

	1. Seviye		2. Seviye		3. Seviye	
	Cari Dönem	Önceki Dönem	Cari Dönem	Önceki Dönem	Cari Dönem	Önceki Dönem
Finansal Varlıklar						
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan FV		-	1,367	136		-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	91,295	72,975	8,661	-	-	-
Toplam	91,295	72,975	10,028	136	-	-
Finansal Yükümlülükler						
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan FY	-	-	53	335		-
Toplam	-	-	53	335	-	-

Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmektedir.

İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka doğrudan ya da dolaylı olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmektedir.

Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmektedir.

XII. Başkalarının Nam ve Hesabına Yapılan İşlemler, İnanca Dayalı İşlemlere İlişkin Açıklamalar

Başkalarının nam ve hesabına yapılan işlemler, inanca dayalı işlem yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

BEŞİNCİ BÖLÜM**KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR****I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar****1. Nakit Değerler ve Merkez Bankası****1.a Nakit Değerler ve T.C. Merkez Bankası’na İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Kasa/Efektif	2,666	5,871	2,765	5,718
TCMB	17,001	95,031	6,525	46,010
Diğer	-	-	-	-
Toplam	19,667	100,902	9,290	51,728

1.b T.C. Merkez Bankası Hesabına İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Vadesiz Serbest Hesap	16,111	48,221	6,525	29,205
Vadeli Serbest Hesap	-	-	-	-
Vadeli Serbest Olmayan Hesap	890	46,810	-	16,805
Toplam	17,001	95,031	6,525	46,010

TCMB’nin 2005/1 sayılı “Zorunlu Karşılıklar Hakkında Tebliği”ne göre tesis edilen TP, YP ve Altın cinsinden zorunlu karşılıklar tablodaki tutarlara dahildir.

2. Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar

2.a Teminata Verilen / Bloke Edilen Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar : Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur).

2.b Repo İşlemine Konu Edilen Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar : Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur).

2.c Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Varlıklara İlişkin Pozitif Farklar Tablosu

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Varlıklar				
Vadeli İşlemler	14	1	3	129
Swap İşlemleri	1,236	116	-	4
Futures İşlemleri	-	-	-	-
Opsiyonlar	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-
Toplam	1,250	117	3	133

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**3. Bankalara İlişkin Bilgiler****3.a Bankalara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Bankalar				
Yurtiçi	172,055	130,729	294,133	59,349
Yurtdışı	-	3,620	-	7,961
Yurtdışı Merkez ve Şubeler	-	-	-	-
Toplam	172,055	134,349	294,133	67,310

3.b Yurt Dışı Bankalar Hesabına İlişkin Bilgiler

	Serbest Tutar		Serbest Olmayan Tutar	
	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
AB Ülkeleri	2,759	6,567	-	-
ABD, Kanada	838	639	-	-
OECD Ülkeleri(*)	-	733	-	-
Kıyı Bankacılığı Bölgeleri	-	-	-	-
Diğer	23	22	-	-
Toplam	3,620	7,961	-	-

(*) AB ülkeleri, ABD ve Kanada dışındaki OECD ülkeleri.

4. Satılmaya Hazır Finansal Varlıklara İlişkin Bilgiler**4.a Teminata Verilen / Bloke Edilen Satılmaya Hazır Finansal Varlıklara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Hisse Senetleri	-	-	-	-
Bono, Tahvil ve Benzeri Men. Değ.	9,656	-	11,332	-
Diğer	-	-	-	-
Toplam	9,656	-	11,332	-

Teminat olarak gösterilen satılmaya hazır menkul kıymetler Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası ve İMKB Takas ve Saklama Bankası A.Ş. nezdinde tutulan kanuni teminatlardan oluşmaktadır.

4.b Repo İşlemine Konu Edilen Satılmaya Hazır Finansal Varlıklara İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Devlet Tahvili	38,084	-	53,066	-
Hazine Bonosu	-	-	-	-
Diğer Kamu Borçlanma Senetleri	-	-	-	-
Banka Bonoları ve Banka Garantili Bonolar	-	-	-	-
Varlığa Dayalı Menkul Kıymetler	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-
Toplam	38,084	-	53,066	-

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**4. Satılmaya Hazır Finansal Varlıklara İlişkin Bilgiler (Devamı)****4.c Satılmaya Hazır Finansal Varlıklara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Borçlanma Senetleri	99,993	73,211
Borsada İşlem Gören	99,993	73,211
Borsada İşlem Görmeyen	-	-
Hisse Senetleri	-	-
Borsada İşlem Gören	-	-
Borsada İşlem Görmeyen	-	-
Değer Azalma Karşılığı (-)	(37)	(236)
Toplam	99,956	72,975

Banka'nın "Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar" portföyünde 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla nominal değer 45,390 TL (31 Aralık 2012: 7,510TL), kayıtlı değeri 46,168 TL (31 Aralık 2012: 7,439 TL) tutarında özel şirket tahvilleri bulunmaktadır.

5. Kredilere İlişkin Açıklamalar**5.a Banka'nın Ortaklarına ve Mensuplarına Verilen Her Çeşit Kredi veya Avansın Bakiyesine İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	Nakdi	Gayrinakdi	Nakdi	Gayrinakdi
Banka Ortaklarına Verilen Doğrudan Krediler	-	-	-	10
Tüzel Kişi Ortaklara Verilen Krediler	-	-	-	10
Gerçek Kişi Ortaklara Verilen Krediler	-	-	-	-
Banka Ortaklarına Verilen Dolaylı Krediler	-	-	-	-
Banka Mensuplarına Verilen Krediler	250	-	299	-
Toplam	250	-	299	10

5.b.1 Birinci ve İkinci Grup Krediler, Diğer Alacaklar ile Yeniden Yapılandırılanlar yada Yeni Bir İtf'a Planına Bağlanan Krediler ve Diğer Alacaklara İlişkin Bilgiler

	Standart Nitelikli Krediler ve Diğer Alacaklar			Yakın İzlemedeki Krediler ve Diğer Alacaklar (*)		
	Krediler ve Diğer Alacaklar (Toplam)	Sözleşme Koşullarında Değişiklik Yapılanlar	Diğer	Krediler ve Diğer Alacaklar (Toplam)	Sözleşme Koşullarında Değişiklik Yapılanlar	Diğer
		Ödeme Planının Uzatılmasına Yönelik Değişiklik Yapılanlar			Ödeme Planının Uzatılmasına Yönelik Değişiklik Yapılanlar	
İhtisas Dışı Krediler						
İşletme Kredileri	347,523	1,164	-	5,350	-	-
İhracat Kredileri	43,504	-	-	-	-	-
İthalat Kredileri	-	-	-	-	-	-
Mali Kesime Verilen Krediler	129,895	-	-	-	-	-
Tüketici Kredileri	5,976	683	-	171	-	-
Kredi Kartları	1,490	-	-	632	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-
İhtisas Kredileri	-	-	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	-	-	-	-	-	-
Toplam	528,388	1,847	-	6,153	-	-

(*) "Bankalarca Kredilerin ve Diğer Alacakların Niteliklerinin Belirlenmesi ve Bunlar İçin Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" in 6 Şubat 2008 tarihinde değişen hükümlerine istinaden yakın izlemedeki kredilerin toplam anapara bakiyesidir.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)

5.b.2 Vade Uzatımı Yapılan Kredilere İlişkin Bilgiler

	Standart Nitelikli Krediler ve Diğer Alacaklar	Yakın İzlemedeki Krediler ve Diğer Alacaklar
Ödeme Planının Uzatılmasına Yönelik Yapılan Değişiklik Sayısı		
1 veya 2 Defa Uzatılanlar	1,847	-
3,4 veya 5 Defa Uzatılanlar	-	-
5 Üzeri Uzatılanlar	-	-

Ödeme Planı Değişikliği ile Uzatılan Süre	Standart Nitelikli Krediler ve Diğer Alacaklar	Yakın İzlemedeki Krediler ve Diğer Alacaklar
0-6 Ay	1	-
6 Ay- 12 Ay	23	-
1-2 Yıl	269	-
2-5 Yıl	1,554	-
5 Yıl Ve Üzeri	-	-

5.c Vade Yapısına Göre Nakdi Kredilerin Dağılımı

	Standart Nitelikli Krediler ve Diğer Alacaklar		Yakın İzlemedeki Krediler ve Diğer Alacaklar	
	Krediler ve Diğer Alacaklar	Sözleşme Koşullarında Değişiklik Yapılanlar	Krediler ve Diğer Alacaklar	Sözleşme Koşullarında Değişiklik Yapılanlar
Kısa Vadeli Krediler ve Diğer Alacaklar				
İhtisas Dışı Krediler	216,302	46	257	-
İhtisas Kredileri	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	-	-	-	-
Orta ve Uzun Vadeli Krediler ve Diğer Alacaklar				
İhtisas Dışı Krediler	312,086	1,801	5,896	-
İhtisas Kredileri	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	-	-	-	-
Toplam	528,388	1,847	6,153	-

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)****5.ç Tüketici Kredileri, Bireysel Kredi Kartları, Personel Kredileri ve Personel Kredi Kartlarına İlişkin Bilgiler**

Cari Dönem (31.12.2013)	Kısa Vadeli	Orta ve Uzun Vadeli	Toplam
Tüketici Kredileri-TP	56	5,067	5,123
Konut Kredisi	-	2,397	2,397
Taşıt Kredisi	-	63	63
İhtiyaç Kredisi	56	2,607	2,663
Diğer	-	-	-
Tüketici Kredileri-Döviz Edeksli	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Tüketici Kredileri-YP	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Bireysel Kredi Kartları-TP	1,785	-	1,785
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	1,785	-	1,785
Bireysel Kredi Kartları-YP	270	-	270
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	270	-	270
Personel Kredileri-TP	22	186	208
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	186	186
Diğer	22	-	22
Personel Kredileri-Döviz Edeksli	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Personel Kredileri-YP	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Personel Kredi Kartları-TP	42	-	42
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	42	-	42
Personel Kredi Kartları-YP	-	-	-
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	-	-	-
Kredili Mevduat Hesabı-TP (Gerçek Kişi)	816	-	816
Kredili Mevduat Hesabı-YP (Gerçek Kişi)	-	-	-
Toplam	2,991	5,253	8,244

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)

5.ç Tüketici Kredileri, Bireysel Kredi Kartları, Personel Kredileri ve Personel Kredi Kartlarına İlişkin Bilgiler

Önceki Dönem (31.12.2012)	Kısa Vadeli	Orta ve Uzun Vadeli	Toplam
Tüketici Kredileri-TP	282	4,536	4,818
Konut Kredisi	-	1,504	1,504
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	282	3,032	3,314
Diğer	-	-	-
Tüketici Kredileri-Döviz Edeksli	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Tüketici Kredileri-YP	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Bireysel Kredi Kartları-TP	1,756	-	1,756
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	1,756	-	1,756
Bireysel Kredi Kartları-YP	189	-	189
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	189	-	189
Personel Kredileri-TP	32	228	260
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	6	228	234
Diğer	26	-	26
Personel Kredileri-Döviz Edeksli	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Personel Kredileri-YP	-	-	-
Konut Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Personel Kredi Kartları-TP	39	-	39
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	39	-	39
Personel Kredi Kartları-YP	-	-	-
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	-	-	-
Kredili Mevduat Hesabı-TP (Gerçek Kişi)	767	-	767
Kredili Mevduat Hesabı-YP (Gerçek Kişi)	-	-	-
Toplam	3,065	4,764	7,829

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)****5.d Taksitli Ticari Krediler ve Kurumsal Kredi Kartlarına İlişkin Bilgiler**

Cari Dönem (31.12.2013)	Kısa Vadeli	Orta ve Uzun Vadeli	Toplam
Taksitli Ticari Krediler-TP	173	27,702	27,875
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	6,645	6,645
İhtiyaç Kredisi	173	21,057	21,230
Diğer	-	-	-
Taksitli Ticari Krediler-Döviz Endeksli	-	-	-
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Taksitli Ticari Krediler-YP	-	-	-
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Kurumsal Kredi Kartları-TP	25	-	25
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	25	-	25
Kurumsal Kredi Kartları-YP	-	-	-
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	-	-	-
Kredili Mevduat Hesabı-TP (Tüzel Kişi)	1,610	-	1,610
Kredili Mevduat Hesabı-YP (Tüzel Kişi)	-	-	-
Toplam	1,808	27,702	29,510

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)****5.d Taksitli Ticari Krediler ve Kurumsal Kredi Kartlarına İlişkin Bilgiler (Devamı)**

Önceki Dönem (31.12.2012)	Kısa Vadeli	Orta ve Uzun Vadeli	Toplam
Taksitli Ticari Krediler-TP	686	12,390	13,076
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	2,783	2,783
İhtiyaç Kredisi	686	9,607	10,293
Diğer	-	-	-
Taksitli Ticari Krediler-Döviz Endeksli	-	-	-
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Taksitli Ticari Krediler-YP	-	-	-
İş Yeri Kredisi	-	-	-
Taşıt Kredisi	-	-	-
İhtiyaç Kredisi	-	-	-
Diğer	-	-	-
Kurumsal Kredi Kartları-TP	83	-	83
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	83	-	83
Kurumsal Kredi Kartları-YP	-	-	-
Taksitli	-	-	-
Taksitsiz	-	-	-
Kredili Mevduat Hesabı-TP (Tüzel Kişi)	1,816	-	1,816
Kredili Mevduat Hesabı-YP (Tüzel Kişi)	-	-	-
Toplam	2,585	12,390	14,975

5.e Kredilerin Kullanıcılara Göre Dağılımı

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Kamu	-	-
Özel	534,541	391,762
Toplam	534,541	391,762

5.f Yurt İçi ve Yurt Dışı Kredilerin Dağılımı

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Yurt İçi Krediler	496,296	376,589
Yurt Dışı Krediler	38,245	15,173
Toplam	534,541	391,762

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)

5.g Bağı Ortaklık ve İştiraklere Verilen Krediler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Bağı ortaklık ve iştiraklere verilen doğrudan krediler	-	-
Bağı ortaklık ve iştiraklere verilen dolaylı krediler	-	-
Toplam	-	-

5.h Kredilere İlişkin Olarak Ayrılan Özel Karşılıklar

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Özel Karşılıklar		
Tahsil İmkânı Sınırlı Krediler ve Diğer Alacaklar İçin Ayrılanlar	35	68
Tahsili Şüpheli Krediler ve Diğer Alacaklar İçin Ayrılanlar	47	123
Zarar Niteliğindeki Krediler ve Diğer Alacaklar İçin Ayrılanlar	3,190	3,656
Toplam	3,272	3,847

5.i Donuk Alacaklara İlişkin Bilgiler (Net)

5.i.1 Donuk Alacaklardan Bankaca Yeniden Yapılandırılan ya da Yeni Bir İtfa Planına Bağlanan Krediler ve Diğer Alacaklara İlişkin Bilgiler

Bilanço tarihi itibarıyla donuk alacaklardan Bankaca yeniden yapılandırılan ya da yeni bir itfa planına bağlanan krediler ve diğer alacaklara ilişkin tutar yoktur (31 Aralık 2012: 622 Bin TL).

5.i.2 Toplam Donuk Alacak Hareketlerine İlişkin Bilgiler

	III. Grup	IV. Grup	V. Grup
	Tahsil İmkânı Sınırlı Krediler ve Diğer Alacaklar	Tahsili Şüpheli Krediler ve Diğer Alacaklar	Zarar Niteliğindeki Kredi ve Diğer Alacaklar
Önceki Dönem Sonu Bakiyesi	482	757	6,594
Dönem İçinde İntikal (+)	1,229	-	452
Diğer Donuk Alacak Hesaplarından Giriş(+)	-	981	1,429
Diğer Donuk Alacak Hesaplarına Çıkış (-)	(981)	(1,429)	-
Dönem İçinde Tahsilat (-)	(554)	(214)	(3,731)
Aktiften Silinen (-)	-	-	(777)
Kurumsal ve Ticari Krediler (*)	-	-	(657)
Bireysel Krediler	-	-	(120)
Kredi Kartları	-	-	-
Diğer	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi	176	95	3,967
Özel Karşılık (-)	(35)	(47)	(3,190)
Bilançodaki Net Bakiyesi	141	48	777

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)

5.i.3 Yabancı Para Olarak Kullandırılan Kredilerden Kaynaklanan Donuk Alacaklara İlişkin Bilgiler

	III. Grup	IV. Grup	V. Grup
	Tahsil İmkânı Sınırlı Krediler ve Diğer Alacaklar	Tahsili Şüpheli Krediler ve Diğer Alacaklar	Zarar Niteliğindeki Krediler ve Diğer Alacaklar
Cari Dönem:			
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	-
Özel Karşılık (-)	-	-	-
Bilançodaki Net Bakiyesi	-	-	-
Önceki Dönem:	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	657
Özel Karşılık (-)	-	-	(657)
Bilançodaki Net Bakiyesi	-	-	-

5.i.4 Donuk Alacakların Kullanıcı Gruplarına Göre Brüt ve Net Tutarlarının Gösterimi

	III. Grup	IV. Grup	V. Grup
	Tahsil İmkânı Sınırlı Krediler ve Diğer Alacaklar	Tahsili Şüpheli Krediler ve Diğer Alacaklar	Zarar Niteliğindeki Krediler ve Diğer Alacaklar
Cari Dönem (Net) (31.12.2013)	141	48	777
Gerçek ve Tüzel Kişilere Kullandırılan Krediler (Brüt)	176	95	3,967
Özel Karşılık Tutarı (-)	(35)	(47)	(3,190)
Gerçek ve Tüzel Kişilere Kullandırılan Krediler (Net)	141	48	777
Bankalar (Brüt)	-	-	-
Özel Karşılık Tutarı (-)	-	-	-
Bankalar (Net)	-	-	-
Diğer Kredi ve Alacaklar (Brüt)	-	-	-
Özel Karşılık Tutarı (-)	-	-	-
Diğer Kredi ve Alacaklar (Net)	-	-	-
Önceki Dönem (Net) (31.12.2012)			
Gerçek ve Tüzel Kişilere Kullandırılan Krediler (Brüt)	482	757	5,937
Özel Karşılık Tutarı (-)	(68)	(123)	(2,999)
Gerçek ve Tüzel Kişilere Kullandırılan Krediler (Net)	414	634	2,938
Bankalar (Brüt)	-	-	657
Özel Karşılık Tutarı (-)	-	-	(657)
Bankalar (Net)	-	-	-
Diğer Kredi ve Alacaklar (Brüt)	-	-	-
Özel Karşılık Tutarı (-)	-	-	-
Diğer Kredi ve Alacaklar (Net)	-	-	-

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)****5.j Zarar Niteliğindeki Krediler ve Diğer Alacaklar İçin Belirlenen Tasfiye Politikasının Ana Hatları**

Sorunlu alacakların tasfiyesinin temini amacıyla mevzuat çerçevesinde mümkün olan tüm alternatifler azami tahsilatı sağlayacak şekilde değerlendirilmektedir. Öncelikle borçlular nezdinde bulunan idari girişimlerle bir anlaşma ortamı sağlanmaya çalışılmakta, görüşmeler yoluyla tahsilat, tasfiye veya yapılandırma imkanı bulunmayan alacaklar ile ilgili olarak ise yasal takip yolu ile tahsilat sağlanması yöntemine başvurulmaktadır.

5.k Aktiften Silme Politikasına İlişkin Açıklamalar

Zarar niteliğindeki kredi veya alacağa ilişkin yürütülen yasal takip işlemleri neticesinde tahsil kabiliyeti kalmayan donuk alacaklar Hukuk Birimi’nden alınan kredi aciz vesikası ile aktiften silinmektedir.

5.l Diğer Dipnotlar ve Açıklamalar

Sınıflar İtibarıyla Kredi ve Diğer Alacaklara İlişkin Değer Düşüklüğü Karşılığının Hareketi

Cari Dönem	Kurumsal	KOBİ	Tüketici	Diğer	Toplam
1 Ocak 2013	(954)	(1,760)	(372)	(761)	(3,847)
Dönem içinde aktarılanlar	-	(1,229)	(418)	(34)	(1,681)
Tahsilatlar	-	3,786	713	-	4,499
Silinenler/iptal edilenler	954	(3,260)	63	-	(2,243)
31 Aralık 2013 Bakiyesi	-	(2,485)	(14)	(795)	(3,272)

Önceki Dönem	Kurumsal	KOBİ	Tüketici	Diğer	Toplam
1 Ocak 2012	(5,116)	(1,964)	(260)	(761)	(8,101)
Dönem içinde aktarılanlar	(1,635)	(823)	(153)	-	(2,611)
Tahsilatlar	2,715	1,027	41	-	3,783
Silinenler	3,082	-	-	-	3,082
31 Aralık 2012 Bakiyesi	(954)	(1,760)	(372)	(761)	(3,847)

Banka'nın takipteki kredilerinin teminatlarının rayiç değerlerine ve karşılık hesaplanmasında dikkate alınan tutarlarına yer verilmiştir;

Cari Dönem (31.12.2013)	Teminatın Gerçeğe Uygun Değeri	Kredi Bakiye Toplamı
Teminatın Türü		
Gayrimenkul İpoteği	1,391	1,391
Nakit Karşılık	-	-
Taşıt Rehni	-	-
Diğer (kefalet, ticari işletme rehni vb.)	-	-
Teminatsız	-	2,847
Faiz ve Gelir Tahakkuk ve Reeskontları	-	-
Toplam	1,391	4,238

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Kredilere İlişkin Açıklamalar (Devamı)****5.1 Diğer Dipnotlar ve Açıklamalar (Devamı)**

Sınıflar İtibarıyla Kredi ve Diğer Alacaklara İlişkin Değer Düşüklüğü Karşılığının Hareketi (Devamı)

Önceki Dönem (31.12.2012)		
Teminatın Türü	Teminatın Rayiç Değeri	Kredi Bakiye Toplamı
Gayrimenkul İpoteği	4,955	4,964
Nakit Karşılık	-	-
Taahhüt Rehni	-	-
Diğer (kefalet, ticari işletme rehni vb.)	-	-
Teminatsız	-	2,869
Faiz ve Gelir Tahakkuk ve Reeskontları	-	-
Toplam	4,955	7,833

Finansal araç sınıfları itibarıyla, vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların yaşlandırma analizi aşağıdaki gibidir:

Cari Dönem (31.12.2013)	30 Günden Az	31- 60 Gün	61- 90 Gün	Toplam
Verilen Krediler				
Kurumsal Krediler	-	-	-	-
KOBİ Kredileri	897	255	4,734	5,886
Tüketici Kredileri	107	103	172	382
Diğer	-	-	-	-
Toplam	1,004	358	4,906	6,268

Önceki Dönem (31.12.2012)	30 Günden Az	31- 60 Gün	61- 90 Gün	Toplam
Verilen Krediler				
Kurumsal Krediler	1,237	-	-	1,237
KOBİ Kredileri	65	-	-	65
Tüketici Kredileri	2,842	-	-	2,842
Diğer	2,994	-	-	2,994
Toplam	7,138	-	-	7,138

Vadesi uzatılan krediler ve vade bitimine ilişkin bilgiler;

Uzatılan Sözleşme Adedi	1 aya kadar	1-3 Ay	3-6 Ay	6 ay - 1 Yıl	1 - 5 Yıl	(+) 5 Yıl	Toplam
1	-	-	35	1,417	395	-	1,847
2	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	-	-	35	1,417	395	-	1,847

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**6. Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlar (Net)**

- 6.a Repo İşlemlerine Konu Olanlar ve Teminata Verilen / Bloke Edilenlere İlişkin Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 6.b Vadeye Kadar Elde Tutulacak Devlet Borçlanma Senetlerine İlişkin Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 6.c Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlara İlişkin Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 6.ç Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımların Yıl İçindeki Hareketleri : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

7. İştiraklere İlişkin Bilgiler (Net)

Banka'nın bilanço tarihi itibarıyla iştiraki bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

8. Bağlı Ortaklıklara İlişkin Bilgiler (Net)**8.a Önemli Büyüklükteki Bağlı Ortaklıkların Sermaye Yeterlilik Bilgileri**

Banka'nın konsolide sermaye yeterliliği standart oranına dahil edilen bağlı ortaklıklarından kaynaklanan herhangi bir sermaye gereksinimi bulunmamakla birlikte önemli büyüklükteki bağlı ortaklıkların sermaye bilgileri aşağıdaki tabloda sunulmuştur.

	Ünvanı	Turkish Yatırım A.Ş. (*)	Turkish Finansal Kiralama A.Ş. (*)	Turkish Faktoring Hizmetleri A.Ş. (*)
1	ANA SERMAYE			
2	Ödenmiş Sermaye	10,500	10,000	7,500
3	Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı	486	-	-
4	Hisse Senedi İhraç Primleri	-	-	-
5	Yedek Akçeler	1,588	377	419
6	Net Dönem / Geçmiş Yıllar Karı	572	405	(919)
7	Net Dönem / Geçmiş Yıllar Zararı	-	-	-
8	Faaliyet Kiralaması Geliştirme Maliyetleri (-)	-	-	-
9	Maddi Olmayan Duran Varlıklar (-)	(10)	-	(24)
10	KATKI SERMAYE	-	-	-
11	SERMAYE	-	-	-
12	SERMAYEDEN İNDİRİLENLER	-	-	-
13	NET KULLANILABİLİR ÖZKAYNAK	13,136	10,782	6,976

(*) 31.12.2013 tarihi itibarıyla bağımsız denetimden geçmemiş finansal tablolardaki tutarlardır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**8. Bağlı Ortaklıklara İlişkin Bilgiler (Net) (Devamı)****8.b Bağlı Ortaklıklara İlişkin Bilgiler**

	Ünvanı	Adres (Şehir/ Ülke)	Bankanın Pay Oranı-Farklıysa Oy Oranı %)	Banka Risk Grubu Pay Oranı %)
1	Turkish Yatırım A.Ş.	İstanbul / Türkiye	99.99	100
2	Turkish Finansal Kiralama A.Ş.	İstanbul / Türkiye	99.99	100
3	Turkish Faktoring Hizmetleri A.Ş.	İstanbul / Türkiye	99.99	100

	Aktif Toplamı	Özkaynak	Sabit Varlık Toplamı	Faiz Gelirleri	Menkul Değer Gelirleri	Cari Dönem Kâr/Zararı	Önceki Dönem Kâr/Zararı 31.12.2012	Gerçeğe Uygun Değeri
1 (*)	26,531	13,122	295	1,778	-	(140)	187	-
2 (*)	12,377	10,782	1	716	-	405	541	-
3 (*)	22,334	6,992	51	2,302	-	(918)	48	-

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla düzenlenmiş bağımsız denetimden geçmemiş finansal tablolardaki tutarlardır.

8.c Bağlı Ortaklıklara İlişkin Hareket Tablosu

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Dönem Başı Değeri	30,768	30,768
Dönem İçi Hareketler	-	-
Sermaye Artırımı	-	-
Bedelsiz Edinilen Hisse Senetleri	-	-
Cari Yıl Payından Alınan Kâr	-	-
Satışlar	-	-
Yeniden Değerleme Artışı	-	-
Değer Azalma Karşılıkları	-	-
Dönem Sonu Değeri	30,768	30,768
Sermaye Taahhütleri	-	-
Dönem Sonu Sermaye Katılma Payı (%)	99.99	99.99

8.ç Bağlı Ortaklıklara İlişkin Sektör Bilgileri ve Bunlara İlişkin Kayıtlı Yasal Tutarlar

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Bağlı Ortaklıklar		
Bankalar	-	-
Sigorta Şirketleri	-	-
Faktoring Şirketleri / Turkish Faktoring Hizmetleri A.Ş.	7,500	7,500
Leasing Şirketleri / Turkish Finansal Kiralama A.Ş.	10,000	10,000
Finansman Şirketleri	-	-
Diğer Mali Bağlı Ortaklıklar / Turkish Yatırım A.Ş.	13,268	13,268
Toplam	30,768	30,768

8.d Borsaya Kote Edilen Bağlı Ortaklıklar : Yoktur (31Aralık 2012: Yoktur).**9. Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklara İlişkin Bilgiler**

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın birlikte kontrol edilen ortaklığı yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

10. Finansal Kiralama Alacaklarına İlişkin Bilgiler (Net)

Yoktur (31Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**11. Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Araçlara İlişkin Açıklamalar**

Yoktur (31Aralık 2012: Yoktur).

12. Maddi Duran Varlıklara İlişkin Açıklamalar (Net)

Cari Dönem (31.12.2013)	Gayrimenkul	Araçlar	Diğer MDV	Finansal Kiralama ile Edinilen MDV	Toplam
<u>Maliyet Bedeli</u>					
1 Ocak 2013 Açılış Bakiyesi	13,643	145	8,759	1,491	24,038
İktisap Edilen	3,670	-	262	334	4,266
Elden Çıkarılan	(2,464)	(35)	1	-	(2,498)
31 Aralık 2013 Kapanış Bakiyesi	14,849	110	9,022	1,825	25,806
<u>Birikmiş Amortisman</u>					
1 Ocak 2013 Açılış Bakiyesi	6,138	124	7,334	1,074	14,670
Dönem İçi Amortisman Bedeli	267	(14)	582	191	1,026
Elden Çıkarılan	-	-	(34)	-	(34)
31 Aralık 2013 Kapanış Bakiyesi	6,405	110	7,882	1,265	15,662
31 Aralık 2013 İtibarıyla Net Kayıtlı Değeri	8,444	-	1,140	560	10,144

Önceki Dönem (31.12.2012)	Gayrimenkul	Araçlar	Diğer MDV	Finansal Kiralama ile Edinilen MDV	Toplam
<u>Maliyet Bedeli</u>					
1 Ocak 2012 Açılış Bakiyesi	13,643	318	8,728	1,077	23,766
İktisap Edilen	-	-	358	414	772
Elden Çıkarılan	-	(173)	(327)	-	(500)
31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi	13,643	145	8,759	1,491	24,038
<u>Birikmiş Amortisman</u>					
1 Ocak 2012 Açılış Bakiyesi	5,872	289	6,358	939	13,458
Dönem İçi Amortisman Bedeli	266	8	995	135	1,404
Elden Çıkarılan	-	(173)	(19)	-	(192)
31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi	6,138	124	7,334	1,074	14,670
31 Aralık 2012 İtibarıyla Net Kayıtlı Değeri	7,505	21	1,425	417	9,368

Bir Varlık İçin Cari Dönemde Kaydedilmiş veya İptal Edilmiş Değer Azalışının Tutarı : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**13. Maddi Olmayan Duran Varlıklara İlişkin Bilgiler (Net)****13.a Dönem Başı ve Dönem Sonu Arasında Hareket Tablosu**

Cari Dönem (31.12.2013)	Bilgisayar Yazılımları	Toplam
<u>Maliyet Bedeli</u>		
1 Ocak 2013 Açılış	3,323	3,323
İktisap Edilenler	1,027	1,027
Elden Çıkarılanlar	-	-
31 Aralık 2013 Kapanış Bakiyesi	4,350	4,350
<u>Birikmiş Amortisman</u>		
1 Ocak 2013 Bakiyesi	2,484	2,484
Dönem İçi İtfâ Bedeli	419	419
Elden Çıkarılanlar	-	-
31 Aralık 2013 Kapanış Bakiyesi	2,903	2,903
31 Aralık 2013 İtibarıyla Net Kayıtlı Değeri	1,447	1,447

Önceki Dönem (31.12.2012)	Bilgisayar Yazılımları	Toplam
<u>Maliyet Bedeli</u>		
1 Ocak 2012 Açılış	3,013	3,013
İktisap Edilenler	309	319
Elden Çıkarılanlar	-	-
31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi	3,323	3,332
<u>Birikmiş Amortisman</u>		
1 Ocak 2012 Bakiyesi	2,110	2,110
Dönem İçi İtfâ Bedeli	374	374
Elden Çıkarılanlar	-	-
31 Aralık 2012 Kapanış Bakiyesi	2,484	2,484
31 Aralık 2012 İtibarıyla Net Kayıtlı Değeri	838	838

- 13.b Finansal Tabloların Bütünü Açısından Önem Arz Eden Bir Maddi Olmayan Duran Varlık Bulunması Durumunda, Bunun Kayıtlı Değeri, Tanımı ve Kalan Amortisman Süresi : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.c Varsa Devlet Teşvikleri Kapsamında Edinilen ve İlk Muhasebeleştirmede Rayiç Değeri ile Kaydedilmiş Olan Maddi Olmayan Duran Varlıklar İçin Tabloda Yer Alan Hususlara İlişkin Bilgi : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.d Devlet Teşvikleri Kapsamında Edinilen ve İlk Muhasebeleştirmede Rayiç Değeri ile Kaydedilmiş Olan Maddi Olmayan Duran Varlıkların İlk Kayıt Tarihinden Sonraki Değerlemelerinin Hangi Yönteme Göre Yapıldığı : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.e Kullanımında Herhangi Bir Kısıtlama Bulunan veya Rehneden Maddi Olmayan Duran Varlıkların Kayıtlı değeri: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.f Maddi Olmayan Duran Varlık Edinimi İçin Verilmiş Olan Taahhütlerin Tutarı : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.g Yeniden Değerleme Yapılan Maddi Olmayan Duran Varlıklar İçin Varlık Türü Bazında Tablodaki Açıklamalar : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

- 13.h Varsa, Dönem İçinde Gider Kaydedilen Araştırma Geliştirme Giderlerinin Toplam Tutarı: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.i Finansal Tabloları Konsolide Edilen Ortaklıklardan Dolayı Ortaya Çıkan Ortaklık Bazında Pozitif veya Negatif Konsolidasyon Şerefyesi : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.j Şerefyeye İlişkin Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.k Şerefyenin Defter Değerinin Dönem Başı, Dönem Sonu Bakiyesi ve Dönem İçi Hareketleri ile Birlikte Tablodaki Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 13.l Negatif Şerefyenin Defter Değerinin Dönem Başı, Dönem Sonu Bakiyesi ve Dönem İçi Hareketleri ile Birlikte Tablodaki Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

14. Yatırım Amaçlı Gayrimenkullere İlişkin Açıklamalar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

15. Ertelenmiş Vergi Varlığına İlişkin Açıklamalar

- 15.a İndirilebilir Geçici Farklar, Mali Zarar ve Vergi İndirim ve İstisnaları İtibarıyla, Bilançoya Yansıtılan Ertelenmiş Vergi Aktifi Tutarı

Banka finansal tablolarda uygulanan muhasebe politikaları ve değerleme esasları ile vergi mevzuatı arasında “zamanlama farklarından” doğan farklar üzerinden ertelenmiş vergi aktifi veya yükümlülüğü hesaplayarak ekli finansal tablolarına yansıtılmıştır.

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Ertelenmiş Vergi Aktifi/(Pasifi)		
Maddi Duran Varlık Ekonomik Ömür Farkı	142	261
Karşılıklar ⁽¹⁾	115	153
Finansal Varlıkların Değerlemesi	(262)	40
Cari Dönem Mali Zararı	774	-
Ertelenmiş Vergi Varlığı	769	454

⁽¹⁾ Çalışan hakları yükümlülükleri ve diğer karşılıklardan oluşmaktadır.

- 15.b Önceki Dönemlerde Üzerinden Ertelenmiş Vergi Aktifi Hesaplanmamış ve Bilançoya Yansıtılmamış İndirilebilir Geçici Farklar ile Varsa Bunların Geçerliliklerinin Son Bulduğu Tarih, Mali Zararlar ve Vergi İndirim ve İstisnaları

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

16. Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklara İlişkin Açıklamalar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

I. Bilançonun Aktif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

17. Diğer Aktiflere İlişkin Bilgiler

17.a Diğer Aktiflerin Dağılımı

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Takas Hesabı	14,895	20,425
Verilen Nakit Teminatlar	561	713
Peşin Ödenen Kiralar	144	142
Ayniyat Mevcudu	70	72
Diğer	2,300	2,239
Toplam	17,970	23,591

17.b Bilançonun Diğer Aktifler Kalemi, Nazım Hesaplarda Yer Alan Taahhütler Hariç Bilanço Toplamının %10'unu Aşıyor İse Bunların En Az %20'sini Oluşturan Alt Hesapların İsim ve Tutarları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

1. Mevduatın Vade Yapısına İlişkin Bilgiler

1.a Mevduatın Vade Yapısı

Cari Dönem (31.12.2013)	Vadesiz	7 Gün İhbarlı	1Aya Kadar	1-3 Ay	3-6 Ay	6 Ay- 1 Yıl	1 Yıl ve Üstü	Birikimli Mevduat	Toplam
Tasarruf Mevduatı	6,454	691	695	27,651	24,483	34,815	73,333	-	168,122
Döviz Tevdiat Hesabı	19,062	21,130	11,604	76,697	20,362	34,334	85,562	-	268,751
Yurtiçinde Yer. K.	17,590	21,130	11,604	76,075	19,892	29,114	76,111	-	251,516
Yurtdışında Yer.K	1,472	-	-	622	470	5,220	9,451	-	17,235
Resmi Kur. Mevduatı	1,582	-	-	-	-	-	-	-	1,582
Tic. Kur. Mevduatı	6,679	-	8,198	13,524	7,371	3,307	3,417	-	42,496
Diğ. Kur. Mevduatı	280	-	3	103	679	62	1,648	-	2,775
Kıymetli Maden DH	2,692	-	-	-	-	-	-	-	2,692
Bankalar Mevduatı	26,351	8,810	13,888	81,036	23,390	11,931	1,397	-	166,805
TC Merkez B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalar	261	8,810	13,888	42,710	-	-	-	-	65,669
Yurtdışı Bankalar	26,090	-	-	38,328	23,390	11,931	1,397	-	101,136
Katılım Bankaları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	63,100	30,631	34,388	199,013	76,285	84,449	165,357	-	653,223

Önceki Dönem (31.12.2012)	Vadesiz	7 Gün İhbarlı	1Aya Kadar	1-3 Ay	3-6 Ay	6 Ay- 1 Yıl	1 Yıl ve Üstü	Birikimli Mevduat	Toplam
Tasarruf Mevduatı	5,392	-	6,554	145,564	8,890	640	1,519	-	168,559
Döviz Tevdiat Hesabı	23,713	-	5,161	139,329	15,637	12,408	2,764	-	199,012
Yurtiçinde Yer. K.	13,215	-	4,897	131,720	10,955	12,156	524	-	173,469
Yurtdışında Yer.K	10,498	-	264	7,609	4,682	250	2,240	-	25,543
Resmi Kur. Mevduatı	1,724	-	-	-	-	-	-	-	1,724
Tic. Kur. Mevduatı	8,001	-	25,381	23,943	4	-	-	-	57,329
Diğ. Kur. Mevduatı	383	-	43	2,700	-	-	-	-	3,126
Kıymetli Maden DH	2,701	-	-	-	-	-	-	-	2,701
Bankalar Mevduatı	2,657	-	82,780	98,926	-	-	-	-	184,363
TC Merkez B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalar	3	-	82,179	87,348	-	-	-	-	169,530
Yurtdışı Bankalar	2,654	-	601	11,578	-	-	-	-	14,833
Katılım Bankaları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	44,571	-	119,919	410,462	24,531	13,048	4,283	-	616,814

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**1. Mevduatın Vade Yapısına İlişkin Bilgiler (Devamı)****1.b Sigorta Kapsamında Bulunan Tasarruf Mevduatına İlişkin Bilgiler**

1.b.1 Mevduat Bankaları İçin Sigorta Kapsamında Bulunan ve Sigorta Limitini Aşan Tasarruf Mevduatına İlişkin Bilgiler

Tasarruf Mevduatı	Sigorta Kapsamında Bulunan		Sigorta Limitini Aşan	
	Cari Dönem(*) (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem(*) (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Tasarruf Mevduatı	77,014	47,841	91,108	120,718
Tasarruf Mevduatı Niteliğini Haiz DTH	34,006	19,823	143,342	118,116
Tasarruf Mevduatı Niteliğini Haiz Diğ.H.	-	-	-	-
Yurtdışı Şubelerde Bulunan Yabancı Mercilerin Sigortasına Tabi Hesaplar	-	-	-	-
Kıyı Bnk.Blg. Şubelerde Bulunan Yabancı Mercilerin Sigorta Tabi Hesaplar	-	-	-	-
Toplam	111,020	67,664	234,450	238,834

(*) BDDK'nın 1584 sayılı ve 23 Şubat 2005 tarihli yazısı uyarınca sigortaya tabi mevduat tutarına reeskontlar da dahil edilmiştir.

1.b.2 Merkezi Yurtdışında Bulunan Banka'nın Türkiye'deki Şubesinde Bulunan Tasarruf Mevduatı, Merkezin Bulunduğu Ülkede Sigorta Kapsamında ise bu duruma ilişkin bilgi: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

1.b.3 Sigorta Kapsamında Bulunmayan Gerçek Kişilerin Mevduatı

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Yurtdışı Şubelerde Bulunan Mevduat ve Diğer Hesaplar	-	-
Hâkim Ortaklar ile Bunların Ana, Baba, Eş ve Velayet Altındaki Çocuklarına Ait Mevduat ile Diğer Hesaplar	2,283	2,050
Yönetim veya Müdürler Kurulu Başkan ve Üyeler, Genel Müdür ve Yardımcıları ile Bunların Ana, Baba, Eş ve Velayet Altındaki Çocuklarına Ait Mevduat ile Diğer Hesaplar	1,907	1,652
26/9/2004 Tarihli ve 5237 Sayılı TCK'nın 282 nci Maddesindeki Suçtan Kaynaklanan Mal Varlığı Değerleri Kapsamına Giren Mevduat ile Diğer Hesaplar	-	-
Türkiye'de Münhasıran Kıyı Bankacılığı Faaliyeti Göstermek Üzere Kurulan Mevduat Bankalarında Bulunan Mevduat	-	-

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**2. Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Borçlara İlişkin Bilgiler****2.a Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Borçlara İlişkin Negatif Farklar Tablosu**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Alım Satım Amaçlı Türev Finansal Borçlar				
Vadeli İşlemler	53	-	-	335
Swap İşlemleri	-	-	-	-
Futures İşlemleri	-	-	-	-
Opsiyonlar	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-
Toplam	53	-	-	335

3. Alınan Kredilere İlişkin Bilgiler**3.a Bankalar ve Diğer Mali Kuruluşlara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
T.C. Merkez Bankası Kredileri	-	-	-	-
Yurtiçi Banka ve Kuruluşlardan	1,332	1,704	518	-
Yurtdışı Banka, Kuruluş ve Fonlardan	19,443	152,174	22,921	66,728
Toplam	20,775	153,878	23,439	66,728

Banka'nın 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla dahil olduğu risk grubundan kullandığı kredi toplamı 22,928 TL (31 Aralık 2013 : 92,237 TL)'dir.

3.b Alınan Kredilerin Vade Ayrımına Göre Gösterilmesi

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Kısa Vadeli	20,775	153,878	23,439	66,728
Orta ve Uzun Vadeli	-	-	-	-
Toplam	20,775	153,878	23,439	66,728

3.c Bankaların Yükümlülüklerinin Yoğunlaştığı Alanlara İlişkin İlave Açıklamalar

Banka'nın fonlama kaynaklarının ağırlıklı bölümü müşteri mevduatları ve kısa vadeli kredilerden oluşmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**4. Repo İşlemlerinden Sağlanan Fonlara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Yurtiçi İşlemlerden				
Mali Kurum ve Kuruluşlar	37,570	-	50,902	-
Diğer Kurum ve Kuruluşlar	-	-	-	-
Gerçek Kişiler	-	-	-	-
Yurtdışı İşlemlerden				
Mali Kurum ve Kuruluşlar	-	-	-	-
Diğer Kurum ve Kuruluşlar	-	-	-	-
Gerçek Kişiler	-	-	-	-
Toplam	37,570	-	50,902	-

5. Bilançonun Diğer Yabancı Kaynaklar Kalemi, Bilanço Toplamının %10'unu Aşıyorsa, Bunların En Az %20'sini Oluşturan Alt Hesapların İsim ve Tutarları

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

6. Kiralama İşlemlerinden Borçlara İlişkin Bilgiler (Net)**6.a Finansal Kiralama Sözleşmelerinde Kira Taksitlerinin Belirlenmesinde Kullanılan Kriterler, Yenileme ve Satın Alma Opsiyonları ile Sözleşmede Yer Alan Kısıtlamalar Hususlarında Bankaya Önemli Yükümlülükler Getiren Hükümlerle İlgili Genel Açıklamalar**

Finansal kiralama sözleşmelerinde Banka'ya önemli yükümlülük getiren hususlar yoktur.

6.b Sözleşme Değişikliklerine ve Bu Değişikliklerin Bankaya Getirdiği Yeni Yükümlülüklerle İlişkin Detaylı Açıklama:

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

6.c Finansal Kiralama İşlemlerinden Doğan Yükümlülüklerle İlişkin Açıklamalar

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	Brüt	Net	Brüt	Net
1 Yıldan Az	-	-	39	19
1-4 Yıl Arası	-	-	169	177
4 Yıldan Fazla	324	278	-	-
Toplam	324	278	208	196

6.ç Faaliyet Kiralaması İşlemlerine İlişkin Açıklamalar

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın vade aralığı 2013-2016 arasında bulunan 483 adet kira sözleşmesi bulunmakta olup sözleşmeye konu olan yıllık kira tutar ve 3,916 TL'dir.

6.d Satış ve Geri Kiralama İşlemlerinde Kiracı ve Kiralayan Açısından, Sözleşme Koşulları ve Sözleşmenin Özellikli Maddelerine İlişkin Açıklamalar: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).**7. Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Borçlara İlişkin Bilgiler**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**8. Karşılıklara İlişkin Bilgiler****8.a Genel Karşılıklara İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Genel Karşılıklar		
I. Grup Kredi ve Alacaklar için Ayrılanlar	4,057	3,613
- Ödeme Süresi Uzatılanlar için İlave Olarak Ayrılanlar	74	14
II. Grup Kredi ve Alacaklar için Ayrılanlar	123	37
- Ödeme Süresi Uzatılanlar için İlave Olarak Ayrılanlar	-	8
Gayrinakdi Krediler için Ayrılanlar	191	168
Diğer	-	-
Toplam	4,371	3,818

8.b Döviz Endeksli Krediler ve Finansal Kiralama Alacakları Anapara Kur Azalış Karşılıkları

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın döviz endeksli kredilerine ilişkin kur azalışları yoktur (31 Aralık 2012: 348 TL). Finansal kiralama alacakları anapara kur azalış karşılıkları yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

8.c Tazmin Edilmemiş ve Nakde Dönüşmemiş Gayrinakdi Krediler Özel Karşılıkları

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın tazmin edilmemiş ve nakde dönüşmemiş gayrinakdi krediler için ayrılan özel karşılık tutarı 33 TL' dir (31 Aralık 2012: 823 TL'dir).

8.ç İzin, Kıdem Tazminatlarına İlişkin Yükümlülükler

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı yasalar ile değişik 60'ncü maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır. Emeklilik öncesi hizmet şartlarıyla ilgili bazı geçiş karşılıkları, ilgili kanunun 23 Mayıs 2002 tarihinde değiştirilmesi ile Kanun'dan çıkarılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ödenecek kıdem tazminatı, aylık 3,254.44 TL (tam TL tutardır) (31 Aralık 2012: 3,033.98 TL) tavanına tabidir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir. Kıdem tazminatı karşılığı, Banka'nın, çalışanların emekli olmasından kaynaklanan gelecekteki muhtemel yükümlülük tutarının bugünkü değerinin tahmin edilmesi yoluyla hesaplanmaktadır. TMS 19 (“Çalışanlara Sağlanan Faydalar”), Banka'nın yükümlülüklerinin, tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür. Bu doğrultuda, toplam yükümlülüklerin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Ana varsayım, her hizmet yılı için olan azami yükümlülük tutarının enflasyona paralel olarak artacak olmasıdır. Dolayısıyla, uygulanan iskonto oranı, gelecek enflasyon etkilerinin düzeltilmesinden sonraki beklenen reel oranı ifade eder. Bu nedenle, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, ekli finansal tablolarda karşılıklar, geleceğe ilişkin, çalışanların emekliliğinden kaynaklanacak muhtemel yükümlülüğünün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. İlgili bilanço tarihlerindeki karşılıklar, yıllık % 6.00 enflasyon ve % 10.00 iskonto oranı varsayımlarına göre yaklaşık % 3.77 olarak elde edilen net iskonto oranı kullanılmak suretiyle hesaplanmıştır (31 Aralık 2012: % 5.10 enflasyon oranı, %9.55 iskonto oranı ve %4.23 net iskonto oranı). İsteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip, Banka'ya kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da dikkate alınmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**8. Karşılıklara İlişkin Bilgiler (Devamı)****8.d Kıdem Tazminatı Hareket Tablosu**

	Cari Dönem (1 Ocak - 31 Aralık 2013)	Önceki Dönem (1 Ocak - 31 Aralık 2012)
1 Ocak itibarıyla	553	390
Ödenen	(440)	(153)
Hizmet maliyeti	50	248
Faiz maliyeti	56	17
Aktüeryal kazanç	(68)	51
Ödeme/Faydaların kısılması/İşten çıkarma dolayısıyla oluşan kayıp/(kazanç)	304	-
Toplam	455	553

Banka, kıdem tazminatı yükümlülüğü yanında, kullanılmamış izinler için de karşılık ayırmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla kullanılmamış izin karşılığı tutarı 120 TL'dir (31 Aralık 2012: 211 TL).

8.e Diğer Karşılıklara İlişkin Bilgiler

8.e.1 Muhtemel Riskler İçin Ayrılan Serbest Karşılıklara İlişkin Bilgiler Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

8.e.2 Diğer Karşılıkların, Karşılıklar Toplamının %10'unu Aşması Halinde Aşıma Sebep Olan Kalemler ve Tutarları
Diğer karşılıkların toplamı olan 239 TL (31 Aralık 2012: 947 TL), karşılıklar toplamının %10'unu aşmamaktadır.

8.f Emeklilik Haklarından Doğan Yükümlülükler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

8.f.1 SGK'na İstinaden Kurulan Sandıklar İçin Yükümlülükler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

8.f.2 Banka Çalışanları İçin Emeklilik Sonrası Hak Sağlayan Her Çeşit Vakıf, Sandık Gibi Örgütlenmelerin Yükümlülükler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**9. Vergi Borcuna İlişkin Açıklamalar****9.a.1 Ödenecek Vergilere İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Ödenecek Kurumlar Vergisi	-	768
Menkul Sermaye İradı Vergisi	448	404
Gayrimenkul Sermaye İradı Vergisi	46	-
BSMV	429	305
Kambiyo Muameleleri Vergisi	-	-
Ödenecek Katma Değer Vergisi	19	14
Diğer	336	402
Toplam	1,278	1,893

9.a.2 Primlere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Sosyal Sigorta Primleri-Personel	131	124
Sosyal Sigorta Primleri-İşveren	173	149
Banka Sosyal Yardım Sandığı Primleri-Personel	-	-
Banka Sosyal Yardım Sandığı Primleri-İşveren	-	-
Emekli Sandığı Aidatı ve Karşılıkları-Personel	-	-
Emekli Sandığı Aidatı ve Karşılıkları-İşveren	-	-
İşsizlik Sigortası-Personel	8	8
İşsizlik Sigortası-İşveren	17	16
Diğer	-	-
Toplam	329	297

9.a.3 Ertelenmiş Vergi Borcuna İlişkin Açıklamalar

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın ertelenmiş vergi borcu bulunmamaktadır.

10. Satış Amaçlı Duran Varlıklara İlişkin Borçlar Hakkında Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).**11. Banka'nın Kullandığı Sermaye Benzeri Kredilerin Sayısı, Vadesi, Faiz Oranı, Kredinin Temin Edildiği Kuruluş ve Varsa, Hisse Senedine Dönüştürme Opsiyonuna İlişkin Açıklamalar:**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

12. Banka'nın İhraç Ettiği Menkul Kıymetlere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Bono	59,793	-	-	-
Tahvil	-	-	-	-
Toplam	59,793	-	-	-

Banka, 7 Ekim 2013 tarihinde iki adet bono ihracı gerçekleştirmiştir. 26,350 TL ve 33,650 TL olarak toplam 60,000 TL nominal tutarında ihraç edilen bonoların vadesi 3 Nisan 2014'tür.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**13. Özkaynaklara İlişkin Bilgiler****13.a Ödenmiş Sermayenin Gösterimi**

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Hisse Senedi Karşılığı	165,000	157,500
İmtiyazlı Hisse Senedi Karşılığı	-	-

13.b Ödenmiş Sermaye Tutarı, Bankada Kayıtlı Sermaye Sisteminin Uygulanıp Uygulanmadığı Hususunun Açıklanması ve Bu Sistem Uygulanıyor ise Kayıtlı Sermaye Tavanı:

Banka'da kayıtlı sermaye sistemi uygulanmamaktadır.

13.c Cari Dönem İçinde Yapılan Sermaye Artırımları ve Kaynakları ile Arttırılan Sermaye Payına İlişkin Diğer Bilgiler

25 Mayıs 2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Banka'nın 80,000 TL olan ödenmiş sermayesinin 37,448 TL'sinin Hisse Senedi İhraç Primlerinden, 19,032 TL'sinin Enflasyon Farklarından, 13,520 TL'sinin Olağanüstü Yedeklerden olmak üzere 70,000 TL'lik kısmının içsel kaynaklardan ve 25,000 TL tutarındaki nakdi sermayenin 7,500 TL'sinin Haziran 2012, 7,500 TL'sinin Nisan 2013 ve kalan 10,000 TL'lik kısmın ise Nisan 2014 içerisinde, Banka Genel Kurulu'nun daha önceki tarihlerinde ödeme çağrısı yapma hakkı saklı kalmak kaydıyla, ödenmesine oy çokluğu ile karar verilmiştir.

Arttırılan ödenmiş sermayenin 70,000 TL'lik içsel kaynaklardan karşılanacak kısmına ilişkin işlemler Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun 28 Mayıs 2012 tarihli onay yazısına, nakit artırımın 7,500 TL'lik birinci dilime dair işlemler ise Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun 10 Ağustos 2012 tarihli onay yazısına istinaden tamamlanarak mali tablolara yansıtılmıştır. İkinci dilim olarak ödenen 7,500 TL Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun 3 Temmuz 2013 tarihli onay yazısına istinaden finansal tablolara yansıtılmıştır.

Bahse konu nakdi artırıma Banka'nın başlıca ortaklarından National Bank of Kuwait'in iştirak etmemesinden dolayı bilanço tarihi itibarıyla ödenmiş sermaye içerisindeki payı % 38.10'a (31 Aralık 2012: % 40.00) gerilemiş olup, kalan 17,500 TL sermaye taahhüdünün artırıma katılan ortaklarca karşılanması sonrasında bu oran %34.29'a gerilecektir. Bunun yanısıra diğer başlıca hissedarlardan Özyol Holding'in ve Mehmet Tanju Özyol'un payları ise bu artırıma iştirak etmeleri neticesinde bilanço tarihi itibarıyla %55.49'a (31 Aralık 2012: %53.77) ve %5.33'e (31 Aralık 2012: %5.17) yükselmiş sermaye taahhüdünün tamamının karşılanması sonrasında bu oranlar %58.92 ve %5.66'ya yükselecektir.

Bahse konu artırım sonrası, Banka'nın ödenmiş sermayesi birim pay nominal değeri 0,01 (Tam TL) olan, 16.500.000.000 adet hisseden oluşmuştur (31 Aralık 2012: 0,01 TL; 15.750.000.000 adet).

13.ç Cari Dönem İçinde Sermaye Yedeklerinden Sermayeye İlave Edilen Kısmı İlişkin Bilgiler :

25 Mayıs 2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Banka'nın 80,000 TL olan ödenmiş sermayesinin 175,000 TL'ye çıkarılmasına ve ilgili artırımın 70,000 TL'lik kısmının içsel kaynaklardan ve 25,000 TL'lik kısmının ise nakden artırımlarına karar verilen 70,000 TL tutarındaki içsel kaynakların 37,448 TL'sinin Hisse Senedi İhraç Primlerinden, 19,032 TL'sinin Enflasyon Farklarından, 13,520 TL'sinin Olağanüstü Yedek Akçelerden karşılanmasına oyçokluğu ile karar verilmiş olup Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun 28 Mayıs 2012 tarihli onay yazısına istinaden mali tablolara yansıtılmıştır (31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

II. Bilançonun Pasif Hesaplarına İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**13. Özkaynaklara İlişkin Bilgiler (Devamı)**

- 13.d Son Mali Yılın ve Onu Takip Eden Ara Dönemin Sonuna Kadar Olan Sermaye Taahhütleri, Bu Taahhütlerin Genel Amacı ve Bu Taahhütler İçin Gerekli Tahmini Kaynaklar :

25 Mayıs 2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul Toplantısında Banka'nın 80,000 TL olan ödenmiş sermayesinin 175,000 TL'ye çıkarılmasına ve ilgili artırımın 70,000 TL'lik kısmının içsel kaynaklardan ve 25,000 TL'lik kısmının ise nakden artırılmasına ve artırılması taahhüt edilen 25,000 TL tutarındaki nakdi sermayesinin 7,500 TL'lik kısmı Haziran 2012, 7,500 TL'sinin Nisan 2013 ve kalan 10,000 TL'lik kısmının ise Nisan 2014 içerisinde Banka Genel Kurul'unun daha önceki tarihlerde ödeme çağrısı yapma hakkı saklı kalmak kaydıyla ödenmesine oy çokluğu ile karar verilmiş olup ilgili nakdi taahhüt dair 7,500 TL tutarındaki birinici dilimi Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun 10 Ağustos 2012 tarihli onay yazısına istinaden mali tablolara yansıtılmıştır (31 Aralık 2012: Yoktur).

- 13.e Banka'nın Gelirleri, Karlılığı ve Likiditesine İlişkin Geçmiş Dönem Göstergeleri ile Bu Göstergelerdeki Belirsizlikler Dikkate Alınarak Yapılacak Öngörülerin, Özkaynak Üzerindeki Tahmini Etkileri

Geçmiş dönem göstergeleri ve belirsizliklerin özkaynaklar üzerine olumsuz bir etkisi öngörülmemektedir.

- 13.f Sermayeyi Temsil Eden Hisse Senetlerine Tanınan İmtiyazlara İlişkin Özet Bilgiler

Sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar yoktur.

- 13.g Menkul Değerler Değer Artış Fonuna İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
İştirakler, Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklardan	-	-	-	-
Değerleme Farkı	399	-	700	-
Kur Farkı	-	-	-	-
Toplam	399	-	700	-

14. Yasal Yedeklere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
I. Tertip Kanuni Yedek Akçe	1,685	2,045
II. Tertip Kanuni Yedek Akçe	926	490
Özel Kanunlar Gereği Ayrılan Yedek Akçeler	-	-
Toplam	2,611	2,535

15. Olağanüstü Yedeklere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Genel Kurul Kararı Uyarınca Ayrılan Yedek Akçe	4,730	3,272
Dağıtılmamış Kârlar	-	-
Birikmiş Zararlar	-	-
Yabancı Para Sermaye Kur Farkı	-	-
Toplam	4,730	3,272

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

III. Nazım Hesaplara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar**1. Nazım Hesaplarda Yer Alan Yükümlülüklerle İlişkin Açıklama****1.a Gayri Kabili Rücu Nitelikteki Kredi Taahhütlerinin Türü ve Miktarı**

Bilanço tarihi itibarıyla vadeli aktif değer alım satım taahhütleri 12,263 TL (31 Aralık 2012: 3,295 TL), kredi kartı harcama limiti taahhütleri 18,495 TL (31 Aralık 2012: 17,299 TL), çekler için ödeme taahhütleri ise 8,262 TL’dir (31 Aralık 2012: 8,595 TL).

1.b Aşağıdakiler Dahil Nazım Hesap Kalemlerinden Kaynaklanan Muhtemel Zararların ve Taahhütlerin Yapısı ve Tutarı

Banka bankacılık faaliyetleri kapsamında çeşitli taahhütler altına girmekte olup, bunlar teminat mektupları, kabul kredileri ve akreditiflerden oluşmaktadır.

1.b.1 Garantiler, Banka Aval ve Kabulleri ve Mali Garanti Yerine Geçen Teminatlar ve Diğer Akreditifler Dahil Gayrinakdi Krediler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Teminat Mektubu	83,625	79,464
Akreditifler	2,862	4,893
Diğer Garanti ve Kefaletler	-	-
Aval ve Kabul Kredileri	4,816	-
Toplam	91,303	84,357

1.b.2 Kesin Teminatlar, Geçici Teminatlar, Kefaletler ve Benzeri İşlemler

Bilanço tarihi itibarıyla Banka'nın vermiş olduğu teminat mektupları 83,625 TL'dir (31 Aralık 2012: 79,464 TL'dir).

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Kesin Teminatlar	78,078	53,794
Geçici Teminatlar	554	22
Kefalet ve Benzeri İşlemler	4,993	25,648
Toplam	83,625	79,464

1.b.3 Gayrinakdi Kredilerin Toplamı

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Nakit Kredi Teminine Yönelik Olarak Açılan Gayrinakdi Krediler	1,164	19,549
Bir Yıl veya Daha Az Süreli Asıl Vadeli	-	-
Bir Yıldan Daha Uzun Süreli Asıl Vadeli	1,164	19,549
Diğer Gayrinakdi Krediler	90,139	64,808
Toplam	91,303	84,357

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

III. Nazım Hesaplara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

1. Nazım Hesaplarda Yer Alan Yükümlülöklere İlişkin Açıklama (Devamı)

1.b.4 Gayrinakdi Kredilerin Sektör Bazında Risk Yoğunlaşması Hakkında Bilgi

	Cari Dönem (31.12.2013)				Önceki Dönem (31.12.2012)			
	TP	(%)	YP	(%)	TP	(%)	YP	(%)
Tarım	283	0.60	-	-	1,409	5.88	-	-
Çiftçilik ve Hayvancılık	273	0.58	-	-	1,409	5.88	-	-
Ormancılık	10	0.02	-	-	-	-	-	-
Balıkçılık	-	-	-	-	-	-	-	-
Sanayi	12,424	26.26	10,426	23.70	4,020	16.78	11,052	18.30
Madencilik ve Taşocakçılığı	2,557	5.40	-	-	20	0.08	-	-
İmalat Sanayi	9,435	19.94	10,426	23.70	4,000	16.70	11,052	18.30
Elektrik, Gaz, Su	432	0.91	-	-	-	-	-	-
İnşaat	3,922	8.29	17,722	40.29	1,206	5.03	20,288	33.49
Hizmetler	28,616	60.48	9,793	22.26	16,519	68.93	29,050	48.10
Toptan ve Perakende Ticaret	21	0.05	-	-	555	2.32	815	1.35
Otel ve Lokanta Hizmetleri	1,545	3.27	-	-	465	1.94	10,356	17.15
Ulaştırma ve Haberleşme	1,335	2.82	640	1.46	895	4.66	2,259	3.74
Mali Kuruluşlar	25,552	54.01	9,153	20.81	14,443	60.27	10,468	17.33
Gayrimenkul ve Kiralama Hizm.	-	-	-	-	-	-	-	-
Serbest Meslek Hizmetleri	148	0.31	-	-	161	0.67	18	0.03
Eğitim Hizmetleri	-	-	-	-	-	-	-	-
Sağlık ve Sosyal Hizmetler	15	0.03	-	-	-	-	5,134	8.50
Diğer	2,068	4.37	6,049	13.75	810	3.38	63	0.11
Toplam	47,313	100	43,990	100	23,964	100	60,393	100

1.b.5 I ve II'nci Grupta Sınıflandırılan Gayrinakdi Kredilere İlişkin Bilgiler

Cari Dönem (31.12.2013)	I inci Grup		II nci Grup	
	TP	YP	TP	YP
Gayrinakdi Krediler				
Teminat Mektupları	47,198	36,312	115	-
Aval ve Kabul Kredileri	-	4,816	-	-
Akreditifler	-	2,862	-	-
Cirolar	-	-	-	-
Menkul Kıymet İhracında Satın Alma Garantilerimizden	-	-	-	-
Factoring Garantilerinden	-	-	-	-
Diğer Garanti ve Kefaletler	-	-	-	-
Toplam	47,198	43,990	115	-

Yasal takipte izlenen kredi müşterilerinin tazmin olmamış çek taahhütleri için 127 TL (31 Aralık 2012 : 49 TL), nakde dönüşmemiş gayrinakdi kredileri için 33 TL (31 Aralık 2012 : 823 TL) tutarlarındaki karşılık ekli finansal tablolara yansıtılmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

III. Nazım Hesaplara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

1. Nazım Hesaplarda Yer Alan Yükümlülüklerle İlişkin Açıklama (Devamı)

1.b.5 I ve II’nci Grupta Sınıflandırılan Gayrinakdi Kredilere İlişkin Bilgiler

	I inci Grup		II nci Grup	
Önceki Dönem (31.12.2012)	TP	YP	TP	YP
Gayrinakdi Krediler				
Teminat Mektupları	23,842	53,717	122	1,783
Aval ve Kabul Kredileri	-	-	-	-
Akreditifler	-	4,893	-	-
Cirolar	-	-	-	-
Menkul Kıymet İhracında Satın Alma Garantilerimizden	-	-	-	-
Factoring Garantilerinden	-	-	-	-
Diğer Garanti ve Kefaletler	-	-	-	-
Toplam	23,842	58,610	122	1,783

2. Türev İşlemlere İlişkin Açıklamalar

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Döviz ile İlgili Türev İşlemler (I)	25,915	186,447
Vadeli Döviz Alım Satım İşlemleri	379	-
Swap Para Alım Satım İşlemleri	25,536	186,447
Futures Para İşlemleri	-	-
Para Alım Satım Opsiyonları	-	-
Faiz ile İlgili Türev İşlemler (II)	-	-
Vadeli Faiz Sözleşmesi Alım Satım İşlemleri	-	-
Swap Faiz Alım Satım İşlemleri	-	-
Faiz Alım Satım Opsiyonları	-	-
Futures Faiz Alım Satım İşlemleri	-	-
Diğer Alım-Satım Amaçlı Türev İşlemler (III)	-	-
A. Toplam Alım Satım Amaçlı Türev İşlemler (I+II+III)	25,915	186,447
Riskten Korunma Amaçlı Türev İşlem Türleri	-	-
Rayiç Değer Değişikliği Riskinden Korunma Amaçlı	-	-
Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı	-	-
YP Üzerinden Yapılan İştirak Yatırımları Riskinden Korunma Amaçlı	-	-
B. Toplam Riskten Korunma Amaçlı Türev İşlemler	-	-
Türev İşlemler Toplamı (A+B)	25,915	186,447

3. Koşullu Yükümlülükler ve Varlıklara İlişkin Açıklamalar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

4. Başkaları Nam ve Hesabına Verilen Hizmetlere İlişkin Açıklamalar

Banka, müşterilerinin nam ve hesabına saklama hizmeti vermektedir. Bilanço dışı yükümlülükler tablosundaki Emanete Alınan Menkul Değerler satırında gösterilen 39,431 TL (31 Aralık 2012: 43,535 TL) tutar müşteri adına fon ve portföy mevcutlarından oluşmaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar**1. Faiz Gelirlerine İlişkin Bilgiler****1.a Kredilerden Alınan Faiz Gelirlerine İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Kredilerden Alınan Faizler (*)				
Kısa Vadeli Kredilerden	24,784	963	32,987	437
Orta ve Uzun Vadeli Kredilerden	7,483	9,094	3,110	6,339
Takipteki Alacaklardan Alınan Faizler	421	-	2,166	569
Kaynak Kul. Destekleme Fonundan Alınan Primler	-	-	-	-
Toplam	32,688	10,057	38,263	7,345

(*) Nakdi kredilere ilişkin ücret ve komisyon gelirlerini de içermektedir. Nakdi kredilere ilişkin ücret ve komisyon gelirleri 477 TL'dir (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 609 TL).

1.b Bankalardan Alınan Faiz Gelirlerine İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
T.C. Merkez Bankasından	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalardan	4,583	1,400	4,102	3,631
Yurtdışı Bankalardan	7	8	60	8
Yurtdışı Merkez ve Şubelerden	-	-	-	-
Toplam	4,590	1,408	4,162	3,639

1.c Menkul Değerlerden Alınan Faizlere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklardan	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklardan	-	-	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklardan	6,565	36	6,495	86
Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlar	-	-	-	-
Toplam	6,565	36	6,495	86

1.ç İştirak ve Bağlı Ortaklıklardan Alınan Faiz Gelirlerine İlişkin Bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

2. Faiz Giderlerine İlişkin Bilgiler

2.a Kullanılan Kredilere Verilen Faizlere İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)		Önceki Dönem (31.12.2012)	
	TP	YP	TP	YP
Bankalara				
T.C. Merkez Bankasına	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalara	52	13	38	-
Yurtdışı Bankalara	724	2,221	477	58
Yurtdışı Merkez ve Şubelere	-	-	-	-
Diğer Kuruluşlara	-	-	-	-
Toplam	776	2,234	515	58

2.b İştirak ve Bağlı Ortaklıklara Verilen Faiz Giderlerine İlişkin Bilgiler

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
İştirak ve Bağlı Ortaklıklara Verilen Faizler	273	272

2.c İhraç Edilen Menkul Kıymetlere Verilen Faizlere İlişkin Bilgiler :

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
İhraç Edilen Menkul Kıymetlere Verilen Faizler	1,233	-

2.ç Mevduata Ödenen Faizin Vade Yapısına Göre Gösterimi

Hesap Adı	Vadesiz Mevduat	Vadeli Mevduat						Toplam
		1 Aya Kadar	3 Aya Kadar	6 Aya Kadar	1 Yıla Kadar	1 Yıldan Uzun	Birikimli Mevduat	
Türk Parası								
Bankalar Mevduatı	-	2,489	-	-	-	-	-	2,489
Tasarruf Mevduatı	-	312	10,683	437	232	84	-	11,748
Resmi Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Ticari Mevduat	-	236	1,025	21	-	-	-	1,282
Diğer Mevduat	-	283	341	-	-	-	-	624
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	-	3,320	12,049	458	232	84	-	16,143
Yabancı Para								
DTH	-	102	3,560	533	590	97	-	4,882
Bankalar Mevduatı	-	1,125	-	-	-	-	-	1,125
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Kıymetli Maden D. Hs.	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	-	1,227	3,560	533	590	97	-	6,007
Genel Toplam	-	4,547	15,609	991	822	181	-	22,150

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)

2. Faiz Giderlerine İlişkin Bilgiler

2.ç Mevduata Ödenen Faizin Vade Yapısına Göre Gösterimi (Devamı)

Hesap Adı (Önceki Dönem) (31.12.2012)	Vadesiz Mevduat	Vadeli Mevduat						Toplam
		1 Aya Kadar	3 Aya Kadar	6 Aya Kadar	1 Yıla Kadar	1 Yıllan Uzun	Birikimli Mevduat	
Türk Parası								
Bankalar Mevduatı	-	5,306	-	-	-	-	-	5,306
Tasarruf Mevduatı	-	522	14,144	450	53	69	-	15,238
Resmi Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Ticari Mevduat	-	208	1,715	198	22	-	-	2,143
Diğer Mevduat	-	218	924	-	-	-	-	1,142
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	-	6,254	16,783	648	75	69	-	23,829
Yabancı Para								
DTH	-	178	4,537	504	688	83	-	5,990
Bankalar Mevduatı	-	194	-	-	-	-	-	194
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-	-
Kıymetli Maden D. Hs.	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	-	372	4,537	504	688	83	-	6,184
Genel Toplam	-	6,626	21,320	1,152	763	152	-	30,013

3. Temettü Gelirlerine İlişkin Açıklamalar

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklardan	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan FV	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklardan	-	-
Diğer (*)	407	1,809
Toplam	407	1,809

(*) Banka cari dönem içinde bağlı ortaklığı bulunan Turkish Finansal Kiralama A.Ş.’den 361 TL ve Turkish Faktoring Hizmetleri A.Ş.’den 46 TL tutarında temettü geliri elde etmiştir (1 Ocak – 31 Aralık 2012: Banka bağlı ortaklığı bulunan Turkish Yatırım A.Ş.’den 1,495 TL ve Turkish Faktoring Hizmetleri A.Ş.’den 314 TL tutarında temettü geliri elde etmiştir)

4. Ticari Kar/Zarara İlişkin Açıklamalar (Net)

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Kâr	409,755	221,431
Sermaye Piyasası İşlemleri Karı	1,023	618
Türev Finansal İşlemlerden	24,551	12,501
Kambiyo İşlemlerinden Kar	384,181	208,312
Zarar (-)	409,885	218,304
Sermaye Piyasası İşlemleri Zararı	148	81
Türev Finansal İşlemlerden	19,559	3,177
Kambiyo İşlemlerinden Zarar	390,178	215,046

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**5. Diğer Faaliyet Gelirlerine İlişkin Açıklamalar**

Diğer faaliyet gelirleri toplamı 6,038 TL olup 2,134 TL tutarındaki kısmı geçmiş yılda ayrılan karşılıkların cari dönemde iptalinden, 1,700 TL tutarındaki kısmı aktiflerin satışından elde edilen gelirlerden, geri kalan 2,204 TL kısmı da diğer gelirlerden oluşmaktadır (1 Ocak - 31 Aralık 2012: Diğer faaliyet gelirleri toplamı 6,162 TL olup 4,005 TL tutarındaki kısmı geçmiş yılda ayrılan karşılıkların cari dönemde iptalinden, geri kalan 2,157 TL diğer gelirlerden oluşmaktadır).

6. Banka'nın Kredi ve Diğer Alacaklarına İlişkin Değer Düşüş Karşılıkları

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Kredi ve Diğer Alacaklara İlişkin Özel Karşılıklar	1,281	1,577
III. Grup Kredi ve Alacaklardan	107	122
IV. Grup Kredi ve Alacaklardan	255	98
V. Grup Kredi ve Alacaklardan	919	1,357
Genel Karşılık Giderleri	553	1,709
Muhtemel Riskler için Ayrılan Serbest Karşılık Giderleri	-	-
Menkul Değerler Değer Düşme Giderleri	9	168
Gerçeğe Uygun Değer Farkı K/Z'a Yansıtılan FV	-	-
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	9	168
İştirakler, Bağlı Ortaklar ve VKET Men. Değ. Değer Düşüş Giderleri	-	-
İştirakler	-	-
Bağlı Ortaklıklar	-	-
Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları)	-	-
Vadeye Kadar Elde Tutulacak Yatırımlar	-	-
Diğer	72	1
Toplam	1,915	3,455

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Satılmaya Hazır Varlıklar içerisinde bulunan 1,606 TL (906,715 ABD Doları) nominal değerli, 291 TL bilanço değerine sahip Turan Alem Bank tahvillerinin Ocak 2012'deki kupon ödemesi gerçekleşmemiş ve borçların yeniden yapılandırılmasının planlandığı alacaklılara bildirilmiştir. Söz konusu durum Banka yönetimi tarafından 'Bankalarca Kredilerin ve Diğer Alacakların Niteliklerinin Belirlenmesi ve Bunlar İçin Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'e göre değerlendirilmiş, 10 Nisan 2012 tarihinde ilgili bankaya ait tahviller 'Zarar Niteliğindeki Kredi ve Diğer Alacak' olarak adledilerek takip hesaplarına intikal ettirilmiş ve %100 karşılığa tabi tutulmuştur.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**7. Diğer Faaliyet Giderlerine İlişkin Bilgiler**

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Personel Giderleri	18,950	19,028
Kıdem Tazminatı Karşılığı	106	316
Banka Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı	-	-
Maddi Duran Varlık Değer Düşüş Giderleri	-	-
Maddi Duran Varlık Amortisman Giderleri	1,026	1,404
Maddi Olmayan Duran Varlık Değer Düşüş Giderleri	-	-
Şerefiye Değer Düşüş Gideri	-	-
Maddi Olmayan Duran Varlık Amortisman Giderleri	419	374
Özkaynak Yöntemi Uygulanan Ortaklık Payları Değer Düşüş Gideri	-	-
Elden Çıkarılacak Kıymetler Amortisman Giderleri	-	-
Satış Amaçlı Elde Tutulan ve Durdurulan Faaliyetlere İlişkin Duran Varlıklar Değer Düşüş Giderleri	-	-
Diğer İşletme Giderleri	8,472	8,547
Faaliyet Kiralama Giderleri	3,852	3,597
Bakım ve Onarım Giderleri	331	315
Reklam ve İlan Giderleri	29	43
Diğer Giderler	4,260	4,592
Aktiflerin Satışından Doğan Zararlar	7	-
Diğer (*)	5,508	5,225
Toplam	33,963	34,894

(*) Diğer faaliyet giderleri içerisinde 669 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 428 TL) tutarında Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonu'na ödenen primler, 362 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 222 TL) tutarında Banka ve Sigorta Muamele Vergisi ve 1,668 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 1,510 TL) tutarında Finansal Faaliyet Harçları yer almaktadır.

8. Sürdürülen Faaliyetler ile Durdurulan Faaliyetler Vergi Öncesi Kar/Zararına İlişkin Açıklama

Vergi öncesi karın 28,211 TL (31 Aralık 2012: 27,355 TL) tutarındaki kısmı net faiz gelirlerinden, 1,347 TL (31 Aralık 2012: 1,838 TL) tutarındaki kısmı net ücret ve komisyon gelirlerinden oluşurken; faaliyet giderlerinin toplamı 33,963 TL'dir (31 Aralık 2012: 34,894 TL).

9. Sürdürülen Faaliyetler ile Durdurulan Faaliyetler Vergi Karşılığına İlişkin Açıklama**9.a Hesaplanan Cari Vergi Geliri ya da Gideri ile Ertelenmiş Vergi Geliri ya da Giderine İlişkin Açıklamalar**

31 Aralık 2013 itibarıyla hesaplanan cari vergi gideri bulunmamaktadır (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 768 TL cari vergi gideri) ve ertelenmiş vergi geliri 53 TL'dir (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 360 TL ertelenmiş vergi geliri).

9.b Geçici Fark, Mali Zarar ve Vergi İndirim ve İstisnaları İtibarıyla Gelir Tablosuna Yansıtılan Ertelenmiş Vergi Geliri ya da Giderine İlişkin Açıklamalar

Banka'nın, cari dönem mali zararı üzerinden gelir tablosuna yansıtılan ertelenmiş vergi geliri 774 TL tutarındadır (1 Ocak - 31 Aralık 2012: Yoktur).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (Devamı)**10. Sürdürülen Faaliyetler ile Durdurulan Faaliyetler Dönem Net Kar/Zararına İlişkin Açıklama**

Banka’nın, 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren hesap dönemine ait sürdürülen faaliyetlerinden elde ettiği dönem net karı 48 TL dir (31 Aralık 2012: 1,534 TL).

11. Net Dönem Kar/Zararına İlişkin Açıklama

11.a Olağan Bankacılık İşlemlerinden Kaynaklanan Gelir ve Gider Kalemlerinin Niteliği, Boyutu ve Tekrarlanma Oranının Açıklanması Banka’nın Dönem İçindeki Performansının Anlaşılması İçin Gerekli ise, Bu Kalemlerin Niteliği ve Tutarı : Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2012: Yoktur).

11.b Finansal Tablo Kalemlerine İlişkin Olarak Yapılan Bir Tahmindeki Değişikliğin Kâr/Zarara Etkisi, Daha Sonraki Dönemleri de Etkilemesi Olasılığı Varsa, O Dönemleri de Kapsayacak Şekilde Belirtilir : Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2012: Yoktur).

12. Gelir Tablosunda Yer Alan Diğer Kalemlerin, Gelir Tablosu Toplamının %10’unu Aşması Halinde Bu Kalemlerin En Az %20’sini Oluşturan Alt Hesaplar

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Diğer Alınan Ücret ve Komisyonlar		
Havale Komisyonları	139	144
Hesap İşletim Ücreti	390	319
Alınan İstihbarat Komisyonları	126	128
Muhabirlerden Alınan Ücret ve Komisyonlar	37	45
Ekspertiz Ücretleri	46	26
Müşteri Bulma Ve Fon Alım Satım Komisyonu	175	184
Kiralık Kasa Komisyonları	99	96
Diğer	505	462
Toplam	1,517	1,404

	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Diğer Verilen Ücret ve Komisyonlar		
Muhabirlere Verilen Ücret ve Komisyonlar	183	165
Takasa Verilen Komisyonlar	28	30
Kredi Kartı Ücret ve Komisyonları	895	790
Diğer	305	180
Toplam	1,411	1,165

TURKISH BANK A.Ş.

1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT

FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

V. Öz kaynak Değişim Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

1. Satılmaya Hazır Yatırımların Yeniden Değerlenmesinden Sonra Meydana Gelen Azalışa İlişkin Bilgiler 1,099 TL’dir (31 Aralık 2012: 3,316 TL artış).
2. Nakit Akış Riskinden Korunma Kalemlerinde Meydana Gelen Artışlara İlişkin Bilgiler : Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur)
3. Kur Farklarının Dönem Başı ve Dönem Sonundaki Tutarlarına İlişkin Mutabakat Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur)
4. Bilanço Tarihinden Sonra Ancak Finansal Tabloların İlanından Önce Bildirim Yapılmış Kar Payları Tutarı : Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur)
5. Bilanço Tarihi Sonrasında Ortaklara Dağıtılmak Üzere Önerilen Hisse Başına Dönem Net Kar Payları : Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur)
6. Kâr Payının Ödenme Zamanları Hakkında Genel Kurula Yapılacak Öneriler İle Kâr Dağıtımı Yapılmayacaksa Nedenleri: Yoktur (31 Aralık 2012 : Yoktur)
7. Yasal Yedek Akçeler Hesabına Aktarılan Tutarlar : 2013 yılı içerisinde 77 TL (31 Aralık 2012: 35 TL)
8. Hisse Senedi İhracına İlişkin Bilgiler :

Yoktur (31 Aralık 2012: 25 Mayıs 2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Banka’nın 80,000 TL olan ödenmiş sermayesinin 37,448 TL’sinin Hisse Senedi İhraç Primlerinden, 19,032 TL’sinin Enflasyon Farklarından, 13,520 TL’sinin Olağanüstü Yedeklerden olmak üzere 70,000 TL’lik kısmının içsel kaynaklardan ve 25,000 TL nakden artırılarak 175,000 TL’ye çıkarılmasına, artırılması taahhüt edilen 25,000 TL tutarındaki nakdi sermayenin 7,500 TL’sinin Haziran 2012, 7,500 TL’sinin Nisan 2013 ve kalan 10,000 TL’lik kısmın ise Nisan 2014 içerisinde, Banka Genel Kurulu’nun daha önceki tarihlerde ödeme çağrısı yapma hakkı saklı kalmak kaydıyla, ödenmesine oy çokluğu ile karar verilmiştir).

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VI. Nakit Akış Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar**1. Nakit Akış Tablosunda Yer Alan Diğer Kalemleri ve Döviz Kurundaki Değişimin Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar Üzerindeki Etkisi Kalemine İlişkin Açıklamalar**

“Bankacılık faaliyet konusu aktif ve pasiflerdeki değişim öncesi faaliyet kârı” içinde yer alan (+) 10,624 TL (2012: (-) 3,474 TL) tutarındaki “Diğer” kalemi, esas olarak verilen ücret ve komisyonlardan, donuk alacaklardan tahsilatlar hariç diğer faaliyet gelirlerinden, personel giderleri hariç diğer faaliyet giderlerinden, kur farkı kâr/zararından ve nakit giriş veya çıkışı oluşturmayan amortisman ve provizyon gibi kalemlerden oluşmaktadır.

“Bankacılık faaliyetleri konusu aktif ve pasiflerdeki değişim” içinde yer alan (-) 22,120 TL (2012: 12,457 TL) tutarındaki “Diğer borçlardaki net artış/azalış” kalemi muhtelif borçlardaki, para piyasalarına borçlardaki, diğer yabancı kaynaklardaki, karşılıklardaki ve ödenecek vergi, resim, harç ve primlerdeki değişimlerden oluşmaktadır.

2. Dönem Başındaki ve Sonundaki Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar

Nakit ve nakde eşdeğer varlıkları oluşturan unsurlar, bu unsurların belirlenmesinde kullanılan muhasebe politikası, cari dönemde muhasebe politikasında yapılan herhangi bir değişikliğin etkisi ile nakit ve nakde eşdeğer varlıkları oluşturan unsurların bilançoda kayıtlı tutarları ile nakit akım tablosunda kayıtlı tutarları arasındaki mutabakatı:

Dönem Başı	Cari Dönem (31.12.2012)	Önceki Dönem (31.12.2011)
Nakit	52,183	43,090
Kasa ve Efektif Deposu	8,483	6,870
T.C. Merkez Bankası Serbest Tutar	35,730	30,652
Bankalardaki Vadesiz Mevduat	7,970	5,568
Nakde Eşdeğer Varlıklar	352,328	429,558
Bankalararası Para Piyasalarından Alacaklar	-	31,160
Bankalardaki Vadeli Mevduat-(3 aydan kısa vadeli)	352,328	398,398
Toplam Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar	404,511	472,648

Dönem Sonu	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Nakit	76,508	52,183
Kasa ve Efektif Deposu	8,537	8,483
T.C. Merkez Bankası Serbest Tutar	64,332	35,730
Bankalardaki Vadesiz Mevduat	3,639	7,970
Nakde Eşdeğer Varlıklar	302,624	352,328
Bankalararası Para Piyasalarından Alacaklar	-	-
Bankalardaki Vadeli Mevduat-(3 aydan kısa vadeli)	302,624	352,328
Toplam Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar	379,132	404,511

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VII. Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubuna İlişkin Açıklamalar

1. Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubuna İlişkin İşlemlerin Hacmi, Dönem Sonunda Sonuçlanmamış Kredi ve Mevduat İşlemleri ile Döneme İlişkin Gelir ve Giderler

1.a Cari Dönem (31.12.2013)

Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubu (*)	İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Diğer Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi
Krediler ve Diğer Alacaklar						
Dönem Başı Bakiyesi	-	184	21	-	1,037	10
Dönem Sonu Bakiyesi(**)	-	152	-	-	-	10
Alınan Faiz ve Komisyon Gelirleri	-	14	-	-	-	1

(*) Bankaların Kuruluş ve Faaliyetleri Hakkında Yönetmeliğin 20’ nci maddesinin (2) numaralı fıkrasında tanımlanmıştır.

(**) Dönem sonu bakiyesi toplam 1,058 TL tutarında “Yurtdışı Bankalar” bakiyesi içermektedir.

Önceki Dönem (31.12.2012)

Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubu (*)	İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Diğer Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi
Krediler ve Diğer Alacaklar						
Dönem Başı Bakiyesi	1,128	3,550	84	-	877	45
Dönem Sonu Bakiyesi(**)	-	184	21	-	1,037	10
Alınan Faiz ve Komisyon Gelirleri	-	605	-	605	-	271

(*) Bankaların Kuruluş ve Faaliyetleri Hakkında Yönetmeliğin 20’ nci maddesinin (2) numaralı fıkrasında tanımlanmıştır.

(**) Dönem sonu bakiyesi toplam 961 TL tutarında “Yurtdışı Bankalar” bakiyesi içermektedir.

1.b Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubuna Ait Mevduata İlişkin Bilgiler

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu (*) (**)	İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Diğer Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Mevduat						
Dönem Başı	16,930	13,483	375	3,073	8,495	5,365
Dönem Sonu	8,419	16,930	22,077	375	31,314	8,495
Mevduat Faiz Gideri	273	272	85	115	27	531

(*) Bankaların Kuruluş ve Faaliyetleri Hakkında Yönetmeliğin 20’ nci maddesinin (2) numaralı fıkrasında tanımlanmıştır.

(**) Mevduatın dışında risk grubundan kullanılan 22,928 TL tutarında kredi bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 92,237 TL).

1.c Banka’nın, Dahil Olduğu Risk Grubu ile Yaptığı Vadeli İşlemler ile Opsiyon Sözleşmeleri ile Benzeri Diğer Sözleşmelere İlişkin Bilgiler

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu (*)	İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Diğer Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)	Cari Dönem (31.12.2013)	Önceki Dönem (31.12.2012)
Gerçeğe Uygun Değer Kar ve Zarara Yansıtılan İşlemler						
Dönem Başı	-	3,982	-	-	-	-
Dönem Sonu	-	-	-	-	-	-
Toplam Kâr / Zarar	-	121	-	-	-	-
Risken Korunma Amaçlı İşlemler						
Dönem Başı	-	-	-	-	-	-
Dönem Sonu	-	-	-	-	-	-

(*) Bankaların Kuruluş ve Faaliyetleri Hakkında Yönetmeliğin 20’ nci maddesinin (2) numaralı fıkrasında tanımlanmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.**1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT****FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VII. Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubuna İlişkin Açıklamalar (Devamı)**2. Banka’nın Dahil Olduğu Risk Grubuyla İlgili Olarak**

- 2.a Taraflar Arasında Bir İşlem Olup Olmadığına Bakılmaksızın Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubunda Yer Alan ve Bankanın Kontrolündeki Kuruluşlarla İlişkileri

Banka, grup şirketleriyle çeşitli bankacılık işlemleri yapmaktadır. Bu işlemler ticari amaçlı olup, piyasa fiyatlarıyla gerçekleştirilmektedir.

- 2.b İlişkinin Yapısının Yanında, Yapılan İşlemin Türü, Tutarı ve Toplam İşlem Hacmine Olan Oranı, Başlıca Kalemlerin Tutarı ve Tüm Kalemlere Olan Oranı, Fiyatlandırma Politikası ve Diğer Unsurlar

Banka’nın kilit yöneticilerine sağlanan faydalar tutarı 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren hesap döneminde 1,050 TL’dir (31 Aralık 2012: 1,047 TL).

	Bakiye	Finansal tablolarda Yer Alan Büyüklüklere Göre %
Bankalar	-	-
Gayrinakdi Kredi	162	0.17
Mevduat	61,810	9.36
Alınan Krediler	22,928	13.26

- 2.c Yapılan İşlemlerin Finansal Tablolara Etkisini Görebilmek İçin Ayrı Açıklama Yapılmasının Zorunlu Olduğu Durumlar Dışında, Benzer Yapıdaki Kalemlerin Toplamı

Yapılan işlemlerin finansal tablolara etkisini görebilmek için benzer yapıdaki kalemler toplamı 2.b maddesinde açıklanmıştır.

- 2.ç Özsermaye Yöntemine Göre Muhasebeleştirilen İşlemler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

- 2.d Gayrimenkul ve Diğer Varlıkların Alım-Satımı, Hizmet Alımı-Satımı, Acenta Sözleşmeleri, Finansal Kiralama Sözleşmeleri, Araştırma ve Geliştirme Sonucu Elde Edilen Bilgilerin Aktarımı, Lisans Anlaşmaları, Finansman (Krediler ve Nakit veya Ayni Sermaye Destekleri Dahil), Garantiler ve Teminatlar ile Yönetim Sözleşmeleri Gibi Durumlarda İşlemlere İlişkin Açıklamalar

Banka, bağlı ortaklığı Turkish Finansal Kiralama A.Ş. ile finansal kiralama sözleşmeleri yapmakta olup bu sözleşmelerden doğan net finansal kiralama borçları 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 278 TL’dir (31 Aralık 2012: 196 TL).

Bankalar Kanunu limitleri dahilinde Banka, dahil olduğu risk grubuna nakdi ve gayrinakdi kredi tahsis etmekte ve türev işlemler gerçekleştirmektedir. Söz konusu işlemlere ilişkin tutarlar Beşinci Bölüm VII. Kısım 2.b no’lu dipnotta açıklanmıştır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

VIII. Banka’nın Yurt İçi, Yurt Dışı, Kıyı Bankacılığı Bölgelerindeki Şubeleri ile Yurt Dışı Temsilciliklerine İlişkin Bilgiler

1. Banka’nın Yurtiçi, Yurtdışı, Kıyı Bankacılığı Bölgelerindeki Şube veya İştirakler ile Yurtdışı Temsilciliklerine İlişkin Olarak Açıklanması Gereken Hususlar

	Sayı	Çalışan Sayısı			
Yurtiçi şube	19	269			
			Bulunduğu Ülke		
Yurtdışı temsilcilikler					
				Aktif Toplamı	Yasal Sermaye
Yurtdışı şube					
Kıyı Bnk. Blg. Şubeler					

2. Banka’nın Yurtiçinde ve Yurtdışında Şube veya Temsilcilik Açması, Kapatması, Organizasyonunu Önemli Ölçüde Değiştirmesi Durumunda Konuya İlişkin Açıklama

Bulunmamaktadır.

TURKISH BANK A.Ş.
1 OCAK – 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

ALTINCI BÖLÜM

DİĞER AÇIKLAMALAR

I. Banka’nın Faaliyetine İlişkin Diğer Açıklamalar

1. Bilanço Sonrası Hususlara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

Turkish Finansal Kiralama A.Ş'nin hisselerinin satışı ve/veya ortak arayışı ile ilgili olarak yapılan araştırma ve çalışmalar sonucunda, diğer bağlı ortak Turkish Faktoring A.Ş ile birleştirilerek faaliyetlerinin sona erdirilmesi hususunda BDDK'ya gerekli izin ve başvuruların sağlanması da dahil olmak üzere yapılacak işlemler konusunda 19 Aralık 2013 tarihinde alınan Yönetim Kurulu kararıyla Banka Genel Müdürlüğü'ne yetki verilmiştir.

YEDİNCİ BÖLÜM

BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

I. Bağımsız Denetim Raporuna İlişkin Açıklanması Gereken Hususlar

Banka’nın 31 Aralık 2013 tarihli konsolide olmayan finansal tabloları ve dipnotları Akis Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik AŞ (the Turkish member firm of KPMG International Cooperative, a Swiss entity) tarafından bağımsız denetime tabi tutulmuş ve 13 Mart 2014 tarihli bağımsız denetim raporu bu raporun giriş kısmında sunulmuştur.

II. Bağımsız Denetçi Tarafından Hazırlanan Açıklama ve Dipnotlar

Bulunmamaktadır.